



## Práčka

Návod na použitie

## Pralni stroj

Uporabniški priročnik



B3WFU79415WB

SK/SL



# Obsah

<b>1 Bezpečnostné pokyny .....</b>	<b>4</b>
1.1 Určené použitie .....	4
1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich miláčikov .....	4
1.3 Elektrická bezpečnosť .....	5
1.4 Bezpečnosť manipulácie .....	5
1.5 Bezpečnosť inštalácie .....	6
1.6 Bezpečnosť prevádzky .....	7
1.7 Údržba a čistenie Bezpečnosť .....	9
<b>2 Dôležité pokyny pre životné prostredie .....</b>	<b>9</b>
2.1 Súlad so smernicou o OEEZ .....	9
2.2 Informácie o balení .....	9
<b>3 Technické špecifikácie.....</b>	<b>10</b>
<b>4 Inštalácia .....</b>	<b>11</b>
4.1 Vhodné miesto na inštaláciu .....	11
4.2 Montáž krytov spodného panelu ..	11
4.3 Odstránenie bezpečnostných skrutiek v doprave .....	12
4.4 Pripojenie prívodu vody.....	12
4.5 Pripojenie vývodnej hadice k odtoku .....	13
4.6 Nastavenie stojanov.....	13
4.7 Pripojenie elektriny .....	13
4.8 Spustenie .....	14
<b>5 Príprava.....</b>	<b>14</b>
5.1 Triedenie bielizne .....	14
5.2 Príprava bielizne na pranie.....	14
5.3 Tipy, ako šetriť energiu a vodu.....	15
5.4 Nakladanie bielizne do práčky.....	15
5.5 Správne množstvo nakladanej bielizne .....	15
5.6 Používanie pracieho prostriedku a aviváže .....	15
5.7 Tipy na efektívne pranie.....	18
5.8 Zobrazená dĺžka programu.....	18
<b>6 Prevádzka produktu .....</b>	<b>19</b>
6.1 Ovládací panel .....	19
6.2 Symboly na displeji.....	20
6.3 Tabuľka programov a spotreby ....	21
6.4 Voľba programu.....	23
6.5 Programy .....	23
6.6 Výber teploty .....	26
6.7 Výber rýchlosti odstredovania.....	26
6.8 Výber pomocnej funkcie.....	27
6.8.1 Pomocné funkcie .....	27
6.8.2 Funkcie/Programy vybrané stlačením tlačidla na 3 sekundy	28
6.9 Čas ukončenia.....	29
6.10 Spustenie programu .....	30
6.11 Zámok nakladacích dvierok .....	30
6.12 Zmena volieb po spustení programu.....	31
6.13 Zrušenie programu .....	32
6.14 Koniec programu .....	32
6.15 HomeWhiz funkcie a diaľkové ovládanie. ....	32
6.15.1 Nastavenie HomeWhiz .....	33
6.15.2 Nastavenie práčky, ktorá je pripojená k účtu niekoho iného.....	34
6.15.3 Funkcia Diaľkové ovládanie a jej používanie.....	34
6.15.4 Riešenie problémov.....	35
<b>7 Údržba a čistenie.....</b>	<b>35</b>
7.1 Čistenie priehradky na prací prostriedok.....	36
7.2 Čistenie nakladacích dvierok a bubna .....	36
7.3 Čistenie tela a ovládacieho panela .....	36
7.4 Čistenie filtrov nasávania vody .....	36
7.5 Vypustenie zvyšnej vody a čistenie filtra čerpadla .....	37
<b>8 Riešenie problémov .....</b>	<b>38</b>
<b>9 ZRIEKNU Tie SA ZODPOVEDNOSTI/UPOZORNENIE .....</b>	<b>42</b>

## Najprv si prečítajte túto používateľskú príručku!

Vážený zákazník,

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali výrobok Beko. Dúfame, že váš výrobok, ktorý bol vyrobený vysoko kvalitnou a najmodernejšou technológiou, vám prinesie tie najlepšie výsledky. Preto si pred použitím výrobku pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty.






Postupujte podľa všetkých varovaní a informácií uvedených v používateľskej príručke.

Chráňte tak seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami.

Uschovajte si používateľskú príručku. Ak výrobok odovzdáte inej osobe, odovzdajte jej aj túto používateľskú príručku. Záručné podmienky, používanie a spôsoby riešenia problémov s vašim výrobkom nájdete v používateľskej príručke.

### Symbody a definície

V používateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:

	Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.
	Dôležité informácie alebo užitočné rady o použití.
	Dôležité informácie alebo užitočné tipy na používanie.
	Recyklovateľné materiály.
	Upozornenie na horúci povrch.
<b>UPOZORNENIE</b>	Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť materiálne škody na výrobku alebo jeho okolí.

## 1 Bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny potrebné na predchádzanie riziku zranenia osôb alebo materiálnych škôd.

Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.

- Inštaláciu a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servis.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu súčasť výrobku, pokiaľ to nie je jasne uvedené v návode na obsluhu.
- Výrobok neupravujte.

### 1.1 Určené použitie

- Tento výrobok bol navrhnutý pre domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné účely a nesmiete ho používať na účely, na ktoré nie je určený.
- Výrobok je možné použiť len na pranie a pláchanie bielizne, ktorá je adekvátne označená.
- Tento spotrebič je určený k domácomu a inému podobnému použitiu. Napríklad;
  - Osobné kuchyne z obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - Ranče,

- Zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
- Bed and breakfasty, prostredia ako hostely
- Spoločné priestory bytových domov alebo práčovní

### 1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich miláčikov

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby s nedostatočne vyvinutými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a o súvisiacich rizikách.
- Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom.
- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti alebo domáce zvieratá sa nesmú s výrobkom hrať, šplhať sa na ne alebo vliezť do nich. Pred použitím skontrolujte vnútro výrobku.

- Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.
- Nezabudnite zatvoriť vkladacie dvierka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza. Deti a domáce zvieratá sa môžu vo vnútri zamknúť a utopiť.
- Deti nesmú vykonávať čistiace a údržbárske práce bez dozoru dospeléj osoby.
- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Riziko poranenia a udusenía.
- Uchovávajte všetky detergenty a aditíva použité v prípravku mimo dosahu detí.
- Pred likvidáciou výrobku, z dôvodu bezpečnosti detí odstrihnite napájací kábel a rozlomte a deaktivujte uzamykací mechanizmus nakladacích dvierok.

### 1.3 Elektrická bezpečnosť

- Počas inštalácie, údržby, čistenia a opráv musí byť produkt odpojený.
- Ak je napájací kábel poškodený, z dôvodu zabránenia možných rizík, musí byť vymenený kvalifikovaným servisom.
- Napájací kábel nestláčajte pod a za produkt. Nepokladajte ťažké predmety na napájací kábel.

Napájací kábel neohýbajte, nedrvte a nesmie sa dotýkať zdrojov tepla.

- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel, multizástrčku ani adaptér.
- Zástrčka musí byť ľahko prístupná. Ak to nie je možné, na elektrickej inštalácii musí byť k dispozícii mechanizmus, ktorý spĺňa požiadavky elektrotechnických právnych predpisov a ktorý odpojí všetky svorky od siete (poistka, vypínač, hlavný vypínač atď.).
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Pri odpojovaní spotrebiča zo zásuvky nedržte napájací kábel, ale zástrčku.
- Uistite sa, že zástrčka nie je mokrá, špinavá alebo zaprášená.

### 1.4 Bezpečnosť manipulácie

- Pred premiestňovaním odpojte výrobok zo zásuvky, odpojte vývod vody a prípojky vodovodu. Vypustite všetku vodu, ktorá zostala vo výrobku.
- Produkt je ťažký; sám ho nepremiestňujte. Pri dvíhaní a premiestňovaní produktu nedržte vysunuté časti, ako napríklad dvierka na vkladanie

bielizne. Pri premiestňovaní musí byť horný zásobník pevne pripevnený.

- Váš výrobok je ťažký; v prípade schodiska ho musia opatrne prenášať dvaja ľudia. Ak na vás výrobok spadne, môže spôsobiť zranenie. Pri prenášaní do produktu nenarážajte a nehádzte ho.
- Produkt prenášajte vo zvislej polohe.
- Uistite sa, že hadice, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď je výrobok umiestnený na svoje miesto po montáži alebo po čistení.



## 1.5 Bezpečnosť inštalácie

- Prečítajte si informácie v návode na používanie a v inštaláčnych pokynoch, aby ste pripravili výrobok na inštaláciu, a uistite sa, že elektrická sieť, prívod čistej vody a výstup vody sú vhodné. Ak nie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalátora, aby vykonal potrebné opatrenia. Tieto úkony sú zodpovednosťou zákazníka.

- Pred inštaláciou skontrolujte, či nie je výrobok poškodený. Ak je výrobok poškodený, nenechajte ho nainštalovať.
- Pri vložení rúk do nekrytých štrbín môže dôjsť k zraneniu. Zatvorte otvory prepravných bezpečnostných skrutiiek plastovými zátkami.
- Neinštalujte ani nenechávajte výrobok na miestach, kde by mohol byť vystavený vonkajším podmienkam prostredia.
- Neinštalujte výrobok na miesta, kde teplota klesne pod 0 °C.
- Neumiestňujte výrobok na koberec alebo podobný povrch. Mohlo by dôjsť k požiaru, pretože zospodu nemôže prijať vzduch.
- Položte výrobok na rovný a tvrdý povrch a vyvažujte ho pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Pripojte výrobok k uzemňovacej zástrčke chránenej poisťkou zodpovedajúcou aktuálnym hodnotám na typovom štítku. Zaisťte, aby uzemnenie vykonal odborný elektrikár. Nepoužívajte výrobok bez vhodného uzemnenia podľa miestnych/národných predpisov.

- Zapojte výrobok do zásuvky s hodnotami napätia a frekvencie, ktoré sú vhodné pre hodnoty uvedené na typovom štítku.
- Výrobok nepripájajte k uvoľneným, zlomeným, špinavým, mastným zásuvkám alebo zásuvkám, ktoré vypadli zo svojich sediel, alebo zásuvkám s rizikom kontaktu s vodou.
- Použite novú súpravu hadíc dodanú s výrobkom. Staré sady hadíc opakovane nepoužívajte. Na hadiciach nepridávajte žiadne doplnky.
- Pripojte prírodnú hadicu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak z vodovodného kohútika by mal byť minimálny 0,1 MPa (1 bar) a maximálny 1 MPa (10 barov). Pre správne fungovanie produktu, z kohútika musí za minútu vytecť 10 až 80 litrov vody. Ak je tlak vody vyšší ako 1 MPa (10 barov), je potrebné nainštalovať redukčný ventil. Maximálna povolená teplota je 25 °C.
- Koniec hadice na vypúšťanie vody namontujte na odtok špinavej vody, umývadlo alebo vaňu.
- Napájací kábel a kryty umiestnite na miesta bez rizika zakopnutia.
- Neinštalujte výrobok za dvere, posuvné dvere alebo na iné miesto, ktoré zabráni úplnému otvoreniu dverí.
- Ak má byť na výrobok umiestnený sušič, zaistíte ho vhodným spojovacím zariadením, ktoré získate od autorizovaného servisu.
- Po vybratí horných podnosov existuje riziko kontaktu s elektrickými časťami. Nerozoberajte horný podnos produktu.
- Výrobok umiestnite najmenej 1 cm od okrajov nábytku.



## 1.6 Bezpečnosť pre-vádzky

- Pri používaní spotrebičov používajte len pracie prostriedky, zmäkčovadlá a doplnky vhodné pre práčky.
- Na výrobok nepoužívajte chemické rozpúšťadlá. Tieto materiály obsahujú riziko výbuchu.
- Nepoužívajte chybné alebo poškodené výrobky. Odpojte výrobok (alebo vypnite poistku, ku ktorej je pripojený), zatvorte vodovodný kohútik a zavolajte autorizovaný servis.
- Na výrobok alebo do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje vznietenia (horiaca sviečka, cigarety atď.), ani zdroje tepla

- (žehličky, pece, rúry, atď.). Do blízkosti výrobku nedávajte horľavé/výbušné materiály.
- Na výrobok nevstupujte.
  - Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, odpojte ho od napájania a zatvorte vodovodný kohútik.
  - Ak je zásuvka na prací prostriedok otvorená počas práce, môže z nej vystreknúť prací prostriedok/prísady na údržbu. Kontakt pracieho prostriedku s pokožkou a očami je nebezpečný.
  - Zaistite, aby domáce zvieratá neliezli dovnútra produktu. Pred použitím skontrolujte vnútro výrobku.
  - Zamknuté plniace dvierka neotvárajte násilím. Po dokončení prania sa dvie otvoria. Ak sa dvie neotvoria, použite riešenie pre chybu „Nakladacie dvie sa neotvoria“ v časti Riešenia problémov.
  - Znečistené prvky neumývajte benzínom, petrolejom, benzénom, redukčnými činidlami, alkoholom alebo inými zápalnými alebo výbušnými materiálmi a priemyselnými chemikáliami.
  - Priamo nepoužívajte prací prostriedok na chemické čistenie a bielizeň znečistenú čistiacim prostriedkom neperte, neumývajte ani neodstredujte.
  - Nevkladajte svoje ruky do rotujúceho bubna. Počkajte, kým sa už bubon neotáča.
  - Nedávajte svoje ruky alebo kovový predmet pod práčku.
  - Pri praní bielizne pri vysokých teplotách by vás vypúšťaná pracia voda pri kontakte s pokožkou popálila, napr. keď je vypúšťacia hadica pripojená k vodovodnému kohútiku. Nedotýkajte sa vypúšťanej vody.
  - Pre zabránenie tvorby biofilmu a zápachu vykonajte nasledujúce opatrenia:
    - Zaistite, aby miestnosť, kde je umiestnená práčka, bola dobre vetraná.
    - Na konci programu utrite tesnenie dvierok a sklo nakladacích dvierok suchou a čistou handričkou.
  - Sklo nakladacích dvierok sa pri praní pri vysokých teplotách zahreje. Preto je počas prania zákaz dotyku skla nakladacích dvierok, najmä pre deti.



## 1.7 Údržba a čistenie Bezpečnosť

- Výrobok neumývajte tlakovými čističmi, striekaním pary, vody alebo nalievaním vody.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky pre domácnosť, mydlo, čistiaci prostriedok, plyn, benzín, riedidlo, alkohol, laky a pod.
- Čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá môžu zapáchať jedovatými výparmi, (napr. čistiace rozpúšťadlo). Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.
- Keď ju otvoríte na čistenie, v zásuvke na prací prostriedok môžu byť zvyšky pracieho prostriedku.
- Pokiaľ je produkt v prevádzke, nerozoberajte filter výtlačného čerpadla.
- Teplota v zariadení môže stúpať až na 90 °C. Filter v zariadení vyčistíte po vychladnutí vody, aby ste predišli riziku popálenia.

## 2 Dôležité pokyny pre životné prostredie

### 2.1 Súlad so smernicou o OEEZ



Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ o OEEZ (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení

(OEEZ).

Tento výrobok bol vyrobený z vysokokvalitných dielov a materiálov, ktoré sa dajú opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Po skončení životnosti nelikvidujte odpad spolu s bežným domácim a iným odpadom. Odneste ho do zberného centra na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Informácie o týchto zberných strediskách získate na miestnych úradoch.

### Súlad so smernicou RoHS:


Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ o RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené v smernici.

### 2.2 Informácie o balení


Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými environmentálnymi predpismi. Obalové materiály nevyhadzujte spolu s domácim alebo iným odpadom. Odnesť ich na miesta zberu obalových materiálov určené miestnymi úradmi.

### 3 Technické špecifikácie

Názov dodávateľa alebo obchodná značka	Beko
Názov modelu	B3WFU79415WB
	7002640006
Nominálna kapacita (kg)	9
Maximálna rýchlosť odstreďovania (cyklus/min)	1400
Zabudované	No
Výška (cm)	84
Šírka (cm)	60
Hĺbka (cm)	58
Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody	+ / -
Pripojenie elektriny (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Celkový prúd (A)	10
Celkový výkon (W)	2200
Hlavný kód modelu	1321



# ENERGY




**SUPPLIER'S NAME**                      **MODEL IDENTIFIER** → (\*)

A

A

Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov získate po zadaní nasledujúcej webovej stránky a vyhľadani identifikačného kódu (\*), ktorý sa nachádza na energetickom štítku.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Hodnoty spotreby platia, keď je bezdrôtové sieťové pripojenie vypnuté.

Tabuľka Symbolov

Predpieranie	Rýchle	Rýchle+	Dodatočné plákanie	Dodatočná voda	Ochrana pred pokrčením	Odstránenie zvieracích chlupov	Para	Nočný režim	Namáčanie	Podržať plákanie	Máčanie
AutoDose	Výber tekutého pracieho prostriedku	Výber zmäččo vadla	Plákanie	Odstredenie + vypúšťanie	Odtok	Teplota	Odstredovanie	Nie Odstredovanie	Voda z kohútika (studená)	Žiadna voda	Časové oneskorenie
Dvierka poistka	Detská poistka	Zap./vyp.	Štart / Pauza	Stupeň znečistenia	Pridať kus oblečenia	Stiahnutý program	Pranie	Ok (Koniec)	Zrušiť	Program proti krčneniu+	Sušenie
Doplnkové sušenie	Sušenie do skrine	Sušenie na žehlenie	Načasované sušenie	Osvieženie vzduchom							

## 4 Inštalácia



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!



Vaša práčka pri výbere programu automaticky rozpozná množstvo vloženej bielizne.

Počas inštalácie produktu, pred prvým použitím, je potrebné vykonať kalibráciu, pre zabezpečenie, že množstvo bielizne sa zistí čo najpresnejším spôsobom.

Ak to chcete urobiť, vyberte program Čistenie bubna\* a zrušte funkciu odstreďovania. Spustíte program bez bielizne. Počkajte na dokončenie programu, čo bude trvať asi 15 minút.

\* Názov programu sa môže líšiť v závislosti od modelu. Pre výber vhodného programu si pozrite časť s popisom programov.

- Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosti zákazníka.
- Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichneté, ani rozdrvené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.
- Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne nedostatky. Ak je výrobok poškodený, nenechajte ho na inštalovať. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.

### 4.1 Vhodné miesto na inštaláciu

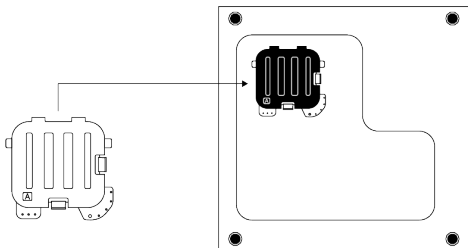
- Umiestnite produkt na pevný a vodorovný podklad. Neumiestňujte ho na hrubý koberec ani podobné podklady. Nevhodná podlaha môže spôsobiť problémy ako hluk a vibrácie.

- Celková hmotnosť práčky a sušičky - plne naložených - ak sú umiestnené jedna na druhej dosahuje približne 180 kg. Výrobok umiestnite na pevnú a rovnú podlahu, ktorá má dostatočnú nosnosť!
- Neumiestňujte produkt na sieťový kábel.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C. Mráz môže poškodiť váš produkt.
- Medzi výrobkom a nábytkom nechajte minimálny priestor 1 cm.
- Ak budete výrobok inštalovať na povrch so schodíkmi, nikdy ho neumiestňujte blízko okraja.
- Výrobok neumiestňujte na žiadnu plošinu.
- Na spotrebič neumiestňujte zdroje tepla, ako sú sporák, žehličky, rúry, ohrievače atď. a nepoužívajte ich na výrobku.

### 4.2 Montáž krytov spodného panelu

- V záujme zvýšenia zvukového komfortu výrobku sa odporúča po odstránení penového obalu nainštalovať veko A.

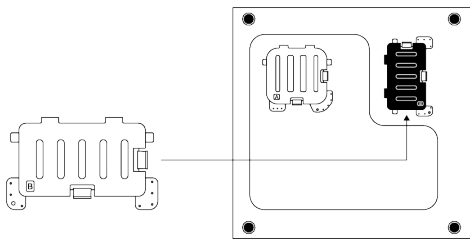
#### Veko A



Stroj mierne nakloňte dozadu. Oprite výstupky krytu A o dolný panel. Dokončite zostavu otáčaním krytu.

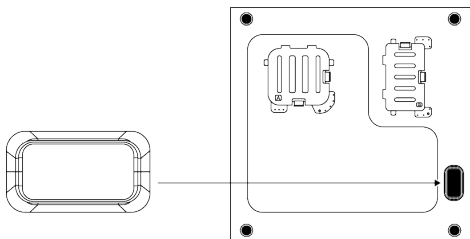
- Kryt B a uzáver sú voliteľné. Ak je k dispozícii, nasadte kryt B a uzáver.

## Veko B



Oprite výstupky krytu B o dolný panel. Dokončíte zostavu otáčaním krytu.

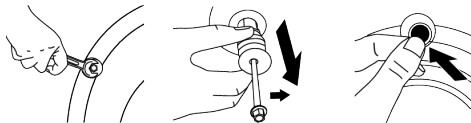
## Uzáver



Nasadte uzáver jeho zatlačením prstom.

## 4.3 Odstránenie bezpečnostných skrutiek v doprave

1. Uvoľnite všetky prepravné bezpečnostné skrutky vhodným kľúčom, kým sa nebudú voľne otáčať.
2. Vnútorňú časť ohnite stlačením v miestach uchopenia a vytiahnite ju.
3. Do otvorov na zadnom paneli pripevnite plastové kryty dodané vo vrecku s používateľskou príručkou.



### UPOZORNENIE

Pred použitím výrobku odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky. Inak sa výrobok poškodí.



### UPOZORNENIE

Prepravné bezpečnostné skrutky uskladnite na bezpečnom mieste pre opätovné použitie, keď budete potrebovať v budúcnosti výrobok opäť presunúť.

Namontujte prepravné poistné skrutky v opačnom poradí, ako pri demontáži.

Výrobok nikdy nepremiestňujte bez náležite pripevnených prepravných bezpečnostných skrutiek na svojom mieste.

## 4.4 Pripojenie prívodu vody

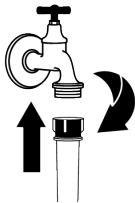
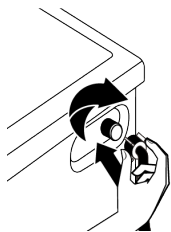


### UPOZORNENIE

Modely s jedným prívodom vody nesmú byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou. V takomto prípade sa môže bielizeň poškodiť alebo sa výrobok prepne do ochranného režimu a nebude fungovať.

Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité hadice na prívod vody. Môže to spôsobiť únik vody z práčky a znečistenie bielizne.

1. Všetky matice hadíc utiahnite ručne. Pri doťahovaní matic nikdy nepoužívajte nástroj.
2. Po pripojení hadice úplne otvorte kohútiky a skontrolujte, či v miestach pripojenia nedochádza k úniku vody. Ak zistíte unikanie vody, zatvorte kohútik a odstráňte maticu. Skontrolujte tesnenie a opäť opatrne utiahnite maticu. Aby ste zabránili unikaniu vody a škodám spôsobeným takýmito únikmi, nechajte kohútiky zatvorené, keď prístroj nepoužívate.



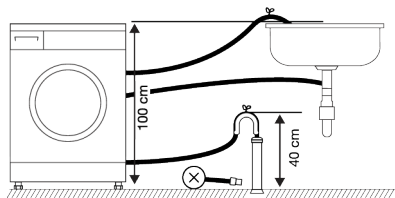
## 4.5 Pripojenie vývodnej hadice k odtoku

1. Koniec odtokovej hadice pripojte priamo k odtoku odpadovej vody, umývadlu alebo vani.



Ak sa hadica na vypúšťanie vody počas vypúšťania vody posunie, váš dom bude zaplavený. Vzhľadom na vysoké teploty prania hrozí aj riziko popálenia. Aby ste takýmto situáciám predišli a zabezpečili, že výrobok bude bez problémov vykonávať procesy nasávania a vypúšťania vody, pevne upevnite vypúšťaciu hadicu.

2. Vývodnú hadicu pripojte do min. výšky 40 cm a maximálnej výšky 100 cm.
3. Inštalácia hadice na vypúšťanie vody na úrovni zeme alebo blízko podlahy (40 cm nižšie) a jej následné zdvihnutie sťažuje vypúšťanie vody a bielizeň môže byť extrémne mokrá. Preto dodržiavajte výšky uvedené na obrázku.



4. Aby sa odpadová voda nevrátila späť do výrobku a aby sa zabezpečilo jej ľahké vypúšťanie, neponárajte koniec hadice do odpadovej vody alebo ju nezasúvajte do odtoku na viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.

5. Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť pristúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a výrobkom. V opačnom prípade sa môžu objaviť problémy s vypúšťaním vody.
6. Ak je dĺžka hadice príliš krátka, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Dĺžka hadice nesmie byť dlhšia ako 3,2 m. Pre zabránenie úniku vody, vždy zaistite spojenie medzi predlžovacou hadicou a odtokovou hadicou výrobku vhodnou sponou, aby sa neodlepila a nespôsobilá netesnosti.

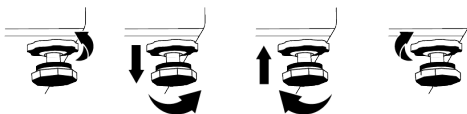
## 4.6 Nastavenie stojanov



### UPOZORNENIE

Aby sa zabezpečilo, že váš výrobok pracuje tichšie a bez kmitania, na nožičkách musí stáť vodorovne a vyvážené. Uistite sa, že spotrebič je vyrovnaný pomocou nastavenia nožičiek. Inak sa výrobok môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobiť problémy s hlukom, rozdrvením a vibráciami. Aby ste nepoškodili poistné matice, nepoužívajte na ich uvoľnenie žiadne nástroje.

1. Rukou uvoľnite poistné matice na nožičke.
2. Nastavte nožičky tak, aby výrobok stál vodorovne a vyvážené.
3. Všetky poistné matice opäť ručne utiahnite.



## 4.7 Pripojenie elektriny

Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia podľa miestnych predpisov.

- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.

- Káblová infraštruktúra elektrického pripojenia výrobku musí byť primeraná a vhodná pre požiadavky výrobku. Odporúča sa používať zariadenie na meranie zvyškového prúdu.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť po inštalácii v dosahu.
- Ak je prívod prúdu do poistky alebo ističa v dome menší ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára nainštalovať 16 A prívod.
- Napätie uvedené v časti „Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.
- Nerobte spojenia pomocou predlžovacích káblov alebo rozbočiek. V dôsledku prepojavacieho kábla môže dôjsť k prehriatiu a popáleniu.



Poškodené napájacie káble musia byť vymenené autorizovaným servisom, pre zabránenie možnému nebezpečenstvu.

## 5 Príprava



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

### 5.1 Triedenie bielizne

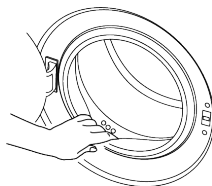
- Roztriedte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
- Vždy dodržujte pokyny uvedené na štítku na oblečení.

### 5.2 Príprava bielizne na pranie

- Kusy bielizne s kovovými súčasťami, ako sú napríklad vystužené podprsenky, spony na opaskoch alebo kovové gombíky, poškodia spotrebič. Odstráňte kovové kusy alebo odevy perte tak, že ich vložíte do vrečka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.

## 4.8 Spustenie

Pred začatím používania výrobku sa uistite, že prípravky opísané v časti „Pokyny na ochranu životného prostredia“ a „Inštalácia (Installation)“ Pri príprave výrobku na pranie bielizne vykonajte najskôr operáciu v programe čistenia bubna. Ak tento program nie je vo vašom výrobku k dispozícii, použite metódu, ktorá je opísaná v časti „Čistenie nakladacích dvierok a bubna“.



Z dôvodu procesov kontroly kvality počas výroby mohlo v spotrebiči zostať malé množstvo vody. Pre výrobok to nie je škodlivé.

- Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky, vrecká prevráťte a vyčistite kefou. Takéto predmety môžu spotrebič poškodiť alebo spôsobiť problémy s hlučnosťou.
- Odevy malých rozmerov, ako sú napríklad detské ponožky a nylonové pančuchy, vložte do vrečka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- Záclony vložte tak, aby ste ich nestlačili. Zo záclon odstráňte prídavné súčasti. Položky na pripevnenie závesu môžu spôsobiť zatiahnutie a roztrhnutie závesu.
- Zapnite zipsy, prišite uvoľnené gombíky a opravte trhliny a diery.
- Výrobky so štítkami „perte v práčke“ alebo „ručné pranie“ perte len na príslušnom programe.

- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Odolná špina sa musí pred praním vhodne ošetriť.
- Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.
- Bielizeň, ktorá je vystavená materiálom, ako je napríklad múka, vápno, sušené mlieko atď., musíte pred vložením do spotrebiča vytriasť. Takéto prašné materiály na bielizni sa môžu časom nahromadiť na vnútorných častiach spotrebiča a môžu spôsobiť poškodenie.

### 5.3 Tipy, ako šetriť energiu a vodu

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať spotrebič ekologickejšie a efektívnejšie vzhľadom na spotrebu energie a vody.

- Spotrebič používajte naplnený na maximálny objem povolený zvoleným programom, ale nepreplňajte ho. Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“.
- Vždy sa riadte pokynmi o teplote na obale pracieho prostriedku.
- Mierne znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- Na menšie množstvá mierne znečistenej bielizne používajte rýchlejšie programy.
- Nepoužívajte predpranie a vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená alebo zašpinená škvrnami.
- Ak plánujete sušiť svoju bielizeň v sušičke, vyberte počas procesu prania najvyššiu odporúčanú rýchlosť odstredovania.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je množstvo odporúčané na obale.

### 5.4 Nakladanie bielizne do práčky


1. Otvorte nakladacie dvierka.
2. Bielizeň vložte do práčky tak, aby bola voľne uložená.
3. Nakladacie dvierka zatvárajte zatlačením dovtedy, kým nebudete počuť zvuk uzamknutia. Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok. Nakladacie dvierka sú počas chodu

programu uzamknuté. Po dokončení programu sa otvorí zámok dverí. Potom môžete nakladacie dvierka otvoriť. Ak sa dvierka neotvorí, použijete riešenia uvedené pre chybu „Nakladacie dvierka sa nedajú otvoriť.“ v časti Riešenie problémov.

### 5.5 Správne množstvo nakladanej bielizne


Maximálna kapacita závisí od typu bielizne, stupňa znečistenia a požadovaného programu prania.

Práčka automaticky nastaví množstvo vody podľa hmotnosti vlozenej bielizne.

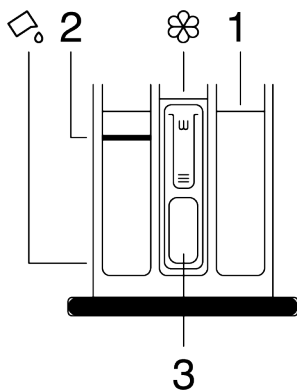


Dodržiujte informácie uvedené v „tabuľke programov a spotreby“. Pri preťažení spotrebičov sa zníži prací výkon výrobcu. Okrem toho môžu vzniknúť problémy s hlukom a vibráciami.

### 5.6 Používanie pracieho prostriedku a aviváže



**UPOZORNENIE**  
Pri použití pracích prostriedkov, zmäkčovadiel, škrobu, bielidiel a odfarbovačov, prípravkov na odstraňovanie vodného kameňa si prečítajte pokyny výrobcu na obale a riadte sa uvedenými informáciami o dávkovaní. Ak je to možné, používajte odmerku.



Zásuvka na prací prostriedok sa skladá z troch oddelení:

- (1) na predpranie,
  - (2) na hlavné pranie,
  - (3) na aviváž,
- (⊗) sifón v priehradke aviváže,  
(☺) v priehradke na hlavné pranie je zariadenie na tekuté pracie prostriedky.

### Prací prostriedok, aviváž a iné čistiace prostriedky

- Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.
- Nenechávajte zásuvku na prací prostriedok otvorenú, keď je prací program zapnutý!
- Ak používate program bez predpierania, nevkladajte prací prostriedok do priehradky na predpranie (priehradka č. 1).
- Ak používate program s predpieraním, spustite práčku po pridaní práškoveho pracieho prostriedku do priehradky na predpieranie a hlavného prania (priehradky 1 a 2).
- Nevyberajte program s predpraním, ak používate kapsulu s pracím prostriedkom alebo dávkovaciu guľôčku. Kapsulu s pracím prostriedkom alebo rozpustnú guľôčku položte priamo medzi bielizeň v spotrebiči.
- Ak používate tekutý prací prostriedok, riadte sa pokynmi v časti „Používanie tekutých pracích prostriedkov“ a nezabudnite uviesť zariadenie na tekuté pracie prostriedky do správnej polohy.

### Výber typu pracieho prostriedku

Typ prostriedku, ktorý sa bude používať, závisí od pracieho programu, typu a farby bielizne.

- Na farebné a biele oblečenie používajte odlišné pracie prostriedky.
- Jemné odevy perte iba pomocou špeciálnych prípravkov (tekutý prací prostriedok, šampón na vlnu atď.) určených výhradne pre jemné odevy a používajte iba špeciálne programy prania.

- Pri praní tmavo sfarbeného oblečenia a paplónov sa odporúča, aby ste použili tekutý prací prostriedok.
- Vlnu perte pri navrhovanom programe špeciálnym pracím prostriedkom vyrobeným špeciálne pre vlnené tkaniny
- Skontrolujte opis odporúčaného programu pre rôzne typy látok.
- Všetky odporúčania týkajúce sa pracích prostriedkov platí pre stanovený teplotný rozsah pracích programov.



Používajte iba pracie prostriedky, zmäkčovadlá a aditíva vhodné do práčok.  
Nepoužívajte mydlový prášok.

### Nastavenie množstva pracieho prostriedku

Množstvo pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, od znečistenia a od tvrdosti vody.

- Neprekračujte odporúčané hodnoty dávkovania na obale pracieho prostriedku, aby ste zabránili tvorbe nadmernej peny a problémom so slabým pláchaním, šetrili peniaze a chránili životné prostredie.
- Na menšie množstvo alebo menej znečistenú bielizeň.

### Používanie aviváže

Vložte aviváž do priehradky na aviváž v zásuvke na prací prostriedok.

- Neprekračujte (>max<) úroveň v priestore aviváže.
- Ak aviváž nie je tekutý, pred vložením do priehradky na aviváž ho zriedte vodou.



### UPOZORNENIE

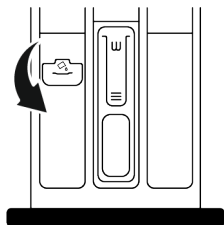
Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky alebo iné materiály s čistiacimi vlastnosťami, pokiaľ nie sú určené na použitie v práčkach na zmäkčenie bielizne.



## Používanie tekutých pracích prostriedkov

### Ak výrobok disponuje zariadením na tekuté pracie prostriedky

- Ak chcete použiť tekuté pracie prostriedky, stlačte a otočte zariadením, ako je zobrazené. Nižšie uvedená časť bude slúžiť ako bariéra pre tekutý prací prostriedok.
- Vyčistíte vodou na jeho mieste alebo ju v prípade potreby vyberte z miesta. Po čistení nezabudnite prístroje vložiť do hlavného pracieho priestoru (priehradka č. 2).
- Zariadenie je potrebné používať, ak budete používať práškový prací prostriedok. Ventilátor, ktorý by ste videli v tejto polohe, premieša práškový prací prostriedok a pomôže ho rozpustiť.



### Použitie gélových a tabletových pracích prostriedkov

- Ak je prací prostriedok tekutý a vo vašom produkte nie je priehradka na tekutý prací prostriedok, vložte gélový prací prostriedok do hlavného priečinka na prací prostriedok v prvom prívode vody. Ak má váš výrobok priehradku na tekutý prací prostriedok, pred spustením programu naplňte priehradku pracím prostriedkom.
- Ak gélový prací prostriedok nie je tekutý alebo je v tekutých tabletách v kapsulách, vložte ho pred práním priamo do bubna.
- Tabletové pracie prostriedky vložte pred práním do priečinka hlavného prania (priečinko č. „2“) alebo priamo do bubna.

## Používanie škrobu

- Do priehradky na aviváž dajte tekutý škrob, práškový škrob alebo farbivo na textil.
- Nepoužívajte aviváž a škrob v rovnakom pracom programe.
- Po použití škrobu utrite vnútro spotrebiča vlhkou a čistou utierkou.

## Použitie prípravku na odstránenie vodného kameňa

- V prípade potreby používajte iba prípravok na odstránenie vodného kameňa vyrobený pre práčky.

## Použitie bielidla a odfarbovadiel

- Vyberte program s predpieraním a na začiatku predpierania pridajte bielidlo. Do priehradky na predpranie nedávajte prací prostriedok. Ako alternatívnu aplikáciu zvolte program s dodatočným plákaním a pridajte bielidlo, zatiaľ čo výrobok v prvom kroku pláchania prijíma vodu do priehradky na prací prostriedok.
- Nemiešajte a nepoužívajte spolu bielidlo a čistiaci prostriedok.
- Pretože bielidlo môže spôsobiť podráždenie pokožky, používajte iba malé množstvo (1/2 čajových šálok - približne 50 ml) a bielizeň dobre opláchnite.
- Nelejte bielidlo priamo na bielizeň.
- Nepoužívajte bielidlo na farebné obliečenie.
- Ak používate odfarbovače na báze kyslíka, vyberte program s nízkoteplotným práním.
- Odfarbovače na báze kyslíka je možné použiť spolu s pracími prostriedkami. Ak však nemá rovnakú viskozitu ako prací prostriedok, vložte najprv prací prostriedok do priehradky č. 2 v zásuvke na prací prostriedok a počkajte, kým sa prostriedok počas prívodu vody opláchnie. Pridajte odfarbovač do rovnakého priečinka, kým stroj pokračuje v naberaní vody.

## 5.7 Tipy na efektívne pranie

		Oblečenie			
		Svetlé farby a biela	Farebné	Čierna/tmavé farby	Jemné/vlna/hodváb
		(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: (Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená 40-90 °C)	(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -30 °C)
Stupeň znečistenia	<b>Silne znečistené</b> (Ťažko odstrániteľné škvrny ako je tráva, káva, ovocie a krv)	Môže byť potrebné predošetriť škvrny alebo vykonať predpranie.  Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Práškové prostriedky sa odporúča používať na vyčistenie škvrn z ílu a pôdy a na škvrny, ktoré sú citlivé na bielidlá.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Práškové prostriedky sa odporúča používať na vyčistenie škvrn z ílu a pôdy a na škvrny, ktoré sú citlivé na bielidlá. Mali by sa používať detergenty, ktoré neobsahujú odfarbovače.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a čierne/tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy.	Pre jemné odevy uprednostnite tekuté prostriedky. Vlnené a hodvábné odevy je potrebné prať so špeciálnymi prostriedkami na vlnu.
	<b>Bežné znečistenie</b> (Např. Škvrny na golieroch a manžetách)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy môžu byť použité v dávkach odporúčaných pre bežne znečistenú bielizeň.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy. Mali by sa používať detergenty, ktoré neobsahujú odfarbovače.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a čierne/tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Pre jemné odevy uprednostnite tekuté prostriedky. Vlnené a hodvábné odevy je potrebné prať so špeciálnymi prostriedkami na vlnu.
	<b>Lahké znečistenie</b> (Žiadne viditeľné škvrny)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy môžu byť použité v dávkach odporúčaných pre ľahko znečistenú bielizeň.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. Mali by sa používať detergenty, ktoré neobsahujú odfarbovače.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a čierne/tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Pre jemné odevy uprednostnite tekuté prostriedky. Vlnené a hodvábné odevy je potrebné prať so špeciálnymi prostriedkami na vlnu.

## 5.8 Zobrazovaná dĺžka programu

Počas výberu programu môžete na displeji práčky vidieť dĺžku trvania prania. Doba trvania programu sa upravuje automaticky v priebehu programu v závislosti na množstve bielizne v práčke, vzniknutom množstve peny, nerovnomernosti rozloženia bielizne v bubne, výkyvoch napätia v sieti, tlaku vody a nastaveniach programu.

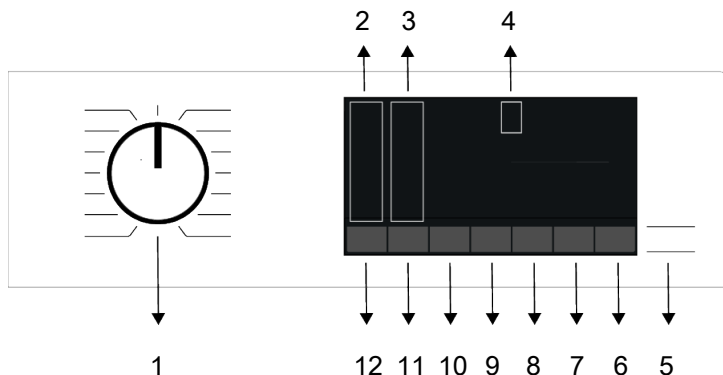
**OSOBITNÝ PRÍPAD:** Na začiatku programu Bavlna a Bavlna Eco program zobrazuje trvanie polovičnej náplne. Je to najbežnejší prípad použitia. Po 20 - 25 minútach trvania programu zariadenie automaticky zistí aktuálne množstvo bielizne. Ak je zistená náplň vyššia ako polovičná náplň program prania sa podľa toho upraví a trvanie programu sa automaticky predĺži. Túto zmenu môžete sledovať na displeji.

## 6 Prevádzka produktu



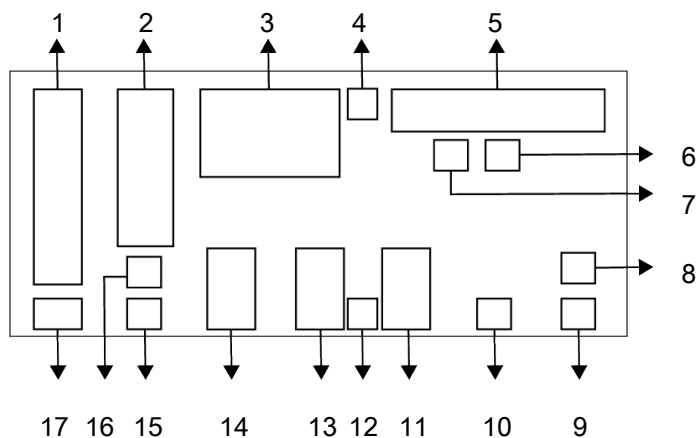
Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

### 6.1 Ovládací panel



- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1 Tlačidlo výberu programu                     | 2 Kontrolky teploty                |
| 3 Kontrolky úrovne odstreďovania               | 4 Displej                          |
| 5 Tlačidlo Štart/Pauza                         | 6 Tlačidlo diaľkového ovládania    |
| 7 Tlačidlo nastavenia času skončenia           | 8 Tlačidlo pomocnej funkcie 3      |
| 9 Tlačidlo pomocnej funkcie 2                  | 10 Tlačidlo pomocnej funkcie 1     |
| 11 Tlačidlo nastavenia rýchlosti odstreďovania | 12 Tlačidlo pre Nastavenie teploty |

## 6.2 Symboly na displeji



- |    |                                   |    |   |
|----|-----------------------------------|----|---|
| 1  | Indikátor teploty                 | 2  | Indikátor rýchlosti odstreďovania             |
| 3  | Informácie o trvaní               | 4  | Symbol aktivovania zámku dverí                |
| 5  | Indikátor sledovania programu     | 6  | Indikátor nedostatku vody                     |
| 7  | Indikátor pridania bielizne       | 8  | Indikátor pripojenia Bluetooth                |
| 9  | Kontrolka diaľkového ovládania    | 10 | Indikátor aktivovaného oneskoreného spustenia |
| 11 | Indikátory pomocnej funkcie 3     | 12 | Symbol aktivovanej detskej poistky            |
| 13 | Indikátory pomocnej funkcie 2     | 14 | Indikátory pomocnej funkcie 1                 |
| 15 | Indikátor vypnutého odstreďovania | 16 | Indikátor podržania plákania                  |
| 17 | Indikátor studenej vody           |    |   |



Vyobrazenia používané na účely popisu zariadenia v tejto časti sú schematickej povahy a nemusia sa presne zhodovať s konkrétnym funkčným vybavením vášho zariadenia.

## 6.3 Tabuľka programov a spotreby

Program						Pomocné funkcie					Teplota (°C)
	Teplota (°C)	Max. náplň v (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. Rýchlosť	Para	Extra plákanie	Rýchle pranie	Predpranie	Ochrana pred pokrčením+	
Cottons	90	9	98	2,75	1400	*	*	*	*	*	Studené - 90
	60	9	98	2,00	1400	*	*	*	*	*	Studené - 90
	40	9	95	1,10	1400	*	*	*	*	*	Studené - 90
Eco 40-60	40***	9	65	0,770	1400						40-60
	40***	4,5	49	0,510	1400						40-60
	40***	2,5	34	0,240	1400						40-60
Synthetics	60	4	76	1,60	1200	*	*	*	*	*	Studené - 60
	40	4	74	1,10	1200	*	*	*	*	*	Studené - 60
Xpress / Super Xpress	90	9	75	2,30	1400	*	*	*		*	Studené - 90
	60	9	75	1,30	1400	*	*	*		*	Studené - 90
	30	9	75	0,25	1400	*	*	*		*	Studené - 90
Xpress / Super Xpress + Fast+	30	2	45	0,15	1400	*	*	*		*	Studené - 90
Woolens / Hand Wash	40	2	60	0,60	1200		*				Studené - 40
Dark Care / Jeans	40	5	86	1,05	1200	*	*	*	*	*	Studené - 40
Outdoor / Sports	40	5	60	0,65	1200			*			Studené - 40
StainExpert	60	4,5	86	1,85	1400			*	*		30-60
Hygiene+	90	9	125	3,00	1400	*	*				20-90
Duvet / Down Wear	60	-	100	1,60	800	*	*				Studené - 60
Shirts	60	4	70	1,40	800	*	*	*	*	*	Studené - 60
SteamTherapy		1	1,1	0,11	-	*					Studené
Čistenie bubna	90	-	80	2,60	600	*					90
Downloaded Program											
Mix	40	4	83	1,10	800	*		*	*	*	Studené - 40
Uteráky	60	4	115	1,60	800	*	*				Studené - 60
Mäkké hračky	40	2	80	0,90	600		*				Studené - 40
Záclony	40	2	98	0,90	800	*		*			Studené - 40

\* : Voliteľný.

\* : Automaticky zvolený, nie je možné zrušiť.

\*\*\* : Program Eco 40-60 je testovací program podľa výberu teploty 40 °C, nariadenia EÚ 2019/2014 a normy EN 60456: 2016/ A11: norma 2020.

\*\*\*\* : Tieto programy je možné použiť s aplikáciou HomeWhiz. V dôsledku pripojenia sa môže zvýšiť spotreba energie.

- : Maximálnu náplň nájdete v popise programu.



Pred prvým použitím si prečítajte časť Inštalácia v príručke.

Prídavné funkcie v tabuľke sa môžu odlišovať podľa modelu vášho prístroja.

Spotreba vody a energie sa môžu líšiť od uvedenej tabuľky vzhľadom na zmeny tlaku vody, tvrdosti a teploty vody, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, výberu pomocných funkcií, otáčok odstreďovania a výkyvov elektrického napätia.

Vzory výberu pre pomocné funkcie môže zmeniť výrobca. Môžu sa pridať alebo odstrániť nové vzory výberu.

Rýchlosť odstreďovania vášho prístroja sa môže líšiť v závislosti od programu; táto rýchlosť nemôže prekročiť maximálnu rýchlosť odstreďovania vášho prístroja.

Množstvo hluku a vlhkosti sa mení v závislosti od rýchlosti odstreďovania; keď sa počas fázy odstreďovania zvolí vyššia rýchlosť odstreďovania, bielizeň obsahuje menej vlhkosti, ale na konci programu sa objaví vyššia hlučnosť.



Počas výberu programu môžete na displeji práčky vidieť dĺžku trvania prania. V závislosti na množstve bielizne, ktoré ste do práčky vložili, sa môže dĺžka trvania prania zobrazovaná na displeji líšiť od skutočnej dĺžky trvania prania o jednu až jeden a pol hodiny. Doba trvania sa aktualizuje automaticky chvíľku po spustení prania.

Vždy vyberte najnižšiu vhodnú teplotu. Najúčinnšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré perú pri nízkych teplotách počas dlhého času.

#### Hodnoty spotreby (SK)

	Voľba teploty °C	Rýchlosť odstreďovania (cyklus/min)	Kapacita (kg)	Trvanie programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklus)	Spotreba vody (liter/cyklus)	Teplota bielizne (°C)	Percento zvyškovej vlhkosti (%)
Eco 40-60	40	1400	9,0	03:48	0,770	65,0	33	51,0
	40	1400	4,5	02:53	0,510	49,0	31	51,0
	40	1400	2,5	02:53	0,240	34,0	22	58,2
Cottons	20	1400	9	03:40	0,750	95,0	20	53,9
Cottons	60	1400	9	03:40	2,000	98,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	4	02:20	1,100	74,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	75,0	23	62

Hodnoty spotreby uvedené pre iné programy ako program Eco 40-60 sú len orientačné.

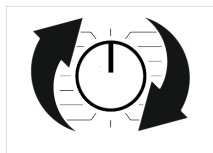
## 6.4 Voľba programu

1. Určite program, ktorý je vhodný pre typ, množstvo a úroveň znečistenia bielizne v súlade s „Tabuľkou programov a spotreby“.



Programy sú limitované najvyššou rýchlosťou odstreďovania vhodnou pre daný konkrétny typ vlákna. Keď vyberáte program, vždy vezmite do úvahy typ vlákna, farbu, stupeň znečistenia a prípustnú teplotu vody.

2. Zvoľte požadovaný program s Tlačidlom pre výber programu.



## 6.5 Programy

### • Eco 40-60

V programe Eco 40-60 môžete prať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať spoločne pri 40 °C alebo 60 °C. Tento program je štandardným testovacím programom podľa predpisov EÚ o ekologickom dizajne a energetickom označovaní.

Hoci tento programerie dlhšie ako iné pracie programy, je účinnejší z hľadiska spotreby energie a vody. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty prania. Keď vložíte do práčky menej bielizne (napr. ½ kapacity alebo menej), časy v programových stupňoch sa môžu automaticky skrátiť. Spotreba energie a vody by tak bola oveľa nižšia.

### • Cottons

V tomto programe môžete prať svoju odolnú bavlnenú bielizeň (obliečky, posteľná bielizeň, uteráky, župany, spodná bielizeň atď.). Keď je stlačené tlačidlo funkcie rýchleho prania, doba trvania prania sa výrazne skráti, pričom sa však vďaka intenzívnym pracím pohybom zaistí vysoká účinnosť

prania. Ak nie je zvolená funkcia rýchleho prania, je zabezpečený efektívny výkon prania a plákania silne znečistenej bielizne.

### • Synthetics

V tomto programe môžete prať bielizeň (ako sú košeľe, blúzky, syntetické/bavlnené zmesové tkaniny, atď.). Keď stlačíte tlačidlo funkcie rýchleho prania, trvanie programu sa výrazne skráti a vaša bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená, bude vypratá efektívnym práním. Ak nie je zvolená funkcia rýchleho prania, je zabezpečený efektívny výkon prania a plákania silne znečistenej bielizne.

### • Woollens / Hand Wash

Slúži na pranie vlnenej/jemnej bielizne. Vyberte príslušnú teplotu, ktorá je v súlade so štítkami vašich odevov. Bielizeň vyperie veľmi jemným práním, ktoré nepoškodzuje odevy.

### • Hygiene+

Aplikácia kroku pary na začiatku programu umožňuje ľahko zmäknúť nečistotu.

Tento program použite na bielizeň (detské oblečenie, plachty, posteľná bielizeň, spodná bielizeň, atď., bavlnené textilie), ktorá vyžaduje antialergické a hygienické pranie pri vysokej teplote s intenzívnym a dlhým cyklom prania. Vysoká úroveň hygieny je zaisťovaná vďaka naparovaniu pred začiatkom programu, dlhému trvaniu ohrevu a ďalšiemu kroku plákania.

- Program otestovala Britská nadácia pre alergie (Allergy UK) pri teplote 60 °C a bol certifikovaný z hľadiska účinnosti pri eliminácii alergénov, ako aj baktérií a plesní.



Allergy UK je značkou Britského alergického združenia. Pečať súhlasu bola vytvorená za účelom nasmerovania ľudí vyžadujúcich odporúčanie o tom, že výrobok obmedzuje/znižuje/eliminuje alergény alebo výrazne znižuje obsah alergénov v prostredí, v ktorom sa pohybujú alergici. Jeho cieľom je uistiť, že výrobky sú vedecky testované či preverené tak, aby poskytli merateľné výsledky.

### • Duvet / Down Wear

Tento program použite na pranie perín z vlákien, ktoré majú označenie „môže sa prať v práčke“. Skontrolujte, že ste paplón vložili správne, aby ste nepoškodili ani paplón ani spotrebič. Pred vložením paplóna do spotrebiča z neho dajte dole obliečku. Perinu preložte na polovicu a vložte ju do spotrebiča. Vložte perinu do práčky, pričom dávajte pozor, aby sa nedotýkala tesnenia dvierok alebo skla.

Okrem toho, tento program môžete použiť na pranie kabátov, viest, búnd atď., ktoré obsahujú perie a ich štítok uvádza možnosť „prania v práčke“.



Nevkladajte viac ako 1 dvojité perinu z vlákien (200 x 200 cm). Neperte v práčke periny, vankúše a pod., ktoré obsahujú bavlnenú výplň.



Nepoužívajte práčku na pranie materiálov, ako sú koberce, predložky atď. V opačnom prípade môže dôjsť k trvalému poškodeniu práčky.

### • Spin+Drain

Tento program môžete použiť na odstránenie vody z odevov/práčky.

### • Rinse

Používa sa vtedy, keď chcete oddelene pláčať alebo škrobiť.

### • SteamTherapy

Použite tento program na zníženie rozsahu pokrčenia a doby žehlenia malého množstva neznečistenej bavlnenej, syntetickej alebo zmiešanej bielizne.

### • Záclony

Tento program môžete použiť na pranie tylu a záclon. Keďže ich sieťová štruktúra môže spôsobiť silné penenie, pridajte do pracieho priečinku len malé množstvo pracieho prášku. Vďaka špeciálnemu profilu odstreďovania v programe sa tyl a záclony

ne menej pokrčia. Pri vkladaní záclon neprekračujte stanovenú kapacitu, aby nedošlo k ich poškodeniu.



Odporúčame, aby ste pri tomto programe použili v priečinku na práškové pracie prostriedky špeciálne pracie prostriedky na záclony.

### • Shirts

Tento program sa používa na spoločné pranie košiel z bavlny, syntetických a syntetických zmesových tkanín. Znižuje krčivosť odevov. Na konci programu sa použije para, ktorá pomôže znížiť krčivosť. Vďaka špeciálnym profilom odstreďovania a použitiu pary na konci programu sa znižuje krčivosť košiel. Keď sa vyberie funkcia rýchleho prania, prebehne algoritmus predbežného ošetrenia.

- Chemikálie predbežnej úpravy svojich odevov použite priamo alebo ich pridajte spolu s pracím prostriedkom do priečinku na práškový prací prostriedok. Takto dosiahnete rovnaký výkon ako pri bežnom praní, ale za oveľa kratší čas. Zvyšuje sa tak životnosť vašich košiel. Nepoužívajte prací prostriedok na predpieranie, ak plánujete použiť funkciu odloženia prania. Prací prostriedok na predpieranie sa môže vyliat' na oblečenie a spôsobiť škvrny.

\*\* Odporúča sa spustiť cyklus s nie viac ako 6 košeliami, aby ste pri tomto cykle minimalizovali pokrčenie košiel. Pri praní viac ako 6 košiel môže dôjsť k rozdielom v úrovni pokrčenia a vlhkosti košiel na konci cyklu.

### • Xpress / Super Xpress

Tento program použite na vypranie mierne zašpinených alebo nezašpinených bavlnených odevov v krátkom čase, ale nie na pranie uterákov alebo ťažkých bavlnených tkanín. Pri výbere funkcie rýchleho prania možno dĺžku trvania programu znížiť až na



14 minút. Ak je zvolená funkcia rýchleho prania, je možné oprasť najviac 2 (dva) kg bielizne.

#### • **Dark Care / Jeans**

Tento program použite na ochranu farby svojich tmavých odevov alebo džínsov. Program zabezpečuje vysokú účinnosť prania pomocou zvláštneho pohybu bubna pri nízkej teplote. Odporúča sa, aby ste pre tmavú bielizeň použili tekutý čistiaci prostriedok alebo šampón na vlnu. Neperte jemnú bielizeň s vlnou, atď.

#### • **Mix**

Použite na pranie bavlnených a syntetických odevov spoločne bez toho, aby ste ich roztriedili.

#### • **Outdoor / Sports**

Tento program môžete použiť na pranie športových odevov a odevov vonku, ktoré obsahujú zmes bavlna / syntetika a vodu odpudzujúce poťahy, ako je gore-tex atď. Vďaka špeciálnym otáčavým pohybom sa vaše odevy šetrne prajú.

#### • **StainExpert**

Spotrebič obsahuje špeciálny program na škvŕny, ktorý umožňuje odstraňovanie rôznych typov znečistení najefektívnejším spôsobom. Tento program používajte len pri odolnej stálofarebnej bavlnenej bielizni. V tomto programe neperte jemné a pigmentové oblečenie a bielizeň. Pred práním skontrolujte visačky na odevoch (odporúčané pre bavlnené košele, nohavice, šortky, tričká, detské oblečenie, pyžamá, zástery, obrusy, posteľnú bielizeň, obliečky na periny a vankúše, veľké uteráky, uteráky, ponožky, bavlnenú spodnú bielizeň, ktoré sa môžu prať dlhú dobu pri vysokej teplote). V automatickom programe na škvŕny môžete vyprať 24 druhov škvŕn rozdelených do troch rôznych skupín podľa výberu funkcie rýchleho prania. Môžete vidieť skupiny škvŕn, ktoré možno vybrať pomocou tlačidla rýchleho prania „Quick Wash“. V závislosti od vybranej skupiny škvŕn sa upraví špeciálny program prania, pri ktorom sa upraví trvanie oplachovania, doba prania, doba prania a oplachovania.

### **Skupiny škvŕn na základe funkcie rýchleho prania môžete nájsť nižšie:**

#### **Ak sa nezvolí funkcia rýchleho prania „Quick Wash“:**

Pot, špina z goliera, jedlo, majonéza, šalátový dressing, make-up, strojový olej, detská výživa.

#### **Ak stlačíte tlačidlo rýchleho prania „Quick Wash“ raz**

Krv, čokoláda, puding, tráva, blato, vajcia, maslo, kari.

#### **Ak stlačíte tlačidlo rýchleho prania „Quick Wash“ dvakrát**

Čaj, káva, džús, kečup, červené víno, kola, džem, uhlie

1. Vyberte program znečistenia.
2. Vyberte typ škvŕny, ktorú chcete vyčistiť, tak, že ju zaradíte do jednej z vyššie uvedených skupín a túto skupinu vyberiete prostredníctvom tlačidla rýchlej pomocnej funkcie.
3. Pozorne si prečítajte visačku na produkte a uistite sa, že zvolíte správnu teplotu a rýchlosť odstreďovania.

#### • **Downloaded Program**

Toto je špeciálny program, ktorý vám umožní kedykoľvek stiahnuť programy, o ktoré máte záujem. Na začiatku je prednastavený program, ktorý vidíte v aplikácii HomeWhiz. Aplikáciu HomeWhiz však môžete použiť aj pre výber programu zo sady prednastavených programov, zmeniť ho a používať.



Ak chcete použiť funkciu HomeWhiz a funkciu diaľkového ovládania, musíte zvoliť Stiahnutý program. Podrobné informácie nájdete v časti HomeWhiz funkcie a diaľkové ovládanie.

#### • **Mäkké hračky**

Mäkké hračky musia byť kvôli ich jemným tkaninám, vláknam a príslušenstvu prané na programe Jemné tkaniny. Vďaka jemným pohybom prania a profilu odstreďova-

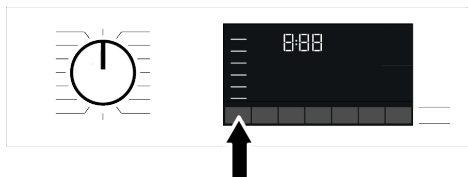
nia chráni tento program mäkké hračky počas prania. Odporúča sa použiť tekuté prací prostriedok.

**i** Krehké hračky s tvrdými povrchmi sa v žiadnom prípade nesmú prať. Hračky sa nesmú prať spolu s látkami, keďže by mohli poškodiť vašu bielizeň.

#### • Uteráky

Tento program slúži na pranie odolnej bavlnenej bielizne, ako sú uteráky. Uteráky vkladajte do práčky tak, aby neprišli do kontaktu so spodnou časťou tesnenia dverí alebo so sklom.

### 6.6 Výber teploty



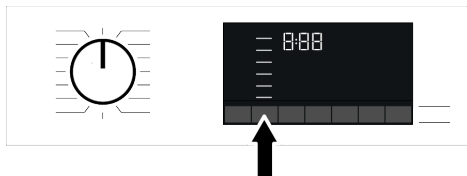
Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty odporúčaná teplota pre program. Je možné, že hodnota odporúčanej teploty nie je maximálna teplota, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program. Stlačením tlačidla Nastavenie teploty zmeníte teplotu. Teplota sa znižuje postupne.

**i** Programy neumožňujúce zmeniť teplotu nie je možné žiadnym spôsobom meniť.

Po spustení prania môžete tiež zmeniť teplotu. Túto zmenu je možné uskutočniť, len pokiaľ to dovoľujú kroky prania.

**i** Ak sa posuniete na možnosť prania za studena a opätovne stlačíte tlačidlo nastavenia teploty, na displeji sa zobrazí odporúčaná maximálna teplota pre zvolený program. Opätovným stlačením tlačidla nastavenia teploty znížite teplotu.



### 6.7 Výber rýchlosti odstredovania



Vždy, keď sa zvolí nový program, na indikátore rýchlosti odstredovania sa zobrazí odporúčaná rýchlosť odstredovania vybraného programu. Je možné, že hodnota odporúčanej rýchlosti odstredovania nie je maximálna rýchlosť odstredovania, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.

Stlačením tlačidla Nastavenie rýchlosti odstredovania zmeníte rýchlosť odstredovania. Rýchlosť odstredovania sa znižuje postupne.

Potom v závislosti od modelu výrobku sa na displeji objavia možnosti „Rinse Hold“

 (Podržať plákanie) a „No Spin“  (Bez odstredovania).

Ak sa nechystáte vybrať bielizeň ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu Podržať plákanie, aby sa zabránilo pokračeniu bielizne, ku ktorému by došlo, keby sa v spotrebiči nenachádzala voda.

Táto funkcia ponechá bielizeň vo vode po poslednom pláchaní. Ak chcete odstrediť svoju bielizeň po funkcii Podržať plákanie:

1. Nastavte Rýchlosť odstredovania.
2. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Program bude pokračovať. Práčka vypustí vodu a bielizeň sa vyžmýka.

Ak chcete vodu na konci programu vypustiť bez žmýkania, použite funkciu Bez odstredovania.

**i** Programy neumožňujúce zmeniť rýchlosť odstredovania nie je možné žiadnym spôsobom meniť.

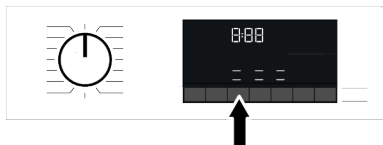
Rýchlosť odstredovania môže byť zmenená po začatí prania, ak to umožňujú kroky prania. Zmeny sa nedajú vykonať, pokiaľ ich jednotlivé kroky nepovoľujú.

## Namáčanie

Ak sa nechystáte vybrať oblečenie ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu Podržanie plákania a ponechať tak bielizeň vo vode po poslednom plákaní, aby sa zabránilo pokrčeniu oblečenia, ku ktorému by došlo, keby sa v spotrebiči nenachádzala voda. Po skončení tohto procesu stlačte tlačidlo Spustenie/Pozastavenie, ak chcete vodu vypustiť bez odstreďovania bielizne. Program sa obnoví a dokončí po vypustení vody.

Ak chcete odstrediť bielizeň vo vode, nastavte rýchlosť odstreďovania a stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Program bude pokračovať. Voda sa vypustí, bielizeň sa odstredí a program sa dokončí.

## 6.8 Výber pomocnej funkcie



Požadované prídavné funkcie vyberte pred spustením programu. Vždy, keď zvolíte program, rozsvieti sa rámček symbolu pomocnej funkcie, ktorá sa s ním dá zvoliť.



Keď tlačidlo pomocnej funkcie nie je možné použiť s aktuálne zvoleným programom, práčka vydá varovný zvukový signál.

Niektoré funkcie nie je možné vybrať spoločne. Ak je pred spustením prístroja vybraná druhá prídavná funkcia, ktorá kolидуje s tou prvou, skôr vybraná funkcia bude zrušená a prídavná funkcia, ktorá bola vybraná ako druhá, zostane aktívna. Ak chcete napríklad zvoliť Rýchle pranie potom, ako ste vybrali Dodatočnú vodu, Dodatočná voda sa zruší a Rýchle pranie zostane aktívne.

Pomocná funkcia, ktorá nie je zlučiteľná s programom, nemôže byť zvolená. (Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“)

Niektoré programy majú pomocné funkcie, ktoré musia byť v prevádzke súčasne. Tieto funkcie nie je možné zrušiť. Rám pomocnej funkcie nebude svietiť, svieti iba vnútorná oblasť.

### 6.8.1 Pomocné funkcie

#### • Predpranie

Predpranie je užitočné len pri silne znečistenej bielizni. Bez použitia predprania šetríte energiu, vodu, prací prostriedok a čas.

#### • Rýchle pranie

Po výbere programu môžete stlačením tlačidla nastavenia rýchleho prania skrátiť trvanie programu. Pri niektorých programoch sa dĺžka trvania môže skrátiť o viac ako 50 %. Napriek tomu je výkon prania dobrý vďaka zmenenému algoritmu.

Aj keď sa to pre každý program líši, po jednorazovom stlačení tlačidla rýchleho prania sa doba trvania zníži na určitú úroveň. Ak stlačíte tlačidlo druhýkrát, trvanie sa zníži na minimálnu dobu.

Pri praní silne znečistenej bielizne nepoužívajte tlačidlo nastavenia Rýchleho prania, aby ste dosiahli lepší prací výkon.

Použite tlačidlo Rýchle pranie pre mierne a jemne znečistenú bielizeň a skráťte trvanie programu.

#### • Para

Táto funkcia pomáha redukovať záhyby bavlneného, syntetického a zmiešaného oblečenia, skracuje čas žehlenia a odstraňuje nečistoty zmäkčením.

\* V podmienkach, keď sa na konci programu použije funkcia pary, môže byť vaša bielizeň na konci prania teplejšia. Očakáva sa to v rámci pracovných podmienok programu.



Keď aktivujete funkciu pary, nepoužívajte tekutý prací prostriedok, ak nie je k dispozícii nádoba na tekutý prostriedok alebo funkcia dávkovania tekutého pracieho prostriedku. Hrozí riziko vytvorenia škvrn na oblečení.

#### • Diaľkové ovládanie

Tlačidlo tejto funkcie môžete použiť pre pripojenie vášho spotrebiča k inteligentným zariadeniam. Podrobné informácie nájdete v časti Funkcia HomeWhiz a Funkcia diaľkového ovládania.

#### • Vlastný program

Táto pomocná funkcia sa dá použiť len pre programy Bavlny a Syntetiky spolu s HomeWhiz aplikáciou. Keď je aktivovaná táto pomocná funkcia, môžete k zvolenému programu pridať až 4 dodatočné kroky plákania. Niektoré pomocné funkcie môžete zvoliť a aktivovať dokonca aj vtedy, keď sa nenachádzajú na vašom spotrebiči. Trvanie programov Bavlny a Syntetiky môžete predĺžiť alebo skrátiť v rámci bezpečného rozpätia.



Keď je zvolená pomocná funkcia Prispôsobený program, prací výkon a spotreba sa budú líšiť od uvedených hodnôt.

## 6.8.2 Funkcie/Programy vyberané stlačením tlačidla na 3 sekundy

#### • Čistenie bubna 3"

Stlačením a podržaním príslušného tlačidla pomocnej funkcie na 3 sekundy vyberte program. Pravidelne čistite bubon (raz za 1 až 2 mesiace), aby ste zabezpečili požadovanú hygienu. Pred programom sa použije para na zmäkčenie usadenín v bubne. Program zapnite, keď je práčka úplne prázdna. Na dosiahnutie účinnejších výsledkov umiestnite do priehradky na prací prostriedok „2“ prášok proti vodnému kameňu (materiály na čistenie bubna) vhodný pre práčky. Po skončení programu nechajte plniace dvierka napoly zatvorené, aby sa vnútro práčky vysušilo.



Toto nie je prací program. Je to program údržby.

Nezapínajte tento program, keď je niečo vo vnútri stroja. Keď sa pokúsite pracovať, práčka automaticky zistí, že je v nej zaťaženie, a môže ukončiť alebo pokračovať v programe podľa modelu vašej práčky. Účinné čistenie sa nedosiahne, ak sa program obnoví.

#### • Ochrana pred pokrčením+ 3"

Táto funkcia sa zvolí po stlačení a podržaní príslušného tlačidla pomocnej funkcie po dobu 3 sekúnd a rozsvieti sa kontrolka sledovania programu pre príslušný krok. Po zvolení funkcie sa bubon otáča po dobu až 8 hodín, aby sa zamedzilo pokrčeniu bielizne na konci programu. Kedykoľvek počas tých 8 hodín môžete tento program zrušiť a bielizeň vybrať. Pre zrušenie funkcie stlačte tlačidlo pre výber funkcie alebo tlačidlo pre zapnutie/vypnutie práčky. Kontrolka sledovania programu zostane svietiť, kým sa funkcia nezruší alebo daný krok nedokončí. Ak funkcia nie je zrušená, bude aktívna aj v nasledujúcich pracích cykloch.

### • Extra plákanie

Túto funkciu môžete vybrať stlačením a podržaním príslušného tlačidla pomocnej funkcie na 3 sekundy.

Táto funkcia umožňuje výrobku vykonať dodatočné opláchnutie okrem opláchnutia po hlavnom praní. Týmto sa môže obmedziť riziko pre citlivé pokožky (deti, pokožka alergikov atď.), aby ich ovplyvnili minimálne zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.

### • Detská poistka

Aby ste deťom zabránili v manipulácii so spotrebičom, použite funkciu detská poistka. Takto môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.



Keď je funkcia Detská poistka aktívna, môžete zapnúť a vypnúť spotrebič pomocou tlačidla Zapnúť/Vypnúť). Keď opätovne zapnete spotrebič, program bude pokračovať od miesta, kde sa zastavil. Keď je povolená detská poistka, v prípade stlačenia tlačidiel zaznie zvuková výstraha. Zvukový varovný signál bude zrušený, ak sú tlačidlá stlačené päťkrát za sebou.

### Aktivácia detskej zámky:

Stlačte a podržte tlačidlo súvisiacej pomocnej funkcie na 3 sekundy. Po tom, čo na displeji skončí odpočítavanie „3-2-1“, sa na ňom objaví symbol detského zámku. Keď sa zobrazuje táto výstraha, môžete pustiť Tlačidlo pomocnej funkcie 3.

### Vypnutie detskej zámky:

Stlačte a podržte tlačidlo súvisiacej pomocnej funkcie na 3 sekundy. Potom, čo na displeji skončí odpočítavanie „3-2-1“, symbol Detského zámku zmizne.

### • Bluetooth

Bluetooth pripojenie môžete použiť na pripojenie vašej práčky k vášmu „inteligentnému zariadeniu“. Takto môžete do zariadenia dostávať informácie z práčky a ovládať ju cezeň.

### Aktivácia Bluetooth pripojenia:

Stlačte a podržte tlačidlo Diaľkové ovládanie na 3 sekundy. Spustí sa odpočítavanie „3-2-1“ a na displeji sa objaví ikona „On“. Pustite tlačidlo diaľkového ovládania. Počas párovania práčky s vašim zariadením bude blikať ikona Bluetooth. Ak bolo pripojenie úspešné, ikona zostane svietiť.

### Deaktivácia Bluetooth pripojenia:

Stlačte a podržte tlačidlo Diaľkové ovládanie na 3 sekundy. Spustí sa odpočítavanie „3-2-1“ a na displeji sa objaví ikona „Off“.



Pre aktiváciu Bluetooth pripojenia je potrebné, aby bolo dokončené prvé nastavenie aplikácie Home-Whiz. Stlačenie tlačidla funkcie diaľkového ovládania po dokončení nastavenia, pri otočení ovládača do polohy Stiahnuť program/Diaľkové ovládanie, automaticky aktivuje Bluetooth pripojenie.

## 6.9 Čas ukončenia

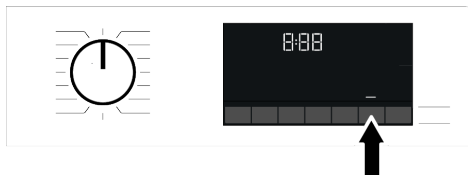
### Zobrazenie času

Keď je zvolená funkcia času ukončenia, zostávajúci čas do spustenia programu sa zobrazuje v hodinách, napríklad 1h, 2h, a zostávajúci čas do ukončenia programu po spustení programu sa zobrazuje v hodinách a minútach, ako v príklade 01:30.

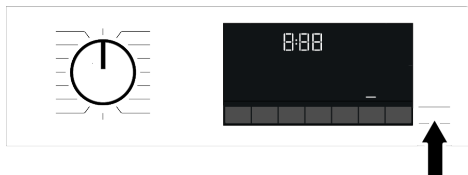


Trvanie programu sa môže líšiť od hodnôt v tabuľke „Program a spotreba“ v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, teploty prostredia, množstva a typu bielizne, zvolených prídavných funkciou a zmien v rozvodnom napätia.

Pomocou funkcie End Time (Čas ukončenia) možno nastaviť čas ukončenia programu až na 24 hodín. Po stlačení tlačidla Čas skončenia sa zobrazí odhadovaný čas skončenia programu. Ak je nastavený Čas skončenia, ukazovateľ Času skončenia svieti.



Ak chcete funkciu Čas skončenia aktivovať a ukončiť program v konkrétnom čase, musíte po nastavení času stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.



Ak chcete zrušiť funkciu End Time (Čas skončenia), stlačte tlačidlo On/Off pre zapnutie a vypnutie zariadenia.

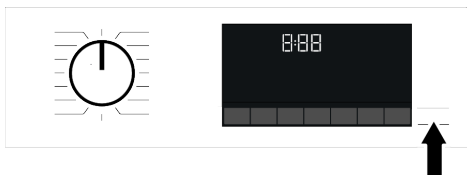
**i** Ak ste aktivovali funkciu Čas skončenia, do priehradky 2 pre práškový prací prostriedok nepridávajte tekutý prací prostriedok. Hrozí riziko vytvorenia škvrn na oblečení.

1. Otvorte vstupné dverka, vložte bielizeň a pridajte prací prostriedok atď.
2. Zvoľte prací program, teplotu, rýchlosť odstreďovania a v prípade potreby aj prídavné funkcie.
3. Nastavte požadovaný čas skončenia tak, že stlačíte tlačidlo Čas ukončenia. Svetí indikátor času ukončenia.
4. Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Spustí sa odpočítavanie času.

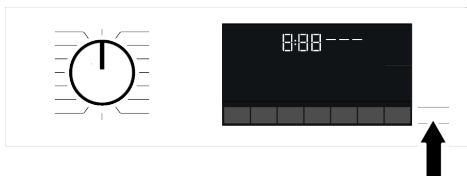
**i** Počas odpočítavania času skončenia je možné do práčky pridať ďalšiu bielizeň. Na konci odpočítavania indikátor času skončenia zhasne, cyklus prania sa spustí a na displeji sa zobrazí čas zvoleného programu.

## 6.10 Spustenie programu

1. Program spustíte stlačením tlačidla Spustenie/pozastavenie.
2. Kontrolka tlačidla Štart/Pauza, ktorá bola predtým vypnutá, začne trvalo svietiť, čo znamená, že program bol spustený.



3. Nakladacie dverka sa zamknú. Keď sa dverka uzamknú, na displeji sa zobrazí symbol uzamknutých dverok.



4. Indikátory sledovania programu sa rozsvietia na displeji, čím vypovedajú o aktuálnom kroku programu.

## 6.11 Zámok nakladacích dverok

Na vstupných dverkách práčky sa nachádza systém uzamknutia, ktorý bráni otvoreniu dverok v prípadoch, keď to z dôvodu vysokej hladiny vody nie je vhodné. Keď sa dverka uzamknú, na displeji sa zobrazí symbol uzamknutých dverok.



**i** Ak je zvolená funkcia diaľkového ovládania, dverka sa uzamknú. Pre otvorenie dverok musíte deaktivovať funkciu vzdialený štart stlačením tlačidla Vzdialený štart alebo zmenou pozície programu.

## Otvorenie nakladacích dverí v prípade výpadku prúdu:

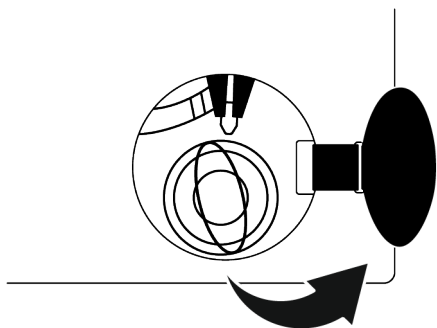


V prípade výpadku prúdu môžete použiť núdzovú rukoväť vstupných dvierok, ktorá sa nachádza pod krytom filtra čerpadla na ručné otvorenie dvierok.

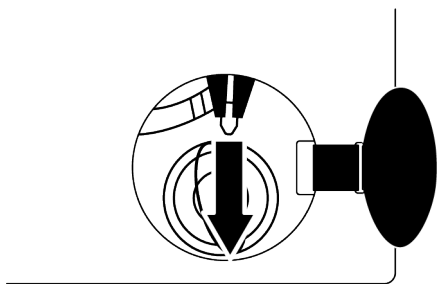


Aby ste predišli akémukoľvek pretečeniu vody pred otvorením plniacich dvierok, uistite sa, že vo vnútri stroja nezostala žiadna voda.

1. Vypnite a odpojte zariadenie od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt filtra čerpadla.



3. Stiahnite núdzovú rukoväť nakladacích dvierok pomocou nástroja a uvoľnite ju. Potom otvorte nakladacie dvierka.
4. Ak sa nakladacie dvierka neotvorí, zopakujte predchádzajúci krok.

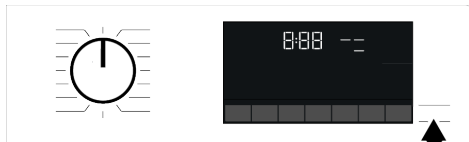


## 6.12 Zmena volieb po spustení programu

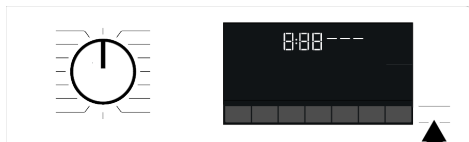
### Pridanie bielizne po spustení programu



Ak je hladina vody v zariadení vhodná, keď stlačíte tlačidlo Štart/Pauza, zámok dverí sa deaktivuje a dvere sa otvoria, čo vám umožní pridať bielizeň. Symbol zámku dverí na displeji zhasne po deaktivácii zámku dverí. Po pridaní bielizne zatvorte dvierka a opäť stlačte tlačidlo Štart/Pauza, čím sa obnoví prací cyklus.



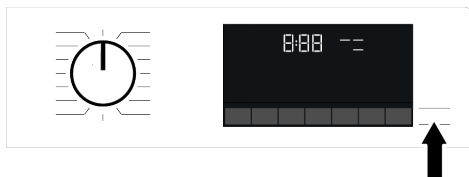
Ak hladina vody v zariadení nie je vhodná, keď stlačíte tlačidlo Štart/Pauza, zámok dverí sa nemôže deaktivovať a symbol zámku dverí na displeji svieti.



Ak je teplota vody vo vnútri spotrebiča vyššia ako 50 °C, nemôžete z bezpečnostných dôvodov deaktivovať zámok dverí, aj keď je vhodná hladina vody.

### Prepnutie spotrebiča do režimu pozastavenia:

Stlačte tlačidlo Štart/Pauza, aby sa spotrebič prepol do režimu pozastavenia. Na displeji sa zobrazí symbol pozastavenia.



## Zmena voľby programu po spustení programu:

Zmena programu nie je povolená, keď je aktuálny program spustený. Po prepnutí aktuálneho programu na režim pozastavenia môžete zvoliť nový program.



Zvolený program sa spustí odznovu.

## Zmena prídavnej funkcie, otáčok a teploty

V závislosti od dosiahnutého kroku programu môžete zrušiť alebo aktivovať pomocné funkcie. Pozrite si časť „Výber pomocnej funkcie“.

Môžete tiež zmeniť nastavenia otáčok a teploty. Pozrite si časti „Výber rýchlosti odstreďovania“ a „Výber teploty“.



Dvere sa neotvoria, ak je teplota vo vnútri vysoká alebo je hladina vody nad dverovým otvorom.

## 6.13 Zrušenie programu

Program zrušíte otočením ovládača na iný program alebo vypnutím a opätovným zapnutím spotrebiča a použitím ovládača výberu programov.



Ak otočíte ovládač výberu programov, keď je detská poistka zapnutá, program sa nezruší. Najskôr musíte zrušiť detskú poistku. Ak chcete po zrušení programu otvoriť plniace dvierka, ale plniace dvierka nie je možné otvoriť, pretože hladina vody v práčke je nad základnou čiarou plniacich dvierok, potom otočte gombík voľby programu na program Čerpanie+odstreďovanie a vypustite vodu z práčky.

## 6.14 Koniec programu

Po dokončení programu sa na displeji zobrazí symbol ukončenia.

Ak do 10 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, spotrebič sa vypne. Displej a všetky indikátory sa vypnú.

Ak stlačíte tlačidlo Zap./Vyp., zobrazia sa dokončené kroky programu.

## 6.15 HomeWhiz funkcie a diaľkové ovládanie.

HomeWhiz vám umožňuje ovládať vašu práčku pomocou vášho inteligentného spotrebiča a získať informácie o stave práčky. Pomocou aplikácie HomeWhiz môžete svoj inteligentný spotrebič použiť na vykonávanie rôznych operácií na stroji. Okrem toho môžete niektoré funkcie používať iba s funkciou HomeWhiz.

Ak chcete používať funkciu Bluetooth vášho zariadenia, musíte si stiahnuť aplikáciu HomeWhiz z obchodu s aplikáciami vášho inteligentného zariadenia.

Na inštaláciu aplikácie sa uistite, že je vaše inteligentné zariadenie pripojené k internetu.

Ak aplikáciu používate prvýkrát, dokončíte registráciu používateľského účtu podľa pokynov na obrazovke. Keď už je registrácia dokončená, môžete doma cez tento účet využívať všetky vlastnosti HomeWhiz.

V aplikácii HomeWhiz sa môžete dotknúť karty „Spotrebiče“ a zobrazíť spotrebiče spárované s vaším účtom. Po inštalácii aplikácie HomeWhiz vám práčka prostredníctvom inteligentného spotrebiča zašle okamžité upozornenia.





Aby ste mohli používať funkciu HomeWhiz, musí byť aplikácia nainštalovaná v inteligentnom spotrebiči a práčka musí byť spárovaná s inteligentným spotrebičom prostredníctvom Bluetooth. Ak práčka nie je spárovaná so zariadením, bude sa správať ako spotrebič, ktorý nemá k dispozícii funkciu HomeWhiz.

Váš spotrebič bude fungovať ako spárovaný prostredníctvom Bluetooth. Prostredníctvom tohto párovania sa povolia ovládacie prvky vykonané pomocou aplikácie. Preto musí byť sila signálu bluetooth medzi spotrebičom a inteligentným zariadením primeraná.

Verzie Android a iOS podporované aplikáciou HomeWhiz nájdete na stránke [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com).

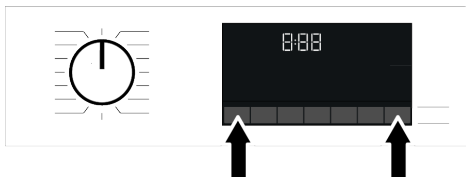


Všetky bezpečnostné opatrenia popísané v časti „**VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**“ používateľskej príručky platia aj pre vzdialené ovládanie cez funkcie HomeWhiz.

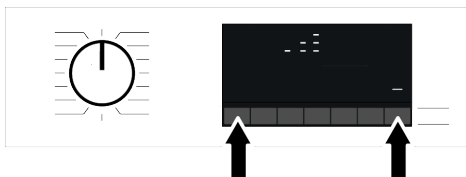
### 6.15.1 Nastavenie HomeWhiz

Na spustenie aplikácie musí byť vytvorené spojenie medzi vaším spotrebičom a aplikáciou HomeWhiz. Aby ste vytvorili toto spojenie, musíte postupovať podľa krokov uvedených nižšie pre proces nastavenia vášho spotrebiča aj aplikácie HomeWhiz.

1. Ak pridávate zariadenie prvýkrát, dotknite sa karty „Appliances“ (Zariadenia) v aplikácii HomeWhiz. V pravom hornom rohu vyberte tlačidlo „PRIDAŤ SPOTREBIČ“ (dotknite sa ho, ak chcete nastaviť nový spotrebič). Nastavenie vykonajte podľa nižšie uvedených krokov a krokov v aplikácii HomeWhiz.
2. Pre začatie nastavení sa uistite, že vaša práčka je vypnutá. Súčasne stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlá teploty a diaľkového ovládania, aby ste práčku prepli do režimu nastavenia HomeWhiz.



3. Keď je spotrebič v režime nastavenia HomeWhiz, na displeji uvidíte animáciu a ikona Bluetooth bude blikať, kým sa práčka nespáruje s vaším inteligentným zariadením. V tomto režime bude aktívny len Ovládač výberu programov. Ostatné tlačidlá nebudú aktívne.



4. Postupujte podľa pokynov na displeji aplikácie HomeWhiz.
5. Počkejte na dokončenie inštalácie. Po dokončení nastavenia, pomenujte svoju práčku. Teraz môžete ťuknúť a v aplikácii HomeWhiz uvidíte spotrebič, ktorý ste pridali.



Ak nemôžete úspešne vykonať nastavenie do 5 minút, vaša práčka sa automaticky vypne. V tomto prípade budete musieť opäť začať s postupom nastavenia. Ak problém pretrváva, kontaktujte zástupcu autorizovaného servisu.

Práčku môžete používať s viac ako jedným chytrým zariadením. Ak to chcete urobiť, stiahnite si aplikáciu HomeWhiz do iného inteligentného zariadenia. Pri spustení aplikácie sa musíte prihlásiť do účtu, ktorý ste si predtým vytvorili a spárovali s vašou práčkou. V inom prípade si, prosím, prečítajte „Nastavenie práčky, ktorá je pripojená k účtu niekoho iného“.



Na vašom inteligentnom zariadení potrebujete internetové pripojenie, aby ste mohli vykonať nastavenie HomeWhiz. Inak vám aplikácia HomeWhiz neumožní úspešne dokončiť proces nastavenia. Prosím, kontaktujte vášho poskytovateľa internetu ak máte problém s internetovým pripojením.



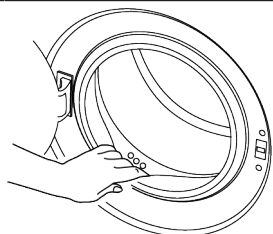
Keďže funkcie HomeWhiz a Diaľkové ovládanie na vašom spotrebiči sú realizované prostredníctvom Bluetooth technológie, v jednom čase je možné ich obsluhovať len prostredníctvom aplikácie HomeWhiz.

### 6.15.3 Funkcia Diaľkové ovládanie a jej používanie

Bluetooth sa automaticky zapne po nastavení HomeWhiz. O aktivácii a deaktivácii pripojenia Bluetooth si, prosím, pozrite časť „Bluetooth 3“.

Bluetooth pripojenie sa automaticky obnoví, ak práčku vypnete a znovu zapnete počas toho, ako je Bluetooth aktívny. V prípadoch ako je vzdialenie sa spárovaného zariadenia z dosahu, sa Bluetooth automaticky vypne. Z tohto dôvodu budete musieť Bluetooth opätovne zapnúť, ak budete chcieť používať funkciu diaľkového ovládania.

Pre zistenie stavu pripojenia môžete skontrolovať symbol Bluetooth na displeji. Ak symbol svieti nepretržite, znamená to, že máte pripojenie. Ak tento symbol bliká, znamená to, že spotrebič sa pokúša pripojiť. Ak symbol nesvieti, znamená to, že nie ste pripojení.



Aplikácia HomeWhiz môže požadovať, aby ste napísali výrobné číslo zobrazené na výrobnom štítku. Výrobný štítek nájdete na vnútornej strane dveriek spotrebiča. Číslo výrobku sa nachádza na tomto štítku.



### 6.15.2 Nastavenie práčky, ktorá je pripojená k účtu niekoho iného

Ak bola práčka, ktorú chcete používať, predtým zaregistrovaná v systéme s cudzím účtom, musíte vytvoriť nové spojenie medzi aplikáciou HomeWhiz a spotrebičom.

1. Stiahnite si aplikáciu HomeWhiz do nového zariadenia, ktoré chcete používať.
2. Vytvorte si nový účet a prihláste sa do neho.
3. Postupujte podľa krokov popísaných v časti Nastavenia HomeWhiz (Nastavenie HomeWhiz).

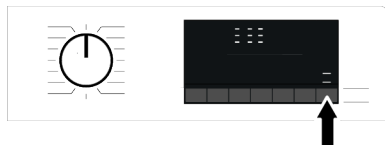


Ak je vo vašom výrobku zapnuté pripojenie Bluetooth, môžete vybrať funkciu diaľkového ovládania.

Ak sa funkcia diaľkového ovládania nedá zvoliť, skontrolujte stav pripojenia. Ak nie je možné dosiahnuť pripojenie, zopakujte úvodné nastavenie spotrebiča.

**UPOZORNENIE:** Z bezpečnostných dôvodov dverka výrobku zostanú uzamknuté, zatiaľ čo funkcia diaľkového ovládania je zapnutá, nezávisle na prevádzkovom režime. Ak chcete otvoriť dverka výrobku, musíte otočiť regulátorom voľby programov alebo stlačiť kláves diaľkového ovládania a vypnúť funkciu diaľkového ovládania.

Ak chcete svoju práčku ovládať na diaľku, musíte aktivovať funkciu diaľkového ovládania stlačením tlačidla diaľkového ovládania, keď je gombík programu v polohe tlačidla Stiahnuť program/diaľkové ovládanie na ovládacom paneli vašej práčky po zatvorení prednej časti dverí. Po vytvorení prístupu k produktu sa zobrazí obrazovka podobná tej, ktorá je uvedená nižšie.



Keď je zapnuté diaľkové ovládanie, na práčke budete môcť používať len zapnutie a vypnutie a sledovať stav programu. Všetky funkcie okrem detskej poistky sa obsluhujú cez aplikáciu.

## 7 Údržba a čistenie



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

Životnosť vášho výrobku sa predĺži a časté problémy sa znížia, ak spotrebič bude čistený v pravidelných intervaloch.

Pomocou kontrolky funkcie na tlačidle môžete sledovať, či je funkcia diaľkového ovládania zapnutá alebo vypnutá.

Ak je funkcia diaľkového ovládania vypnutá, všetky operácie sa vykonávajú na zariadení, v aplikácii je povolené iba sledovanie stavu.

Ak sa funkcia spustenia na diaľku nedá zapnúť, po stlačení tlačidla budete počuť varovný zvuk. Toto sa môže vyskytnúť, ak je zariadenie zapnuté a nie je žiadne zariadenie spárované s Bluetooth. Ako príklad pre tieto prípady; nastavenie Bluetooth je vypnuté alebo je otvorený kryt produktu.

Keď aktivujete túto funkciu v práčke, táto funkcia zostane aktívna s výnimkou určitých okolností a umožní vám ovládať práčku na diaľku cez Bluetooth.

Za určitých podmienok sa z bezpečnostných dôvodov automaticky deaktivuje:

- Keď sa preruší napájanie vášho stroja.
- Keď otočíte tlačidlom programu a zvolíte iný program alebo keď sa spotrebič vypne.

### 6.15.4 Riešenie problémov

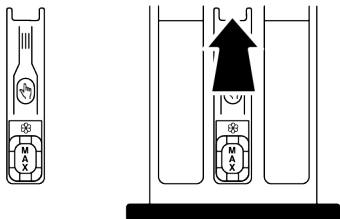
Ak máte problémy s ovládaním alebo pripojením, použite nasledujúce kroky. Pozorujte, či problém po ich vykonaní pretrváva alebo nie.

1. Skontrolujte, či je vaše zariadenie pripojené k relevantnej domácej sieti.
  2. Reštartujte aplikáciu.
  3. Vypnite a zapnite Bluetooth na ovládacom paneli.
  4. Ak nie je možné dosiahnuť pripojenie, zopakujte úvodné nastavenie na práčke.
- Ak problém pretrváva, konzultujte to so zástupcom autorizovaného servisu.

## 7.1 Čistenie priehradky na prací prostriedok

Zásuvku na prací prostriedok čistite v pravidelných intervaloch (po každých 4 až 5 praniach), ako je uvedené nižšie, aby ste zabránili hromadeniu práškoveho pracieho prostriedku.

Ak v priehradke na aviváž zostane prebytočné množstvo vody a zmesi aviváže, vyčistite sifón.



1. Zatlačte na označenú časť sifónu v priehradke na aviváž a potom vyťahnite zásuvku k sebe, aby ste ju vybrali.
2. Zdvihnite a vyberte sifón zozadu, ako je znázornené na obrázku.
3. Vypláchnite zásuvku a sifón v dreze veľkým množstvom teplej vody. Používajte rukavice alebo vhodný štetec, aby ste zabránili kontaktu zvyškov v zásuvke s vašou pokožkou.
4. Po vyčistení sifón a zásuvku pevne nasadte späť.

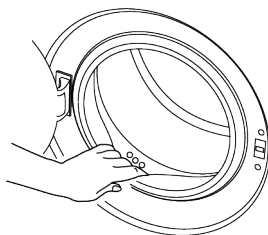
## 7.2 Čistenie nakladacích dvierok a bubna

Výrobky s programom čistenia bubna nájdete v časti Obsluha produktu



Proces čistenia bubna opakujte každé 2 mesiace.

**UPOZORNENIE:** Použite prípravok zabráňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.



Po každom praní sa uistite, že vo výrobku nezostali žiadne cudzie látky.

Ak sú otvory na tesnení dvierok znázornené na obrázku zablokované, otvorte ich pomocou špáradla.

Cudzie kovové látky spôsobia v bubne škvrny od hrdze. Škvry na povrchu valca vyčistite čistiacimi prostriedkami na nehrdzavejúcu oceľ.

Nikdy nepoužívajte oceľovú alebo drôtenú vlnu. Poškodia lakované, chrómované a plastové povrchy.

Odporúčame vám, aby ste na konci programu utreli tesnenie dvierok suchou a čistou handričkou. Tým sa odstránia zvyšky na tesnení dvierok práčky a zabráni sa vzniku zápachu.

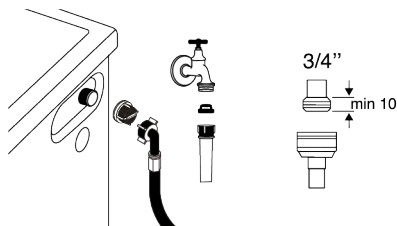
## 7.3 Čistenie tela a ovládacieho panela

Telo výrobku podľa potreby utrite mydlovou vodou alebo neagresívnymi jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a osušte mäkkou handričkou.

Na čistenie ovládacieho panela používajte iba mäkkú a vlhkú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú bieliadlá

## 7.4 Čistenie filtrov nasávania vody

Na konci každého ventilu prívodu vody v zadnej časti výrobku a tiež na konci každej hadice na prívod vody, v mieste pripojenia k vodovodnému kohútiku, sa nachádzajú filtre. Tieto filtre zabráňujú vniknutiu cudzích látok a nečistôt vo vode do výrobku. Ak sú znečistené, vyčistite filtre.



1. Zatvorte kohútiky.
2. Odstráňte matice hadíc prívodu vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody, a vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre príliš znečistené, vyberte ich z ich miest kliešťami a vyčistite ich týmto spôsobom.
3. Vyberte filtre na plochých koncoch hadíc prívodu vody spolu s tesneniami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
4. Opatrne vymeňte tesnenia a filtre a ručne dotiahnite ich matice.

### 7.5 Vypustenie zvyšnej vody a čistenie filtra čerpadla

Filtračný systém vo vašom výrobku zabraňuje upchatiu obežného kolesa čerpadla pri vypúšťaní vody z prania pevnými predmetmi, ako sú gombíky, mince a textilné vlákna. Voda sa teda bez problémov vypustí a predĺži sa životnosť čerpadla.

Ak výrobok nedokáže vypustiť vodu zo svojho vnútra, filter čerpadla je upchatý. Filter je potrebné čistiť vždy, keď je upchatý alebo každé 3 mesiace. Na čistenie filtra čerpadla je potrebné najskôr vypustiť vodu.

Okrem toho pred prepravou produktu (napr. pri presťahovaní do iného domu) treba úplne vypustiť vodu.



#### UPOZORNENIE:

Cudzie látky ponechané vo filtri čerpadla môžu poškodiť váš produkt alebo môžu spôsobiť problémový hluk.

V oblastiach, kde je možné zamrznutie, keď sa výrobok nepoužíva, musí byť kohútik zatvorený, systémová hadica musí byť odstránená a voda z výrobku musí byť vypustená. Po každom použití zatvorte kohútik, ku ktorému je pripojená sieťová hadica.

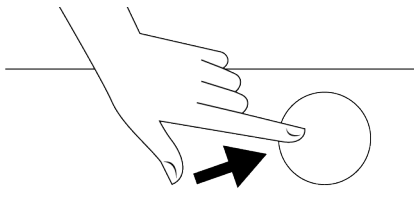
#### Pre vyčistenie špinavého filtra a vypustenie vody:

1. Pre odpojenie napájania vytiahnite produkt zo zásuvky.



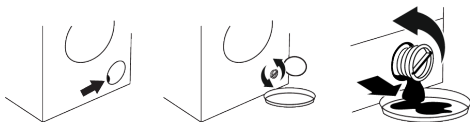
Teplota vody vo výrobku môže stúpať až na 90°C. Aby ste predišli riziku popálenia, filter vyčistite po vychladnutí vody vo výrobku.

2. Otvorte kryt filtra.



3. Pri vypúšťaní vody postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

#### Ak výrobok nemá núdzovú hadicu na vypúšťanie vody, na vypustenie vody:



- Na koniec hadice umiestnite veľkú nádobu na zachytávanie vody z filtra.
- Akonáhle začne z čerpadlového filtra unikať voda, uvoľnite ho otáčaním (proti smeru hodinových ručičiek). Naplňte tečúcu vodu do nádoby, ktorú ste umiestnili pred filter. Majte pripravenú handričku na čistenie vody, ktorá sa môže rozliať.

- Keď voda z produktu vytečie, úplne otočte a vyberte čerpadlový filter.
1. Vyčistite všetky zvyšky vo vnútri filtra a prípadné vlákna v oblasti obežného kolesa čerpadla.

2. Výmena filtra
3. Ak sa kryt filtra skladá z dvoch kusov, zatvorte kryt filtra stlačením úchytky. Ak ide o jeden kus, najskôr posuňte úchytky v spodnej časti na svoje miesta a potom zatlačte na hornú časť.

## 8 Riešenie problémov



Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny“, prosím!

### Programy sa po zatvorení nakladacích dvierok nespustia.

- Nebolo stlačené tlačidlo Štart/Pauza/Zrušenie. >>>Stlačte tlačidlo Štart/Pauza/Zrušenie.
- V prípade nadmerného naplnenia môže byť obtiažne zatvoriť nakladacie dvierka. >>>Zredukujte množstvo bielizne a uistite sa, že nakladacie dvierka sú správne zatvorené.

### Program nie je možné spustiť alebo vybrať.

- Spotrebič sa prepol do ochranného režimu kvôli problémom s energiou (napätie, tlak vody atď.). >>> V závislosti od modelu výrobku vyberte iný program otčením tlačidla Výber programu alebo stlačením a podržaním tlačidla Zapnúť/Vypnúť na 3 sekundy zrušte program. Predchádzajúci program sa zruší. Pozri Zrušenie programu [► 32]

### Voda v spotrebiči.

- Z dôvodu procesov kontroly kvality počas výroby mohlo v spotrebiči zostať malé množstvo vody. >>>Nie je to porucha. Voda nie je pre spotrebič škodlivá.

### Spotrebič neprivádza vodu.

- Kohútik je zatvorený. >>> Zapnite kohútiky.
- Hadica prívodu vody je ohnutá. >>> Narovnajete hadicu.
- Filter prívodu vody je zanesený. >>> Vyčistite filter.

- Nakladacie dvierka nie sú zatvorené. >>> Zatvorte dvere.

### Spotrebič nevypúšťa vodu.

- Odtoková hadica môže byť upchatá alebo skrútená. >>> Vyčistite alebo narovnajete hadicu.
- Filter čerpadla je zanesený. >>> Vyčistite filter čerpadla.

### Spotrebič vibruje alebo vydáva hluk.

- Spotrebič zostal nevyvážený. >>> Nastavte stojany tak, aby bol výrobok vyvážený.
- Do filtra čerpadla prenikol tvrdý predmet. >>> Vyčistite filter čerpadla.
- Prepravné bezpečnostné skrutky neboli odstránené. >>> Odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky.
- V spotrebiči je príliš malé množstvo bielizne. >>>Pridajte do spotrebiča viac bielizne.
- V spotrebiči je vložené nadmerné množstvo bielizne. >>>Vyberte časť bielizne zo spotrebiča alebo bielizeň ručne rozložte tak, aby bola v spotrebiči rovnomerne rozložená.
- Spotrebič stojí nahnutý na tvrdom predmete. >>>Uistite sa, že spotrebič nie je položený na žiadnom predmete.

### Zospodu spotrebiča uniká voda.

- Odtoková hadica môže byť upchatá alebo skrútená. >>> Vyčistite alebo narovnajete hadicu.
- Filter čerpadla je zanesený. >>> Vyčistite filter čerpadla.

### **Spotrebič sa zastavil krátko po spustení programu.**

- Spotrebič sa prechodne zastavil kvôli nízkemu napätiu. >>>Keď sa napätie vráti na normálnu úroveň, spotrebič bude pokračovať v prevádzke.

### **Spotrebič ihneď vypúšťa načerpanú vodu.**

- Odtoková hadica nie je vo vhodnej výške. >>>Odtokovú hadicu zapojte tak, ako je popísané v návode na použitie.

### **Počas prania nie je v spotrebiči vidieť vodu.**

- Voda sa nachádza v časti spotrebiča, ktorú nie je vidieť. >>> Toto nie je porucha.

### **Nakladacie dvierka sa nedajú otvoriť.**

- Je aktivovaný zámok nakladacích dvierok kvôli hladine vody v spotrebiči. >>>Vodu vypustíte spustením programu čerpadla alebo odstredzovania.
- Spotrebič zahrieva vodu alebo je v cykle žmýkania. >>> Počakajte, pokiaľ sa skončí program.
- Nakladacie dvierka sa môžu zaseknúť z dôvodu tlaku, ktorému sú vystavené. >>>Chyťte rukoväť, zatlačte a potiahnite nakladacie dvierka, aby ste ich uvoľnili a otvorili.
- Ak nie je dostupná elektrina, dvierka sa neotvoria. Na otvorenie dvierok, otvorte kryt filtra čerpadla a potiahnite núdzovú rukoväť na zadnej strane spomínaného krytu smerom dole. Pozri Zámok nakladacích dvierok [► 30]

### **Pranie trvá dlhšie než je uvedené v návode na použitie. (\*)**

- Tlak vody je nízky. >>> Spotrebič čaká, pokiaľ sa načerpá správne množstvo vody, aby sa zabránilo nízkkej kvalite prania kvôli zníženému množstvu vody. Preto sa čas prania predlžuje.
- Napätie je nízke. >>>Čas prania sa predĺži, aby sa zabránilo nízkkej kvalite prania, ak je napätie nízke.

- Teplota privádzanej vody je nízka. >>>Požadovaný čas na zahriatie vody sa v chladných obdobiach predlžuje. Rovnako sa môže predĺžiť čas prania, aby sa zabránilo nízkkej kvalite prania.
- Počet plákaní a/alebo množstvo vody na plákanie sa zvýšilo. >>>Výrobok zvyšuje množstvo vody určenej na plákanie, keď je potrebné dobré plákanie, a v prípade potreby pridá dodatočný krok plákania.
- Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

### **Trvanie programu sa neodpočítava. (Na modeloch s displejom) (\*)**

- Časovač sa môže zastaviť počas napúšťania vody. >>>Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým v spotrebiči nebude primerané množstvo vody. Spotrebič bude čakať, pokiaľ v ňom nebude dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo slabým výsledkom prania pre nedostatok vody. Indikátor časovača bude potom pokračovať v odpočítavaní.
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku ohrievania. >>>Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým spotrebič nedosiahne zvolenú teplotu.
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku odstredzovania. >>>Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa aktivoval kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v spotrebiči.

### **Trvanie programu sa neodpočítava. (\*)**

- V spotrebiči je nevyvážená dávka bielizne. >>>Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa aktivoval kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v spotrebiči.

### **Spotrebič sa neprepne na žmýkanie. (\*)**

- V spotrebiči je nevyvážená dávka bielizne. >>>Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa aktivoval kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v spotrebiči.

- Spotrebič nebude žmýkať, ak nie je úplne vypustená voda. >>>Skontrolujte filter a vypúšťiaciu hadicu.
- Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

#### **Kvalita prania je nízka: Bielizeň zošedla. (\*\*)**

- Bolo používané nedostatočné množstvo pracieho prostriedku po dlhú dobu. >>>Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.
- Pranie prebiehalo dlhý čas pri nízkych teplotách. >>>Vyberte vhodnú teplotu vody pre pranie danej bielizne.
- Je používané nedostatočné množstvo pracieho prostriedku s tvrdou vodou. >>>Používanie nedostatočného množstva pracieho prostriedku s tvrdou vodou spôsobuje zanesenie nečistoty na bielizeň a súčasne bielizeň zošedne. Šedivú farbu je ťažké odstrániť, keď sa to už raz stane. Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.
- Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku. >>>Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.

#### **Kvalita prania je nízka: Škvryny ostávajú alebo bielizeň nie je vybielená. (\*\*)**

- Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>>Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.
- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. >>> Nevkladajte nadmerné množstvo bielizne do produktu. Spotrebič naplňuje podľa odporúčaní v „Tabuľke programov a spotreby“.
- Bol zvolený nesprávny program a teplota. >>>Zvoľte správny program a teplotu pre pranie danej bielizne.

- Používate nesprávny prací prostriedok. >>>Používajte originálny prací prostriedok vhodný pre tento spotrebič.
- Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku. >>>Vložte prací prostriedok do správneho priečinka. Nemiešajte bielinu s pracím prostriedkom.

#### **Kvalita prania je nízka: Na bielizni sa objavili mastné škvryny. (\*\*)**

- Nevykonáva sa pravidelné čistenie bubna. >>> Bubon čistíte pravidelne. Tento postup nájdete v časti Čistenie nakladacích dvierok a bubna [► 36]

#### **Kvalita prania je nízka: Oblečenie nepríjemne zapácha. (\*\*)**

- Zápach a vrstvy baktérií sa vytvárajú na bubne kvôli opakovanému praniu pri nízkych teplotách a/alebo krátkych programoch. >>>Zásuvku pracieho prostriedku, ako aj nakladacie dvierka spotrebiča, nechávajte po každom praní pootvorené. Tým zabránite vzniku vlhkého prostredia, v ktorom sa darí baktériám.

#### **Farba bielizne bledne. (\*\*)**

- Bolo vložené nadmerné množstvo bielizne. >>> Nevkladajte nadmerné množstvo bielizne do produktu.
- Používaný prací prostriedok je vlhký. >>>Prací prostriedok skladujte uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.
- Bola zvolená vyššia teplota. >>>Zvoľte správny program a teplotu v závislosti od druhu a stupňa znečistenia bielizne.

#### **Práčka dobre nepláka.**

- Množstvo, druh a podmienky skladovania používaného pracieho prostriedku sú nevhodné. >>>Používajte vhodný prací prostriedok pre práčku a vašu bielizeň. Prací prostriedok skladujte uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.
- Prací prostriedok sa vložil do nesprávneho priečinka. >>> Ak je prací prostriedok umiestnený v priečinku predprania, hoci cyklus predprania nie je vybratý,



spotrebič môže tento čistiaci prostriedok použiť počas plákania alebo aviváže.

Vložte prací prostriedok do správneho priečinka.

- Filter čerpadla je zanesený. >>> Skontrolujte filter.
- Vypúšťacia hadica je prehnutá. >>> Skontrolujte vypúšťaciu hadicu.

#### **Bieliež po praní ostáva stuhnúť. (\*\*)**

- Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku. >>> Používanie nedostatočného množstva pracieho prostriedku pre tvrdú vodu môže časom spôsobiť stuhnutie bielizne. Požívajte vhodné množstvo pracieho prostriedku v závislosti od tvrdosti vody.
- Prací prostriedok sa vložil do nesprávneho priečinka. >>> Ak je prací prostriedok umiestnený v priečinku predprania, hoci cyklus predprania nie je vybratý, spotrebič môže tento čistiaci prostriedok použiť počas plákania alebo aviváže. Vložte prací prostriedok do správneho priečinka.
- Prací prostriedok sa zmiešal s avivážou. >>>Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.

#### **Bieliež nevoní ako aviváž. (\*\*)**

- Prací prostriedok sa vložil do nesprávneho priečinka. >>> Ak je prací prostriedok umiestnený v priečinku predprania, hoci cyklus predprania nie je vybratý, spotrebič môže tento čistiaci prostriedok použiť počas plákania alebo aviváže. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou. Vložte prací prostriedok do správneho priečinka.
- Prací prostriedok sa zmiešal s avivážou. >>>Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.

#### **Zvyšky pracieho prostriedku ostávajú v zásuvke. (\*\*)**

- Prací prostriedok bol vložený do mokrej zásuvky. >>> Pred vložením pracieho prostriedku zásuvku vysušte.

- Prací prostriedok zvlhol. >>>Prací prostriedok skladujte uzatvorený v priesktoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.
- Tlak vody je nízky. >>> Skontrolujte tlak vody.
- Prací prostriedok v hlavnom priečinku na pranie zvlhol počas napúšťania vody na predpranie. Otvory priečinka na prací prostriedok sú upchaté. >>> Skontrolujte, či sú otvory čisté a či nie sú zanesené.
- Vyskytol sa problém s ventilmi zásuvky pracieho prostriedku. >>> Zavolajte zástupcu autorizovaného servisu.
- Prací prostriedok sa zmiešal s avivážou. >>>Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.
- Nevykonáva sa pravidelné čistenie bubna. >>> Bubon čistite pravidelne. Tento postup nájdete v časti Čistenie nakladacích dvierok a bubna [► 36]

#### **V spotrebiči sa vytvára príliš veľa peny. (\*\*)**

- Použil sa nesprávny druh pracieho prostriedku pre túto práčku. >>> Používajte vhodný druh pracieho prostriedku.
- Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku. >>> Používajte iba odporúčané množstvo pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok bol skladovaný v nevhodných podmienkach. >>> Prací prostriedok skladujte v uzatvorených a suchých priestoroch. Neskladujte ho na nadmerne horúcich miestach.
- Niektoré kusy sieťovinej bielizne, ako napríklad tyl, môžu vinou svojej textúry vytvárať príliš veľa peny. >>> Pre tento typ bielizne použite menšie množstvo pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok sa vložil do nesprávneho priečinka. >>> Uistite sa, že ste prací prostriedok vložili do príslušnej priehradky.
- Spotrebič odobral aviváž príliš skoro. >>> Pravdepodobne je problém s ventilmi v zásuvke pracieho prostriedku. Zavolajte zástupcu autorizovaného servisu.

## Zo zásuvky na prací prášok preteká pena.

- Použili ste priveľa pracieho prostriedku.  
>>> Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže a ½ litra vody a nalejte ich do priečinku pre hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok. >>> Do spotrebiča dajte prací prostriedok vhodný pre programy a maximálne zaťaženie, ktoré je uvedené v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď používate dodatočné chemikálie (odstraňovače škvŕn, bielidlá atď.), znížte množstvo pracieho prostriedku.

## Bielieň zostane na konci programu mokrá. (\*)

- Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny. >>> Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

(\*) Výrobok sa neprepne na odstreďovanie, keď bielizeň nie je rovnomerne rozložená v bubne, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu produktu a jeho okolitého prostredia. Bielizeň by mala byť preskupená a opätovne odstredená.

(\*\*) Nie je vykonávané pravidelné čistenie bubna. Bubnu čistíte pravidelne. Pozri Čistenie nakladacích dvierok a bubna ► 36



Ak problémy neviete vyriešiť napriek tomu, že postupujete podľa pokynov uvedených v tejto časti, konzultujte ich s vaším predajcom alebo zástupcom autorizovaného servisu. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať nefunkčný spotrebič.



Príslušné informácie o riešení problémov nájdete v časti HomeWhiz.

## 9 ZRIEKNUTIE SA ZODPOVEDNOSTI/UPOZORNENIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový používateľ primerane zvládnuť bez toho, aby vznikol akýkoľvek bezpečnostný problém alebo nebezpečné používanie, za predpokladu, že sa vykonajú v rámci limitov a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Vlastná oprava“).

Preto, ak nie je v nasledujúcej časti „Samoopravy“ povolené inak, opravy sa musia adresovať registrovaným odborným opravovňiam, aby sa predišlo bezpečnostným problémom. Registrovaný odborný opravár je odborný opravár, ktorému výrobca umožnil prístup k návodu na použitie a zoznamu náhradných dielov tohto výrobku v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

**Servis v rámci záručných podmienok však môže vykonávať iba servisný zástupca (t. j. autorizovaný odborný servis), ktorého môžete kontaktovať prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v návode na obsluhu/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizova-**

**ného predajcu. Preto vás upozorňujeme, že opravy vykonávané odbornými opravármi (ktorí nie sú autorizovaní spoločnosťou Beko ) znamenajú zánik záruky.**

### Samoopravy

Samostatnú opravu môže vykonať koncový používateľ, pokiaľ ide o tieto náhradné diely: dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, zostava zámku dverí a plastové periférie, ako sú dávkovače pracieho prostriedku (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na support.beko.com od 1. marca 2021)

Okrem toho, aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku a predišlo sa riziku vážneho poranenia, uvedená samooprava sa musí vykonať podľa pokynov uvedených v návode na obsluhu pre samoopravu alebo dostupných na support.beko.com Pred pokusom o samoopravu odpojte výrobok zo siete.

Pokusy koncových používateľov o opravu a opravu dielov, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname, a/alebo nedodržovanie pokynov v používateľských príručkách pre samoopravu alebo pokynov, ktoré sú k dispozícii na [support.beko.com](http://support.beko.com), môžu spôsobiť bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať spoločnosti Beko, a viesť k strate záruky na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia nepokúšali vykonávať opravy, ktoré nepatria do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a aby sa v takýchto prípadoch obrátili na autorizované odborné opravovne alebo registrované odborné opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť bezpečnostné problémy a poškodiť výrobok a následne spôsobiť požiar, povodeň, úraz elektrickým prúdom a vážne zranenia osôb. Na autorizované odborné opravovne alebo registrované odborné opravovne sa musia napríklad, ale nielen, obrátiť nasledujúce opravy: motor, zostava čerpadla, hlavná doska, doska motora, doska displeja, ohrievače atď.

Výrobca/predajca nenesie zodpovednosť v žiadnom prípade, ak koncoví používatelia nedodržia vyššie uvedené

Dostupnosť náhradných dielov zakúpenej práčky alebo práčky so sušičkou je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely na správnu prevádzku práčky alebo práčky so sušičkou.

Keď je spotrebič vypnutý, a sú stlačené dlhší čas stlačené tlačidlá 1 a 2 pomocných funkcií, na displeji sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1 a zobrazí sa celkový počet ukončených umývacích cyklov na prístroji.

Po zobrazení celkového umývacieho cyklu sa zobrazia chybové kódy, ak existujú. Skontrolujte informácie na obrazovke v nasledujúcej tabuľke.

Informácie na obrazovke	Príčina	Riešenie
Err	Na zariadení je spustený bezpečnostný algoritmus.	Počkajte, kým prejde zápis. Po stlačení pomocných funkčných tlačidiel 1 a 2 skontrolujte informácie na obrazovke.
SC	Vašu sťažnosť počas kontroly nie je možné vyriešiť.	Volajte autorizovaného servisného zástupcu.
E5	Filter čerpadla môže byť upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. Pozri časť „Vypúšťanie zvyšnej vody a čistenie filtra čerpadla“. Vyskúšajte v cykle odstreďovania. Ak sa problém nepodarí vyriešiť, zavolajte servis.
E8	Možno do stroja nevtéká voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorte kohútiky.</li> <li>• Skontrolujte, či nedošlo k výpadku vody.</li> <li>• Skontrolujte pripojenie prívodnej hadice, ak je hadica prehnutá, narovnajete ju.</li> <li>• Vyčistite filter čerpadla. Pozri časť „Vypúšťanie zvyšnej vody a čistenie filtra čerpadla“.</li> <li>• Zatvorte predný kryt stroja. Uistite sa, že kryt je upevnený. Spustíte spotrebič ešte raz. Ak sa problém nepodarí vyriešiť, zavolajte servis.</li> </ul>
E29	Spotrebič sa prepol do ochranného režimu kvôli problémom s energiou (napätie, tlak vody atď.).	Aby ste program zrušili, otočte tlačidlo voľby programu na voľbu iného programu. Predchádzajúci program sa zruší Pozrite si časť „Zrušenie programu“. Ak problém pretrváva, zavolajte servis.
E17	Po dokončení cyklu je v spotrebiči nadmerné množstvo peny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prací prostriedok skladujte v uzatvorených a suchých priestoroch. Neskladujte ho na nadmerne horúcich miestach.</li> <li>• Na pórovité prádlo ako tyl používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.</li> <li>• Používajte také množstvo pracieho prostriedku, ktoré zodpovedá množstvu bielizne a úrovni škvrn.</li> <li>• Používajte iba odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li> <li>• Uistite sa, že ste prací prostriedok vložili do príslušnej priehradky.</li> <li>• Spustite program čistenia bubna s prázdny spotrebičom. Pozri program „Čistenie bubna“ Ak vaše zariadenie neobsahuje program Čistenie bubna, môžete použiť bavlnu 90C.</li> <li>• Po spustení krátkého programu bez čistiaceho prostriedku skontrolujte spotrebič. Ak problém pretrváva, zavolajte servis.</li> </ul>
E18	Cykly odstreďovania sa nespustí z dôvodu nerovnováhy stroja.	Skontrolujte bielizeň v práčke. Množstvo bielizne nemusí byť dostatočné. Skúste zvýšiť množstvo bielizne. Bielizeň môže spôsobovať nerovnováhu; ručne triedte bielizeň a rovnomerne ju rozdeľte vo vnútri spotrebiča. Opäť vyskúšajte v cykle odstreďovania.
E12	Vo vnútri spotrebiča môže byť voda.	Vytiahnite spotrebič zo zástrčky. Pod spotrebičom sa môže nachádzať voda. Vyčistite vodu spod spotrebiča. Znovuzapojte spotrebič do elektrickej siete. Skúste spustiť krátky cyklus. Ak problém pretrváva alebo vidíte únik vody z jednej z hadíc, zatvorte ventily a zavolajte servis.
E27	Skontrolujte odtok vody zo spotrebiča.	Pozri časť „Pripojenie odtokovej hadice k odtoku“.
E84	Nie je možné nadviazať pripojenie BLE.	Skontrolujte a skúste ho pripojiť. Pozri časť „HomeWhiz funkcie a diaľkové ovládanie“. Ak problém pretrváva, zavolajte servis.



# beko

## **Pralni stroj** Uporabniški priročnik



B3WFU79415WB

SL



## **Kazalo vsebine**

<b>1 Varnostna navodila .....</b>	<b>4</b>	6.8.1	Dodatne funkcije .....	27	
1.1	Predvidena uporaba .....	4	6.8.2	Funkcije/programme izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije .....	28
1.2	Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali .....	4	6.9	Končni čas .....	29
1.3	Električna varnost .....	5	6.10	Zagon programa .....	30
1.4	Varnost pri premikanju .....	5	6.11	Zaklep vratc za nalaganje .....	30
1.5	Varnost pri namestitvi .....	6	6.12	Spreminjanje izbir po zagonu programa .....	31
1.6	Varnost med delovanjem .....	7	6.13	Preklic programa .....	32
1.7	Varnost pri vzdrževanju in čiščenju .....	9	6.14	Konec programa .....	32
<b>2 Pomembna navodila za okolje ....</b>	<b>9</b>	6.15	Funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja .....	32	
2.1	Skladnost z direktivo WEEE .....	9	6.15.1	Nastavitev aplikacije HomeWhiz .....	33
2.2	Informacije o embalaži .....	9	6.15.2	Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe .....	34
<b>3 Tehnični podatki .....</b>	<b>10</b>	6.15.3	Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba .....	35	
<b>4 Namestitev .....</b>	<b>11</b>	6.15.4	Odpravljanje težav .....	35	
4.1	Primerno mesto za namestitev ....	11	<b>7 Vzdrževanje in čiščenje .....</b>	<b>36</b>	
4.2	Namestitev pokrovov spodnje plošče .....	11	7.1	Čiščenje predala za detergent .....	36
4.3	Odstranitev transportnih varnostnih vijakov .....	12	7.2	Čiščenje vratc za nalaganje in bobna .....	36
4.4	Priključitev na dovod vode .....	12	7.3	Čiščenje ohišja in upravljalne plošče .....	36
4.5	Priključitev odtočne cevi na odtok	13	7.4	Čiščenje filtrov za dovod vode .....	37
4.6	Nastavitev nog .....	13	7.5	Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalke .....	37
4.7	Priključitev elektrike .....	13	<b>8 Odpravljanje težav .....</b>	<b>38</b>	
4.8	Zagon .....	14	<b>9 IZJAVA O ZAVRNITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO ....</b>	<b>42</b>	
<b>5 Priprava .....</b>	<b>14</b>				
5.1	Razvrščanje perila .....	14			
5.2	Priprava perila za pranje .....	14			
5.3	Nasveti za varčevanje z energijo in vodo .....	14			
5.4	Nalaganje perila .....	15			
5.5	Pravilna količina perila .....	15			
5.6	Uporaba detergenta in mehčalca .	15			
5.7	Nasveti za učinkovito pranje .....	17			
5.8	Prikaz trajanja programa .....	18			
<b>6 Uporaba izdelka .....</b>	<b>18</b>				
6.1	Upravljalna plošča .....	19			
6.2	Simboli na zaslonu .....	20			
6.3	Tabela programov in porabe .....	21			
6.4	Izbira programa .....	22			
6.5	Programi .....	23			
6.6	Izbira temperature .....	26			
6.7	Izbira hitrosti ožemanja .....	26			
6.8	Izbira dodatne funkcije .....	27			

## Najprej preberite ta uporabniški priročnik!

Spoštovani kupec,







hvala, ker ste izbrali izdelek Beko. Upamo, da boste s svojim izdelkom, ki je bil izdelan z visoko kakovostjo in najsodobnejšo tehnologijo, dosegli najboljše rezultate. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta celoten uporabniški priročnik in vse druge priložene dokumente.

Upoštevajte vsa opozorila in informacije v uporabniškem priročniku. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite drugi osebi, morate priložiti tudi uporabniški priročnik. Ta uporabniški priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

### Simboli in definicije

V uporabniškem priročniku so uporabljeni naslednji simboli:

	Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali telesne poškodbe.
	Pomembne informacije ali koristni namigi o uporabi.
	Preberite uporabniški priročnik.
	Materiali, ki jih je mogoče reciklirati.
 	Opozorilo za vročo površino.
<b>OPOZORILO</b>	Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali v njegovem okolju.



## 1 Varnostna navodila

V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.

Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.

- Namestititev in popravilo mora vedno izvesti pooblaščen serviser.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne spreminjajte izdelka.

### 1.1 Predvidena uporaba

- Stroj je oblikovan in izdelan za uporabo v gospodinjstvih. Stroj ni primeren za uporabo v komercialne namene in druge nenačrtovane namene.
- Izdelek je dovoljeno uporabljati samo za pranje in izpiranje perila, ki je ustrezno označeno.
- Ta aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in za podobne namene. Primeri uporabe:

- kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- turistične kmetije;
- stranke v hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih;
- okolja, kjer ponujajo nočitev z zajtrkom, hosteli;
- skupni prostori stanovanjskih blokov ali pralnice.

### 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domačih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta aparat, če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se v bližini stroja ne zadržujejo brez stalnega nadzora.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se ne smejo igrati z aparatom, plezati nanj ali vstopati vanj. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.

- Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
- Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je proizvod nameščen. Otroci in domače živali se lahko zaklenejo v notranjost in se utopijo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora odrasle osebe.
- Embalažni material hranite zunaj dosega otrok. Nevarnost telesnih poškodb in zadužitve.
- Vse detergente in dodatke, ki se uporabljajo z aparatom, hranite zunaj dosega otrok.
- Zaradi varnosti otrok prerežite napajalni kabel ter zlomite in deaktivirajte zaklepni mehanizem vratc za nalaganje, preden zavržete izdelek.

### 1.3 Električna varnost

- Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izklopiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečitve morebitne nevarnosti zamenjati pooblaščen serviser.
- Ne zvijte napajalnega kabla pod aparat ali za aparat. Ne postavljajte težkih predmetov na napajalni kabel.

Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in ga ne stiskajte. Napajalni kabel se ne sme dotikati virov toplote.

- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, razdelilnika ali adapterja.
- Vtič mora biti preprosto dostopen. Če to ni mogoče, mora biti električna napeljava opremljena z mehanizmom, ki je skladen z zakonodajo o električnih napeljavah in ki odklopi vse priključke z omrežnega napajanja (varovalka, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami.
- Ko odklapljate izdelek, ne držite napajalnega kabla, ampak vtič.
- Vtič ne sme biti moker, umazan ali prašen.

### 1.4 Varnost pri premikanju

- Pred premikanjem odklopite izdelek iz vtičnice ter odstranite priključke za odvod in dovod vode. Iztočite morebitno preostalo vodo iz izdelka.
- Izdelek je težek, zato ga ne premikajte sami. Ne držite štrlečih delov, kot so vratca za nalaganje perila, pri dviganju in

premikanju izdelka. Pri premikanju mora biti zgornji pladenj trdno pritrjen.

- Izdelek je težek; če pot premikanja vključuje stopnišče, ga morata previdno prenašati dve osebi. Če izdelek pade na vas, vas lahko poškoduje. Izdelka med prenašanjem ne izpostavljajte udarcem in padcem.
- Izdelek prenašajte v pokončnem položaju.
- Prepričajte se, da niste med nameščanjem izdelka po namestitvi ali čiščenju zvili, stisnili ali zmečkali cevi in napajalnega kabla.



### **1.5 Varnost pri namestitvi**

- Preverite informacije v priročniku in navodilih za namestitev, da pripravite izdelek za namestitev, in poskrbite, da so električna napeljava, napeljava za čisto vodo in odvod vode ustrezni. Če ustrezna napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode. Za te postopke je odgovoren kupec.

- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte.
- Če potisnete roke v nepokrite reže, lahko pride do telesnih poškodb. Zaprite luknje transportnih varnostnih vijakov s plastičnimi čepi.
- Izdelka ne nameščajte ali puščajte na mestih, kjer bi lahko bil izpostavljen zunanjim okoljskim razmeram.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 0 °C.
- Izdelka ne postavljajte na preprogo ali podobno površino. To bi povzročilo nevarnost požara, ker je preprečen dovod zraka od spodaj.
- Postavite izdelek na ravno in trdo površino ter ga izravnajte z nastavljivimi nogami.
- Priklopite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z varovalko, primerno za vrednosti toka na tipski ploščici. Poskrbite, da ozemljitev izvede strokovni električar. Ne uporabljajte izdelka brez ustrezne ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.

- Priklopite izdelek v vtičnico z vrednostmi napetosti in frekvence, ki ustrezajo tistim, ki so navedene na tipski ploščici.
- Izdelka ne priklaplajte v zrahljane, zlomljene, umazane ali mastne vtičnice, v vtičnice, ki so se snele z ležišča, ali v vtičnice, pri katerih obstaja nevarnost stika z vodo.
- Uporabite nov komplet cevi, ki je priložen izdelku. Ne uporabljajte znova starih kompletov cevi. Ne nameščajte dodatkov na cevi.
- Priklopite cev za dovod vode neposredno na vodovodno pipo. Tlak iz pipe mora znašati najmanj 0,1 MPa (1 bar) in največ 1 MPa (10 barov). Za pravilno delovanje izdelka mora iz pipe priteči od 10 do 80 litrov vode na minuto. Če je tlak vode višji od 1 MPa (10 barov), je treba namestiti reducirni ventil. Najvišja dovoljena temperatura je 25 °C.
- Pritrdite konec cevi za odvod vode na odtok za umazano vodo, umivalnik ali kad.
- Napeljite napajalni kabel in cevi tako, da ne predstavljajo nevarnosti spotaknitve.
- Ne nameščajte izdelka za vrata, drsna vrata ali na drugo mesto, na katerem je onemogočeno popolno odpiranje vrat.
- Če nameravate na izdelek namestiti sušilnik, ga pritrdite z ustreznim povezovalnim elementom, ki ga dobite na pooblaščenem servisu.
- Ko so zgornji pladnji odstranjeni, obstaja nevarnost stika z električnimi deli. Ne razstavljajte zgornjega pladnja izdelka.
- Postavite izdelek vsaj 1 cm stran od robov pohištva.



## 1.6 Varnost med delovanjem

- V aparatu uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.
- Ne uporabljajte kemičnih topil na izdelku. Te snovi lahko povzročijo nevarnost eksplozije.
- Ne uporabljajte okvarjenih ali poškodovanih izdelkov. Odklopite izdelek iz vtičnice (ali izklopite varovalko, na katero je priključen), zaprite vodovodno pipo in pokličite pooblaščen servis.

- Ne postavljajte virov vžiga (goreča sveča, cigarete itd.) ali virov toplote (likalniki, peči, pečice itd.) na izdelek ali v njegovo bližino. Ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih snovi v bližino izdelka.
- Ne vzpenjajte se na izdelek.
- Odklopite izdelek iz vtičnice in zaprite vodovodno pipo, če izdelka ne boste uporabljali dlje časa.
- Če odprete predal za detergent med delovanjem stroja, lahko iz njega brizgnejo sredstva za vzdrževanje/detergent. Stik detergenta s kožo in očmi je nevaren.
- Poskrbite, da domače živali ne zlezejo v izdelek. Pred uporabo preverite notranjost izdelka.
- Zaklenjenih vratc za nalaganje ne odpirajte na silo. Vratca se odprejo, ko je pranje končano. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve za napako »vratca za nalaganje se ne odprejo« v razdelku Odpravljanje težav.
- Ne perite predmetov, onesnaženih z bencinom, kerozinom, benzenom, razredčilom, alkoholom ali drugimi vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi in industrijskimi kemikalijami.
- Ne uporabljajte neposredno detergenta za kemično čiščenje in ne perite, izpirajte ali ožemajte perila, onesnaženega z detergentom za kemično čiščenje.
- Ne vstavljajte rok v vrteči se boben. Počakajte, da se boben neha vrteti.
- Ne vstavljajte rok ali kovinskih predmetov pod pralni stroj.
- Če perete perilo pri visokih temperaturah, lahko odvodna voda za pranje v primeru stika s kožo povzroči opekline, ko je npr. odvodna cev priključena na pipo. Ne dotikajte se odvodne vode.
- Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da preprečite nastanek biofilma in neprijetnih vonjav:
  - Zagotovite dobro prezračevanje v prostoru, v katerem je nameščen pralni stroj.
  - Ob koncu programa obrišite vratno tesnilo in steklo vratc za nalaganje s suho in čisto krpo.
- Steklo vratc za nalaganje se med pranjem pri visokih temperaturah segreje. Med pranjem se zato ne dotikajte stekla vratc za nalaganje, kar še posebej velja za otroke.



## 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Ne perite izdelka z visokotlačnimi čistilniki, z razprševanjem pare ali vode ali s polivanjem z vodo.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrega ali abrazivnega orodja. Pri čiščenju ne uporabljajte gospodinjskih čistil, mila, detergentov, goriva, bencina, razredčila, alkohola, laka itd.

- Čistilna sredstva, ki vsebujejo topila, lahko oddajajo strupene hlape (npr. čistilno topilo). Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.
- Ko odprete predal za detergent za čiščenje, so v njem lahko ostanki detergenta.
- Ne razstavljajte filtra odvodne črpalke med delovanjem izdelka.
- Temperatura v stroju se lahko dvigne do 90 °C. Očistite filter, ko se voda v stroju ohladi, da se izognete nevarnosti opeklin.

## 2 Pomembna navodila za okolje

### 2.1 Skladnost z direktivo WEEE



Ta izdelek je skladen z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE).

Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih centrih se obrnite na lokalne oblasti.

### Skladnost z direktivo RoHS:


Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

### 2.2 Informacije o embalaži


Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnih materialov ne odlagajte med gospodinjske ali druge odpadke. Oddajte jih na zbirna mesta za embalažni material, ki jih določijo lokalne oblasti.

### 3 Tehnični podatki

Ime dobavitelja ali trgovska blagovna znamka	Beko
Ime modela	B3WFU79415WB
	7002640006
Nazivna zmogljivost (kg)	9
Največja hitrost ožemanja (vrtljaji/min)	1400
Vgradna izvedba	No
Višina (cm)	84
Širina (cm)	60
Globina (cm)	58
Enojni dovod vode/dvojni dovod vode	+ / -
Električna povezava (V/Hz)	230 V / 50 Hz
Skupni tok (A)	10
Skupna moč (W)	2200
Koda glavnega modela	1321



# ENERG



Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (\*), ki je naveden na energijski nalepki.


<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME**

A

**MODEL IDENTIFIER** → (\*)

A

 **Vrednosti porabe veljajo, ko je brezžična omrežna povezava izklopljena.**

**Tabela simbolov**


## 4 Namestitev



Najprej preberite razdelek  
»Varnostna navodila«!



Vaš pralni stroj ob izbiri programa samodejno zazna količino perila v notranjosti.

Med namestitvijo izdelka je treba pred prvo uporabo opraviti kalibracijo, da zagotovite, da je količina perila zaznana na najbolj natančen način.

Če želite to narediti, izberite program Čiščenje bobna\* in preključite funkcijo ožemanja.

Zaženite program brez perila.

Počakajte, da se program zaključi, kar bo trajalo približno 15 minut.

\*Ime programa se lahko razlikuje glede na model. Za ustrezen izbor programa si oglejte razdelek z opisi programov.

- Priprava lokacije in napeljave za električno energijo, vodo in odpadno vodo na mestu postavitve so dolžnost in odgovornost kupca.
- Preverite in potrdite, da med potiskanjem stroja na mesto postavitve ali med čiščenjem niste zvili, stisnili ali zdrobili dovodne in odjemne vodne cevi ter električnega kabla.
- Pred namestitvijo s prostim očesom pralni stroj pregledajte in potrdite, da ni poškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ne nameščajte. Poškodovani izdelki so nevarni.

### 4.1 Primerno mesto za namestitev

- Postavite izdelek na trda in ravna tla. Ne postavljajte ga na preprogo z visokimi vlakni ali druge podobne površine. Neprimerna tla lahko povzročijo težave s hrupom in tresljaji.
- Skupna teža pralnega in sušilnega stroja, ko sta popolnoma napolnjena in postavljena drug na drugega, znaša

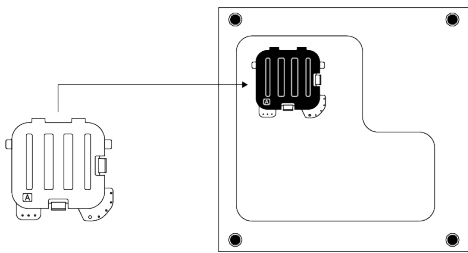
približno 180 kilogramov. Postavite izdelek na trdna in ravna tla z zadostno nosilnostjo.

- Stroja ne postavite na napajalni kabel.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C. Zmrzal lahko poškoduje izdelek.
- Pustite najmanj 1 cm prostora med izdelkom in pohištvom.
- Če boste izdelek namestili na površino s stopnicami, ga nikoli ne postavite blizu roba.
- Izdelka ne postavljajte na nobeno ploščad.
- Virov toplote, kot so štedilnik, likalnik, pečica, grelnik itd., ne postavljajte na aparat in jih ne uporabljajte na aparatu.

### 4.2 Namestitev pokrovov spodnje plošče

- Če želite povečati zvočno udobje izdelka, po odstranitvi embalažne pene pritrdite pokrov A.

#### Pokrov A

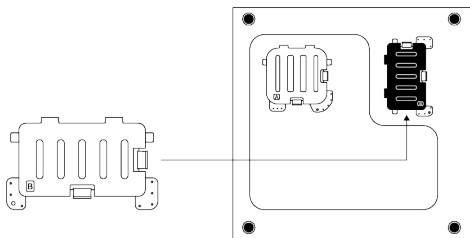


Nagnite stroj rahlo nazaj. Naslonite jezičke pokrova A na spodnjo ploščo. Dokončajte namestitev z vrtenjem pokrova.

- Pokrov B in pokrovček sta dodatna možnost. Pritrdite pokrov B in pokrovček, če sta na voljo.

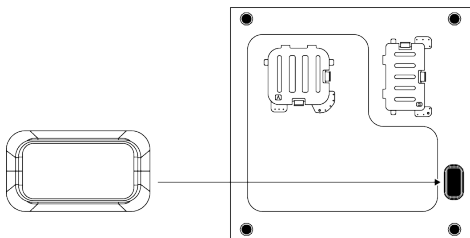


## Pokrov B



Naslonite jezičke pokrova B na spodnjo ploščo. Dokončajte namestitev z vrtenjem pokrova.

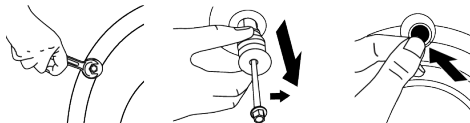
## Pokrovček



Vstavite pokrovček tako, da ga potisnete s prstom.

## 4.3 Odstranitev transportnih varnostnih vijakov

1. Z ustreznim ključem odvijte vse transportne varnostne vijake, tako da se prosto vrtijo.
2. Upognite notranji del tako, da ga pritisnete na prijemalnih mestih, in izvlecite del.
3. V luknje na zadnji plošči pritrдите plastične pokrove, priložene v vrečki z uporabniškim priročnikom.



### OPOMBA

Pred uporabo izdelka odstranite transportne varnostne vijake. V nasprotnem primeru se izdelek poškoduje.



### OPOMBA

Transportne varnostne vijake hranite na varnem mestu, da jih boste lahko ponovno uporabili, ko bo treba izdelek v prihodnosti znova premakniti. Transportne varnostne vijake namestite v obratnem vrstnem redu od postopka demontaže. Izdelka nikoli ne premikajte brez pravilno nameščenih transportnih varnostnih vijakov.

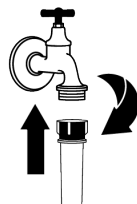
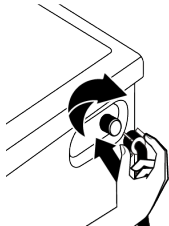
## 4.4 Priključitev na dovod vode



### OPOMBA

Modeli z enojnim dovodom vode ne smejo biti priključeni na pipo za toplo vodo. Nevarnost poškodb perila ali preklopa stroja v varen način, tj. stroj ne deluje. Na novem izdelku ne uporabljajte starih ali rabljenih cevi za dovod vode. Lahko povzročijo uhajanje vode iz stroja in madeže na perilu.

1. Vse matice cevi privijte z roko. Matic ne privijajte z orodjem.
2. Po priključitvi cevi popolnoma odprite pipe in preverite, ali na priključnih mestih uhaja voda. Če pride do puščanja, zaprite pipo in odstranite matico. Preverite tesnilo in znova previdno privijte matico. Za zaščito pred uhajanjem vode in posledične škode zaprite pipe, ko stroja ne uporabljate.



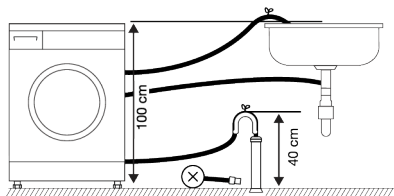
## 4.5 Priključitev odtočne cevi na odtok

1. Pritrдите konec odtočne cevi neposredno na odtok odpadne vode, umivalnik ali kad.



Vaša hiša bo poplavljena, če se cev za odvajanje vode med odvajanjem vode iztakne. Zaradi visokih temperatur pranja obstaja tudi nevarnost opeklin. Da bi preprečili takšne situacije in zagotovili, da izdelek brez težav dobiva vodo, in jo tudi odvaja, varno pritrдите odtočno cev.

2. Priključite odtočno cev na višino najmanj 40 cm in največ 100 cm.
3. Če cev za odvajanje vode namestite na višino tal ali blizu tal (pod 40 cm) in jo nato dvignete, otežite odvajanje vode in perilo je lahko ob koncu pranja zelo mokro. Zato upoštevajte višine, ki so navedene na sliki.



4. Da preprečite, da bi se odpadna voda vrnila v izdelek in zagotovite enostavno odvajanje, ne potopite konca cevi v odpadno vodo ali ga ne vstavite v odtok za več kot 15 cm. Če je cev predolga, jo skrajšajte.
5. Konec cevi ne sme biti upognjen, na cev ne smete stopati in cev ne sme biti stisnjena med odtok ter izdelek. V nasprotnem primeru se lahko pojavijo težave pri odvajanju vode.
6. Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Celotna dolžina cevi ne sme biti večja od 3,2 m. Da preprečite uhajanje vode, vedno pritrдите povezavo

med podaljškom in odtočno cevjo izdelka z ustrežno objemko, ki se ne sme sneti, saj lahko pride do puščanja.

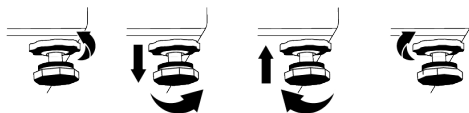
## 4.6 Nastavitev nog



### OPOMBA

Stroj mora stati uravnotežen na nogicah, tako da obratuje tiho in brez vibracij. Z nastavitvijo nog zagotovite, da je izdelek uravnotežen. V nasprotnem primeru se lahko izdelek premakne s svojega mesta in povzroči težave s hrupom in vibracijami. Za odvijanje matic ne uporabljajte nobenega orodja, da preprečite poškodbe blokirnih matic.

1. Z roko odvijte blokirne matice na nogicah.
2. Noge nastavlajte tako dolgo, dokler izdelek ne stoji ravno in uravnoteženo.
3. Z roko znova privijte vse blokirne matice.



## 4.7 Priključitev elektrike

Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, nastale zaradi uporabe izdelka brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.
- Infrastruktura električnega priključnega kabla izdelka mora biti primerna in ustrezati zahtevam izdelka. Priporočljivo je uporabljati napravo za preostali tok.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je tok do varovalke ali odklopnika v hiši manjši od 16 amperov, naj usposobljeni električar namesti 16-ampersko napajanje.

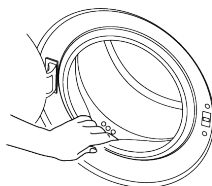
- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljati s podaljški ali več vtiči. Zaradi priključnega kabla lahko pride do pregrevanja in opeklin.



Poškodovane napajalne kable mora zamenjati pooblašteni serviser, da se prepreči morebitna nevarnost.

## 4.8 Zagon

Preden začnete uporabljati izdelek, se prepričajte, da so izvedene priprave, opisane v razdelkih »Okoljevarstvena navodila« in »Namestitev«. Stroj pripravite



Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. Ta voda ne predstavlja nevarnosti za stroj.

## 5 Priprava



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«.

### 5.1 Razvrščanje perila

- Sortirajte perilo po vrsti tkanine, barvi, umazanosti ter dovoljeni temperaturi pranja.
- Vedno preberite navodila, navedena na etiketi oblačila.

### 5.2 Priprava perila za pranje

- Perilo s kovinskimi dodatki, kot so žične opore, zaponke pasov ali kovinski gumbi, bo poškodovalo izdelek. Odstranite kovinske dele ali dajte tako perilo v pralne vrečke oziroma prevleko za vzglavnik.
- Spraznite žepe, vzemite ven kovance, svinčnike in sponke; žepe obrnite in jih očistite. Takšni predmeti lahko poškodujejo stroj in med pranjem ustvarjajo hrup.
- Za majhna oblačila, kot so otroške nogavice in najlonske nogavice, uporabite vrečko za perilo ali prevleko za vzglavnik.

- Zaveso položite v stroj brez tlačjenja. Odstranite elemente za pritrditev zaves. Elementi za pritrditev zaves lahko povzročijo vlečenje in trganje zaves.
- Zaprite zadrgo, prišijte zrahljane gumbe in popravite razporke in raztrge.
- Za oblačila, označena z oznako "strojno pranje" in "ročno pranje", nastavite ustrezen program pranja.
- Ne perite skupaj barvnega in belega perila. Nova in temna barvna oblačila spustijo barvo. Perite jih ločeno.
- Trdovratne madeže primerno obdelajte že pred pranjem.
- Hlače in občutljivo perilo pred pranjem obrnite na notranjo stran.
- Perilo, umazano z moko, prahom, mlekom v prahu itd. najprej močno otriesite in šele nato naložite v stroj. Prah in praški na perilu se lahko v notranjih delih stroja čez čas nakopičijo ter povzročijo škodo.

### 5.3 Nasveti za varčevanje z energijo in vodo

Naslednje informacije vam bodo pomagale pri uporabi izdelka na okolju prijazen način.

- Izdelek uporabljajte z največjo dovoljeno nosilnostjo za izbrani program, vendar ne preobremenjujte. Glejte »Tabelo programov in porabe«.
- Obvezno upoštevajte navodila za temperaturo na embalaži pralnega sredstva.
- Manj umazano perilo perite z nizkimi temperaturami.
- Za manjše količine manj umazanega perila nastavite programe hitrega pranja.
- Ne nastavite predpranja in visokih temperatur za pranje perila, ki ni zelo umazano ali zamazano.
- Če boste perilo posušili v sušilnem stroju, med pranjem izberite največjo priporočljivo hitrost centrifugiranja.
- Ne uporabite več detergenta, kot je priporočena količina na embalaži detergenta.

#### 5.4 Nalaganje perila

1. Odprite vratca za nalaganje perila.
2. Perilo nežno vstavite v stroj.
3. Potisnite vratca za nalaganje, tako da se zaprejo - zaslišite, kako se zaskočijo. Prepričajte se, da se oblačila niso zataknila v vratih. Med delovanjem programa so vratca blokirana. Zaklep vratc se odpre, ko je program končan. Nato lahko odprete vratca za nalaganje perila. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve, ki so navedene za napako »Vratca za nalaganje ni mogoče odpreti« v razdelku Odpravljanje težav.

#### 5.5 Pravilna količina perila

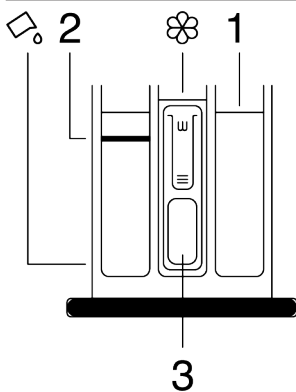
Največja količina perila je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti in želenega programa pranja.

Izdelek samodejno prilagodi količino vode glede na težo perila v njem.

**i** Upoštevajte navodila v »Tabeli programov in porabe«. Če je aparat preobremenjen, se učinkovitost pranja zmanjša. Poleg tega bo stroj obratoval hrupno in vibriral.

#### 5.6 Uporaba detergenta in mehčalca

**! OPOZORILO**  
Pri uporabi detergentov, mehčalcev, škroba, belila in sredstev za razbarvanje ter sredstev proti vodnemu kamnu preberite navodila proizvajalca na embalaži in upoštevajte navedene informacije o odmerjanju. Uporabite merilni lonček, če obstaja.



Predal za detergent je sestavljen iz treh predelkov:

- (1) za predpranje,
- (2) za glavno pranje,
- (3) za mehčalec,
- (☼) sifon v predelku za mehčalec,
- (☹) v predelku za glavno pranje je naprava za tekoči detergent za uporabo tekočega detergenta.

#### Detergent, mehčalec in druga čistilna sredstva


- Detergent in mehčalec dodajte, preden zaženete program pranja.
- Ne puščajte predala za detergent odprtega, ko je vklopljen program pranja.
- Če uporabljate program brez predpranja, ne dajajte detergenta v predelek za predpranje (predelek št. »1«).
- Če uporabljate program s predpranjem, zaženite stroj po dodajanju detergenta v prahu v predelka za predpranje in glavno pranje (predelka 1 in 2).

- Ne izberite programa s predpranjem, če uporabljate kapsule z detergentom ali dozirno kroglo. Vstavite kapsulo z detergentom ali dozirno kroglo neposredno med perilo v izdelku.
- Če uporabljate tekoči detergent, upoštevajte navodila v razdelku »Uporaba tekočega detergenta« in ne pozabite postaviti naprave za tekoči detergent v pravičen položaj.

### **Izbira vrste detergenta**

Vrsta pralnega sredstva je odvisna od programa pranja, vrste in barve tkanin.

- Za barvno in belo perilo uporabljajte različne detergente.
- Občutljivo perilo perite s posebnimi pralnimi sredstvi (tekoče pralno sredstvo, šampon za volno itd.), ki so izdelana posebej za občutljivo perilo in v predlaganih programih.
- Za pranje temnih oblačil in prešitih odev je priporočljiva uporaba tekočega pralnega sredstva.
- Volneno perilo perite na priporočenem programu s posebnim detergentom, izdelanim posebej za volno.
- Preglejte del opisov programov za predlagani program za različne tekstilije.
- Vsa priporočila o detergentih veljajo za izbrani temperaturni razpon programov.



Uporabljajte samo detergente, mehčalce in dodatke, ki so primerni za pralne stroje.  
Ne uporabljajte milnih praškov.

### **Prilaganje količine detergenta**


Količina detergenta je odvisna od količine perila, umazanosti perila in trdote vode.

- Ne prekoračite priporočenih količin na embalaži detergenta, da preprečite prekomerno penjenje in težave s slabim izpiranjem, prihranite denar in zaščitite okolje.
- Za manjšo količino perila ali manj umazano perilo uporabite manjšo količino detergenta.

### **Uporaba mehčalcev**

Mehčalec nalijte v predelek za mehčalec v predalu za detergent.

- Ne prekoračite oznake (>max<) v predelku za mehčalec.
- Če mehčalec ni tekoč, ga razredčite z vodo, preden ga nalijete v predelek za mehčalec.

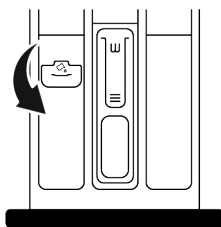


**OPOZORILO**  
Ne uporabljajte tekočih detergentov ali drugih materialov s čistilnimi lastnostmi, če niso namenjeni za uporabo v pralnih strojih za mehčanje perila.

### **Uporaba tekočih detergentov**

#### **Če ima izdelek napravo za tekoči detergent**

- Pritisnite in zavrtite napravo na prikazanem mestu, ko želite uporabiti tekoče detergente. Del, ki pade navzdol, deluje kot ovira za tekoči detergent.
- Napravo očistite z vodo ali tako, da jo po potrebi odstranite. Po čiščenju ne pozabite vstaviti naprave v predelek za glavno pranje (predelek št. »2«).
- Če uporabljate detergent v prahu, mora biti naprava dvignjena. Ventilator, ki bi ga videli v tem položaju, bo premešal detergent v prahu in ga pomagal raztopiti.



#### **Uporaba detergentov v obliki gela in tablet**

- Če je detergent tekoč in v vašem izdelku ni predelka za tekoči detergent, dajte detergent v obliki gela v predelek za detergent za glavno pranje pri prvem

dotoku vode. Če ima vaš izdelek predelek za tekoči detergent, ga napolnite z detergentom pred začetkom programa.

- Če detergent v obliki gela ni tekoč ali je v kapsuli s tekočino, ga vstavite neposredno v boben pred pranjem.
- Detergent v obliki tablet dajte v predelek za glavno pranje (predelek št. »2«) ali neposredno v boben pred pranjem.

#### Uporaba škroba

- V predelek za mehčalec dajte tekoči škrob, škrob v prahu ali barvilo za tkanine.
- Ne uporabljajte mehčalca in škroba hkrati v istem programu pranja.
- Po uporabi škroba notranjost stroja obrišite z vlažno in čisto krpo.

#### Uporaba sredstva proti vodnemu kamnu

- Po potrebi uporabljajte samo sredstva proti vodnemu kamnu, ki so izdelana za pralne stroje.

#### Uporaba belila in sredstev za razbarvanje

- Izberite program s predpranjem in dodajte belilo na začetku predpranja. Ne dajajte detergenta v predelek za

predpranje. Druga možnost je, da izberete program z dodatnim izpiranjem in dodate belilo, medtem ko izdelek v prvem koraku izpiranja prejema vodo v predelek za detergent.

- Ne mešajte in uporabljajte belila in detergenta skupaj.
- Ker lahko belilo povzroči draženje kože, ga uporabljajte samo v majhnih količinah (1/2 čajne skodelice – približno 50 ml) in dobro izperite perilo.
- Ne polivajte belila neposredno na perilo.
- Ne uporabljajte belila za barvna oblačila.
- Ko uporabljate sredstva za razbarvanje na osnovi kisika, izberite program z nizkotemperaturnim pranjem.
- Sredstva za razbarvanje na osnovi kisika se lahko uporabljajo skupaj z detergenti. Če pa nimajo enake viskoznosti kot detergent, najprej dajte detergent v predelek št. »2« v predalu za detergent in počakajte, da izdelek med dotokom vode spere detergent. Sredstvo za razbarvanje dodajte v isti predelek, medtem ko v stroj še naprej doteka voda.

### 5.7 Nasveti za učinkovito pranje

	Oblačila			
	Svetle barve in belo perilo	Barve	Črna/temne barve	Občutljivo/volneno/svileno perilo
	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: 40–90 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 40 °C)	(Priporočeno temperaturno območje glede na stopnjo umazanosti: hladno – 30 °C)


Stopnja umazanosti	<b>Močno umazano</b> (Trdovratni madeži, kot so trava, kava, sadje in kri)	Morda bo treba madeže predhodno obdelati ali vklopiti predpranje.  Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila. Za odstranjevanje blatnih madežev in madežev, ki so občutljivi na belilo, uporabljajte sredstva v prahu. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerna za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkih, priporočenih za močno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	<b>Običajno umazano</b> (Na primer madeži na ovrtnikih in manšetah)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerna za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkih, priporočenih za zmerno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
	<b>Manj umazano</b> (Ni vidnih madežev)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enaki količinah kot za manj umazana oblačila. Uporabljajte pralna sredstva, ki ne vsebujejo sredstva za razbarvanje.	Tekoča pralna sredstva, ki so primerna za barvna in črna/temna oblačila, lahko uporabljate v odmerkih, priporočenih za manj umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Volnena in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.

## 5.8 Prikaz trajanja programa

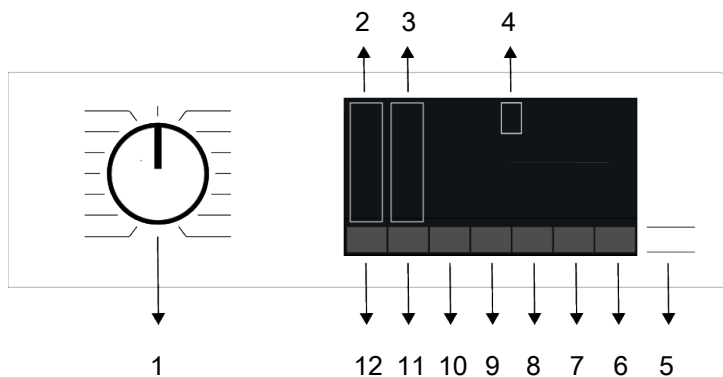
Med izbiranjem programa lahko na zaslonu stroja vidite trajanje programa. Trajanje programa se samodejno prilagaja med delovanjem programa, odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, penjenja, neuravnotežene obremenitve, nihanj v napajanju, tlaka vode in nastavitve programa

**POSEBEN PRIMER:** Ob začetku programov Cottons in Cotton Eco se na zaslonu prikaže trajanje polovične polnitve. To je najpogostejši primer uporabe. Po zagonu programa naprava v 20-25 minutah zazna dejansko obremenitev. Če je zaznana polnitev večja od polovične polnitve, se program pranja ustrezno prilagodi in trajanje programa se samodejno podaljša. To spremembo lahko spremljate na zaslonu.

## 6 Uporaba izdelka

	<p>Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!</p>
--	---

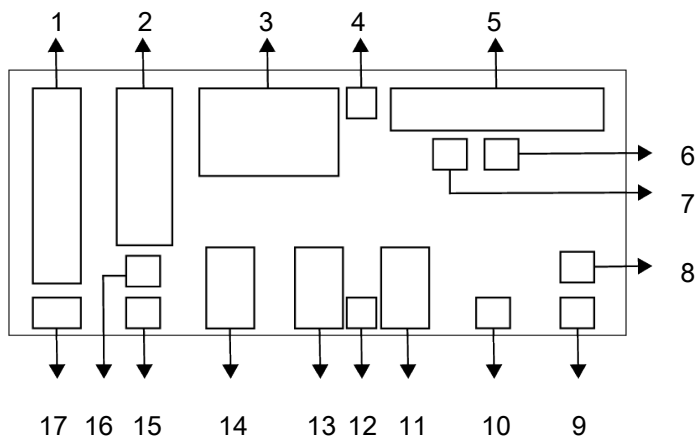
## 6.1 Upravljalna plošča



- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1 Gumb za izbiro programa                | 2 Lučke za stopnjo temperature    |
| 3 Indikatorske lučke za stopnjo ožemanja | 4 Zaslón                          |
| 5 Gumb za zagon/premor                   | 6 Gumb za daljinsko upravljanje   |
| 7 Gumb za nastavitev končnega časa       | 8 Gumb za dodatno funkcijo 3      |
| 9 Gumb za dodatno funkcijo 2             | 10 Gumb za dodatno funkcijo 1     |
| 11 Gumb za nastavitev hitrosti ožemanja  | 12 Gumb za nastavitev temperature |



## 6.2 Simboli na zaslonu



- |    |                                   |    |  |
|----|-----------------------------------|----|--|
| 1  | Indikator temperature             | 2  | Indikator hitrosti ožemanja              |
| 3  | Informacije o trajanju            | 4  | Simbol za zaklenjena vratca              |
| 5  | Kontrolni indikator programa      | 6  | Indikator pomanjkanja vode               |
| 7  | Indikator dodajanja oblačil       | 8  | Indikator povezave Bluetooth             |
| 9  | Indikator daljinskega upravljanja | 10 | Indikator vklopljene zakasnitve zagona   |
| 11 | Indikatorji dodatne funkcije 3    | 12 | Simbol za vklopljeno otroško ključavnico |
| 13 | Indikatorji dodatne funkcije 2    | 14 | Indikatorji dodatne funkcije 1           |
| 15 | Indikator funkcije brez ožemanja  | 16 | Indikator zadržanja izpiranja            |
| 17 | Indikator hladne vode             |    |  |



Slike, uporabljene za opis stroja v tem razdelku, so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma s funkcijami vašega stroja.

### 6.3 Tabela programov in porabe

Program	Temperatura °C	Maks. obremenitev (kg)	Poraba vode (l)	Poraba energije (kWh)	Maks. hitrost	Dodatne funkcije					Temperatura °C
						Para	Dodatno izpiranje	Hitro pranje	Predpranje	Protli mečkanju+	
Cottons	90	9	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	9	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Hladno - 90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	Hladno - 90
Eco 40-60	40***	9	65	0,770	1400						40-60
	40***	4,5	49	0,510	1400						40-60
	40***	2,5	34	0,240	1400						40-60
Synthetics	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	Hladno - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	Hladno - 60
Xpress / Super Xpress	90	9	75	2,30	1400	•	•	•		•	Hladno - 90
	60	9	75	1,30	1400	•	•	•		•	Hladno - 90
	30	9	75	0,25	1400	•	•	•		•	Hladno - 90
Xpress / Super Xpress + Fast+	30	2	45	0,15	1400	•	•	•		•	Hladno - 90
Woollens / Hand Wash	40	2	60	0,60	1200		•				Hladno - 40
Dark Care / Jeans	40	5	86	1,05	1200	•	*	•	•	•	Hladno - 40
Outdoor / Sports	40	5	60	0,65	1200				•		Hladno - 40
StainExpert	60	4,5	86	1,85	1400			•	•		30-60
Hygiene+	90	9	125	3,00	1400	*	*				20-90
Duvel / Down Wear	60	-	100	1,60	800	•	•				Hladno - 60
Shirts	60	4	70	1,40	800	*	•	•	•	•	Hladno - 60
SteamTherapy		1	1,1	0,11	-	*					Hladno
Čiščenje bobna	90	-	80	2,60	600	*					90
Downloaded Program											
Mešano	40	4	83	1,10	800	•		•	•	•	Hladno - 40
Brisače	60	4	115	1,60	800	•	*				Hladno - 60
Mehke igrače	40	2	80	0,90	600		*				Hladno - 40
Zavesa	40	2	98	0,90	800		*		•		Hladno - 40

• : Izbirno.

\* : Samodejno izbrano, ni mogoče preklicati.

\*\*\* : Pri izbrani temperaturi 40 °C se za preizkušanje uporabi program Eco 40-60, Uredba EU/2019/2014 in standard EN 60456: 2016/A11: 2020.

\*\*\*\*\* : Te programe lahko uporabljate z aplikacijo HomeWhiz. Poraba energije se lahko zaradi povezave poveča.

- : Glejte opis programa za največjo dovoljeno obremenitev.



Pred prvo uporabo preberite razdelek o namestitvi v priročniku. Dodatne funkcije v tabeli se lahko razlikujejo glede na model stroja. Poraba vode in energije se lahko razlikuje glede na spremembe vodnega tlaka, trdote in temperature vode, temperature okolice, vrste in količine perila, izbire dodatnih funkcij in hitrosti ožemanja ter spremembe električne napetosti. Proizvajalec lahko spremeni vzorce izbire dodatnih funkcij. Novi vzorci izbire se lahko dodajo ali odstranijo. Hitrost ožemanja stroja se lahko razlikuje glede na program, vendar pa ta hitrost ne more prekoračiti največje hitrosti ožemanja stroja. Količina hrupa in vlage se spreminja glede na hitrost ožemanja; ko med fazo ožemanja izberete višjo hitrost ožemanja, je v perilu manj vlage, vendar se ob koncu programa pojavi večji hrup.



Na zaslonu stroja se med izbiranjem programa izpiše čas pranja. Odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, lahko pride do razlike 1–1,5 ure med prikazanim časom pranja na zaslonu in dejanskim časom trajanja pranja. Čas trajanja pranja se samodejno posodobi hitro po začetku pranja. Vedno izberite najnižjo primerno temperaturo. Najučinkovitejši programi z vidika porabe energije so na splošno tisti, ki perejo pri nizkih temperaturah dlje časa.

Vrednosti porabe (SL)

	Izbira temperature °C	Hitrost ožemanja (cikel/min)	Nosilnost (kg)	Trajanje programa (h:min)	Poraba energije (kWh/cikel)	Poraba vode (liter/cikel)	Temperatura perila (°C)	Odstotek preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	9,0	03:48	0,770	65,0	33	51,0
	40	1400	4,5	02:53	0,510	49,0	31	51,0
	40	1400	2,5	02:53	0,240	34,0	22	58,2
Cottons	20	1400	9	03:40	0,750	95,0	20	53,9
Cottons	60	1400	9	03:40	2,000	98,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	4	02:20	1,100	74,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,250	75,0	23	62

Vrednosti porabe, ki so podane za programe, ki niso Eco 40-60, so le okvirne.

## 6.4 Izbira programa

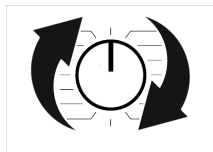
1. Določite program, primeren za vrsto, količino in umazanost perila, kot je označeno v "Preglednici programov in porabe".



Za programe velja omejitev najvišje hitrosti centrifugiranja, ki ustreza vrsti tkanine.

Preden se odločite za program, premislite o vrsti tkanine, barvi, ravni umazanosti in dovoljeni temperaturi vode.

2. Z gumbom za izbiro programa izberite želeni program.



## 6.5 Programi

### • Eco 40-60

V programu Eco 40-60 lahko perete normalno umazano bombažno perilo, ki je namenjeno za skupno pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program je standardni preizkusni program v skladu s predpisi EU o okolju prijazni zasnovi in energijskem označevanju.

Čeprav ta program pere dlje kot drugi programi pranja, je učinkovitejši z vidika porabe energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene temperature pranja. Če naložite v stroj manj perila (npr. polovico zmogljivosti ali manj), se lahko faze programa samodejno skrajšajo. Tako je poraba energije in vode veliko manjša.

### • Cottons

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila (rjuhe, posteljnina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo itd.). Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša, učinkovitost pranja pa je zagotovljena z intenzivnimi gibi pranja. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

### • Synthetics

Program nastavite za oblačila, kot so srajce, bluže, oblačila iz mešanice bombaža/sintetike itd. Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se trajanje programa znatno skrajša in zagotovi se učinkovitost pranja za perilo, ki ni zelo umazano. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se zagotovi učinkovito pranje in izpiranje močno umazanega perila.

### • Woollens / Hand Wash

Uporabite za pranje volnenega/občutljivega perila. Izberite temperaturo, ki ustreza etiketam na perilu. Perilo bo oprano z zelo manjšo intenzivnostjo, ki ga ne bo poškodovala.

### • Hygiene+

Z uporabo pare na začetku programa boste enostavneje zmeščali umazanijo. Program uporabite za perilo (oblačila za dojenčke, rjuhe, posteljnino, spodnje perilo, bombažno perilo itd.), ki potrebuje protialergijsko in higiensko, intenzivno in dolgotrajno pranje pri visokih temperaturah. Visoka stopnja higiene je zagotovljena zahvaljujoč uporabi pare pred zagonom programa, visokim temperaturam in dodatnemu izpiranju.

- Program je preizkusilo »Britansko združenje za alergije« (Allergy UK) pri izbrani temperaturi 60 °C in je bil certificiran v smislu učinkovitosti pri odpravljanju alergenov ter bakterij in plesni.



Allergy UK je znamka Britanskega združenja za alergije. Znak o odobritvi je bil zasnovan, da bi pomagal ljudem, ki potrebujejo priporočilo o tem, ali izdelek omejuje / zmanjšuje / odstranjuje alergene iz okolja bolnikov z alergijami oziroma občutno zmanjša njihovo vsebnost. Njegov namen je ljudem zagotoviti, da so bili izdelki znanstveno preizkušeni ali preizkušeni na način, ki daje merljive rezultate.

### • Duvet / Down Wear

Program uporabljajte za pranje vlaknenih prešitih odevj z oznako za strojno pranje. Preverite, ali ste pravilno vstavili prešito odejo, da preprečite poškodbe stroja in prešite odeje. Preden vstavite prešito odejo v stroj, z nje odstranite prevleko. Prepognite prešito odejo na polovico in jo vstavite v stroj. Vstavite prešito odejo v stroj tako, da se ne dotika vratnega tesnila ali stekla. Ta program uporabljajte tudi za pranje plaščev, telovnikov, jaken itd., ki vsebujejo perje in so označeni z oznako za strojno pranje.



Ne vstavite več kot 1 dvojne vlaknene prešite odeje (200 x 200 cm). V stroju ne perite prešitih odevj, blazin itd., ki vsebujejo bombažno polnilo.



V pralnem stroju ne perite preprog, tekačev in podobnih predmetov. Stroj boste v tem primeru trajno poškodovali.

### • Spin+Drain

S tem programom lahko odstranite vodo z oblačila/iz notranjosti stroja.

### • Rinse

Uporabite za ločeno izpiranje ali škrobljenje perila.

### • SteamTherapy

S tem programom lahko zmanjšate zmečkanost in čas likanja majhne količine bombaža, sintetike ali mešanega perila brez madežev.

### • Zavesa

Program nastavite za pranje tila in zaves. Ker njihova mrežasta tekstura povzroča prekomerno penjenje, v predelek za glavno pranje dajte majhno količino detergenta. Zahvaljujoč posebnemu ožemanju se til in zavesa manj mečkajo. Ne vstavite večje količine zaves, kot je navedeno, da jih ne poškodujete.



Za pranje zaves v tem programu priporočamo uporabo posebnih pralnih sredstev v predelku za pralno sredstvo v prahu.

### • Shirts

Ta program uporabite za hkratno pranje srajc iz bombaža ali sintetike ali tkanin, ki vsebujejo tudi sintetiko. Zmanjša mečkanje. Ob koncu programa je uporabljena para, ki pomaga zmanjšati zmečkanost. Poseben profil centrifugiranja ter para na koncu programa zmanjšata zmečkanost oblačil. Če pritisnete tipko za funkcijo hitrega pranja, je uporabljen algoritem predhodne obdelave.

- Sredstvo za predhodno obdelavo nanesite neposredno na oblačila ali pa ga dodajte skupaj z detergentom v predelek za detergent v prahu. Tako je učinkovitost v zelo krajšem času enaka kot pri običajnem pranju. Življenjska doba uporabe vaših srajc se podaljša. Ne uporabite detergenta za predpranje, če nameravate v stroju uporabiti funkcijo zakasnitve. Detergent za predpranje se lahko zlije na oblačila in povzroči madeže.

\*\* Priporočamo uporabo cikla z največ 6 srajcami, da zmanjšate mečkanje srajc s tem ciklom. Če perete več kot 6 srajc, lahko na koncu cikla pride do razlik v zmečkanosti in vlažnosti srajc.

### • Xpress / Super Xpress

Ta program je namenjen pranju rahlo umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev v kratkem času, vendar ne za brisače ali težke bombažne tkanine. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, se lahko trajanje programa zmanjša na do 14 minut. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

### • Dark Care / Jeans

Ta program uporabite za zaščito barve vaših temnih oblačil ali kavbojk. Program izvede visokoučinkovito pranje s posebnim

delovanjem bobna tudi pri nizki temperaturi. Za temno perilo se priporoča uporaba tekočega pralnega sredstva ali pralnega sredstva za volno. Ne uporabite za pranje občutljivih oblačil, ki vsebujejo volno itd.

#### • Mešano

Uporabite za hkratno pranje oblačil iz bombaža in sintetičke.

#### • Outdoor / Sports

Ta program lahko nastavite za pranje športnih oblačil in oblačil za uporabo na prostem, ki vsebujejo mešanico bombaža/sintetičke in imajo površinsko plast, ki zagotavlja odpornost proti vodi, kot je gore-tex itd. Zahvaljujoč posebnim rotacijskim premikom bobna zagotavlja nežno pranje.

#### • StainExpert

Stroj ima poseben program za madeže, ki omogoča najučinkovitejše odstranjevanje različnih vrst madežev. Program nastavite le za pranje trpežnega barvnega bombažnega perila. Programa ne uporabljajte za pranje občutljivega in pigmentiranega perila. Pred pranjem preverite etikete na perilu (priporočeno za bombažne srajce, hlače, kratke hlače, majice, oblačila za dojenčke, pižame, predpasnike, namizne prte, posteljnino, prevleke za prešite odeje, prevleke za vzglavnike, kopalne brisače, brisače, nogavice, bombažno spodnje perilo, ki je primerno za dolgotrajno pranje pri visoki temperaturi). Samodejni program za madeže lahko uporabite za pranje 24 vrst madežev, ki so razdeljeni v tri različne skupine glede na izbiro funkcije hitrega pranja. Ogledate si lahko skupine madežev, ki jih lahko izberete z gumbom »Hitro pranje«. Glede na izbiro skupine madežev se prilagodijo posebni program pranja z določenim trajanjem zadrževanja izpiranja, trajanjem pranja in izpiranja.

**Spodaj so prikazane skupine umazanije, ki jih lahko izberete z gumbom za nastavev hitrega pranja:**

#### **Ko funkcija »Hitro pranje« ni izbrana:**

Znoj, umazanija na ovratniku, hrana, majoneza, solatni preliv, ličila, strojno olje, otroška hrana.

#### **Ko enkrat pritisnete gumb »Hitro pranje«:**

Kri, čokolada, puding, trava, blato, jajca, maslo, curry.

#### **Ko dvakrat pritisnete gumb »Hitro pranje«:**

Čaj, kava, sok, kečap, rdeče vino, kola, marmelada, premog

1. Izberite program za madeže.
2. Med zgornjimi skupinami poiščite madež, ki ga želite očistiti, in izberite ustrezno skupino s pomočjo gumba za hitro dodatno funkcijo.
3. Preverite etiketo na perilu in se prepričajte, da ste izbrali ustrezno temperaturo in hitrost centrifugiranja.

#### • Downloaded Program

To je poseben program, ki vam omogoča prenos različnih programov. Na začetku boste v aplikaciji HomeWhiz videli privzeti program. Lahko pa z aplikacijo HomeWhiz izberete program iz vnaprej določenega nabora programov in ga nato spremenite ter uporabite.



Če želite uporabljati funkcijo HomeWhiz in funkcijo daljinskega upravljanja, morate izbrati Preneseni program. Podrobne informacije najdete v razdelkih Funkcija HomeWhiz in Funkcija daljinskega upravljanja.

#### • Mehke igrače

Mehke igrače je treba zaradi občutljivih tkanin, vlaken in dodatkov, ki jih vsebujejo, prati na občutljivem programu. Zahvaljujoč nežnim pralnim gibom in profilu ožemanja

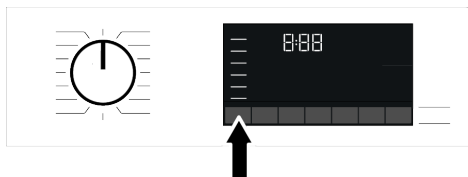
program za mehke igrače štiti igrače med pranjem. Priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva.

**i** Lomljivih igrač s trdimi površinami v nobenem primeru ne smete prati. Igrač ne smete prati skupaj z oblačili, saj lahko poškodujejo perilo.

#### • Brisače

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila, kot so brisače. Naložite brisače v stroj in pazite, da jih položite tako, da se ne bodo dotikale vratnega tesnila ali stekla.

### 6.6 Izbira temperature



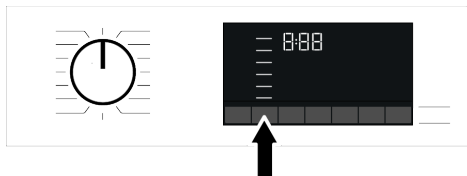
Ko nastavite nov program, se na zaslonu prikaže temperatura, priporočena za program. Možno je, da priporočena temperatura ni največja temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program. Za spreminjanje temperature pritisnite gumb za nastavev temperature. Temperatura se postopoma znižuje.

**i** V programih, ki ne dovoljujejo temperaturnih nastavitvev, spremembe niso mogoče.

Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. To spremembo lahko izvedete samo, če koraki pranja to dovoljujejo.

**i** Če preklopite na hladno pranje in ponovno pritisnete gumb za nastavev temperature, se na zaslonu prikaže priporočljiva največja temperatura za izbran program. Za zmanjšanje temperature ponovno pritisnite gumb za nastavev temperature.

### 6.7 Izbira hitrosti ožemanja



Ko izberete nov program, se na indikatorju Hitrost ožemanja prikaže priporočena hitrost ožemanja za izbran program. Možno je, da priporočena hitrost centrifugiranja ni največja hitrost, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spreminjanje hitrosti ožemanja pritisnite gumb za nastavev hitrosti ožemanja. Hitrost centrifugiranja se postopoma zmanjšuje.

Nato se, odvisno od modela izdelka, na zaslonu prikažeta možnosti »Zadržanje izpiranja« in »Brez ožemanja«.

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, uporabite funkcijo Zadržanje izpiranja, da preprečite, da bi se perilo zmečkalo, ko v stroju ni vode.

Ta funkcija obdrži perilo v vodi za končno izpiranje. Če želite ožemati perilo po funkciji zadržanja izpiranja:

1. nastavite hitrost ožemanja.
2. Pritisnite Zagon/premor. Program se ponovno zažene. Stroj izpusti vodo in centrifugira perilo.

Če želite izčrpati vodo ob koncu programa brez ožemanja, uporabite funkcijo Brez ožemanja.



V programih, ki ne dovoljujejo nastavitve hitrosti centrifugiranja, spremembe niso mogoče.

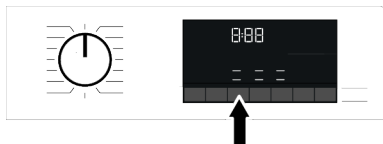
Hitrost centrifugiranja lahko spremenite po zagonu pranja, če je potek pranja primeren. Če potek pranja ne dovoljuje, ne morete opraviti spremembe.

### Namakanje

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, vključite funkcijo za zadržanje izpiranja, da perilo ostane v vodi za zadnje izpiranje, kar bo preprečilo mečkanje perila, ko v stroju ne bo več vode. Nato pritisnite gumb Zagon/Premor, če želite izčrpati vodo brez ožemanja perila. Program se ponovno zažene in zaključi, ko se voda izčrpa iz stroja.

Če želite zagnati ožemanje za perilo, ki stoji v vodi, nastavite hitrost ožemanja in pritisnite gumb Zagon/Premor. Program se ponovno zažene. Sistem izčrpa vodo, ožame perilo in zaključi program.

## 6.8 Izbira dodatne funkcije



Dodatne funkcije nastavite, preden zaženete program. Ko izberete program, zasvetijo ikone simbola dodatne funkcije, ki je izbrana skupaj z njim.



Če pritisnete gumb za dodatno funkcijo, ki je ni mogoče izbrati s trenutnim programom, pralni stroj odda opozorilni zvok.

Nekaterih funkcij ni možno nastaviti hkrati. Če pred zagonom stroja izberete drugo dodatno funkcijo, ki ni združljiva s prvo dodatno funkcijo, sistem prekliče prvo izbrano funkcijo in vključi drugo izbrano dodatno funkcijo. Če na primer želite izbrati hitro pranje, potem ko ste izbrali možnost Dodatna voda, se možnost Dodatna voda prekliče in hitro pranje ostane aktivno.

Dodatne funkcije, ki ni združljiva s programom, ni mogoče izbrati. (Glejte tabelo programov in porabe) Nekateri programi imajo dodatne funkcije, ki morajo biti uporabljene hkrati. Teh funkcij ni mogoče preklicati. Okvir dodatne funkcije ne bo osvetljen, ampak bo osvetljena samo notranjost.

## 6.8.1 Dodatne funkcije

### • Predpranje

Predpranje je smotno nastaviti samo za zelo umazano perilo. Ne vključite predpranja in varčujte z energijo, vodo, pralnim sredstvom in časom.

### • Hitro pranje

Po izbiri programa lahko pritisnete gumb za nastavev hitrega pranja, da skrajšate trajanje programa. Pri nekaterih programih lahko trajanje skrajšate za več kot 50 %. Kljub temu je zahvaljujoč spremenjenemu algoritmu dosežena dobra učinkovitost pranja.

Čeprav se to pri vsakem programu razlikuje, se bo trajanje programa skrajšalo na določeno raven, ko enkrat pritisnete gumb Hitro pranje. Če isti gumb pritisnete drugič, se trajanje zmanjša na najmanjšo vrednost. Pri pranju močno umazanega perila zaradi večje učinkovitosti pranja ne uporabljajte gumba za nastavev hitrega pranja.



Gumb Hitro pranje uporabite za rahlo umazano perilo in skrajšanje trajanja programa.

#### • Para

Ta funkcija pomaga zmanjšati zmečkanost bombažnih, sintetičnih in mešanih oblačil, skrajša čas likanja in z mehčanjem odstrani umazanijo.

\* Ko je na koncu programa uporabljena funkcija pare, je lahko perilo ob koncu pranja toplejše. To se pričakuje v okviru delovnih pogojev programa.



Ko aktivirate funkcijo pare, ne uporabljajte tekočega detergenta, če ni posode za tekočino ali funkcije za odmerjanje tekočega detergenta. Obstaja nevarnost obarvanja perila.

#### • Daljinsko upravljanje

Gumb za to dodatno funkcijo lahko uporabite za povezavo svojega izdelka s pametno napravo. Podrobne informacije najdete v razdelkih Funkcija HomeWhiz in Funkcija daljinskega upravljanja.

#### • Prilagojeni program

To dodatno funkcijo je mogoče uporabiti za programa Bombaž in Sintetika samo skupaj z aplikacijo HomeWhiz. Ko je ta dodatna funkcija aktivirana, lahko programu dodate do 5 dodatnih korakov izpiranja.

Uporabljate lahko tudi nekatere dodatne funkcije, ki niso označene na vašem izdelku. Čas programov Bombaž in Sintetika lahko podaljšate in skrajšate znotraj varnega območja.



Ko je izbrana dodatna funkcija Specializiran program, se bosta zmogljivost pranja in poraba energije razlikovali od navedene vrednosti.

## 6.8.2 Funkcije/programme izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije

### • Čiščenje bobna

Za izbiro programa pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Redno čistite (enkrat na 1 do 2 meseca) boben, da zagotovite zahtevano higieno. Pred izvedbo programa je uporabljena para, da so zmeččani ostanki v bobnu. Program vklopite, ko je stroj popolnoma prazen. Za boljše rezultate dajte v predelek za detergent št. »2« prašek za odstranjevanje vodnega kamna (sredstva za čiščenje bobna), primeren za pralne stroje. Po koncu programa pustite vratca za nalaganje napol zaprta, da se notranjost stroja posuši.



To ni program pranja. To je program vzdrževanja. Ne vklopite tega programa, če stroj ni prazen. Ko ga poskusite vklopiti, stroj samodejno zazna, da notranjost ni prazna, in lahko ustavi ali nadaljuje program, odvisno od modela stroja. Če se program nadaljuje, učinkovito čiščenje ni doseženo.

### • Proti mečkanju+

Ta funkcija je izbrana, ko pritisnete gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde ter se vklopi lučka za spremljanje programa za ustreznih korak. Ko je funkcija izbrana, se boben obrača do 8 ur, da oblačila ob koncu programa niso zmečkana. Med 8-urnim trajanjem lahko kadar koli prekličete program in vzamete perilo iz stroja. Za preklic funkcije pritisnite tipko za izbiro funkcije ali pa tipko za vklop/izklop stroja. Kontrolna lučka programa sveti, dokler funkcije ne prekličete ali pa se korak ne zaključi. Če funkcije ne prekličete, bo aktivna tudi pri naslednjih ciklih pranja.

### • **Dodatno izpiranje**

To funkcijo lahko izberete tako, da pritisnete gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde.

Ta funkcija omogoča, da stroj poleg že izvedenega izpiranja po glavnem pranju izvede dodatno izpiranje. Tako lahko zmanjšate izpostavljenost občutljive kože (dojenčkov, alergičnih oseb itd.) minimalnim ostankom pralnega sredstva na perilu.

### • **Otroška ključavnica**

S funkcijo otroške ključavnice preprečite poseganje otrok v stroj. Z njo prav tako preprečite spreminjanje izbranega programa.



Ko je vklopljena otroška ključavnica, lahko napravo vklopite ali izklopite z gumbom za vklop/izklop. Ko stroj ponovno vklopite, bo program nadaljeval od tam, kjer se je ustavil.

Če pritisnete kateri koli gumb, ko je vključena otroška ključavnica, bo stroj oddal zvočno opozorilo.

Zvočno opozorilo bo preklicano, če gumbe pritisnete petkrat zapored.

### **Aktiviranje otroške ključavnice:**

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključí, se na zaslonu prikaže simbol otroške ključavnice. Ko se prikaže to opozorilo, lahko spustite gumb dodatne funkcije 3.

### **Deaktiviranje otroške ključavnice:**

Pritisnite gumb ustrezne dodatne funkcije in ga držite 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključí, simbol otroške ključavnice izgine.

### • **Bluetooth**

S funkcijo povezave Bluetooth lahko stroj seznanite s svojo pametno napravo. Tako lahko prek svoje pametne naprave pridobite informacije o svojem stroju in ga upravljate.

### **Aktiviranje povezave Bluetooth:**

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za funkcijo daljinskega upravljanja. Prikaže se odštevanje »3-2-1« in nato se na zaslonu prikaže ikona za Bluetooth. Spustite gumb za funkcijo daljinskega upravljanja. Ko se izdelek seznanja s pametno napravo, ikona za Bluetooth utripa. Če je povezava uspešna, ikona ostane prikazana.

### **Deaktiviranje povezave Bluetooth:**

Pritisnite in za 3 sekunde pridržite gumb za funkcijo daljinskega upravljanja. Prikaže se odštevanje »3-2-1« in nato ikona za Bluetooth izgine z zaslona.



Za aktiviranje povezave Bluetooth je najprej treba izvesti nastavev aplikacije HomeWhiz. Po nastavitvi se s pritiskom gumba za funkcijo daljinskega upravljanja, medtem ko je gumb v položaju Prenos programa/daljinsko upravljanje, samodejno aktivira povezava Bluetooth.

## **6.9 Končni čas**

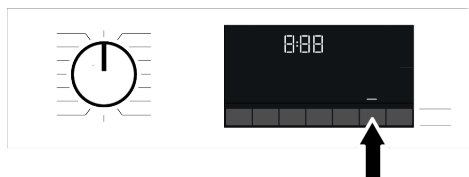
### **Prikaz časa**

Ko je izbrana funkcija končnega časa, je preostali čas do začetka programa prikazan v urah, npr. 1h, 2h, preostali čas za dokončanje programa po začetku programa pa je prikazan v urah in minutah, npr. 01:30.

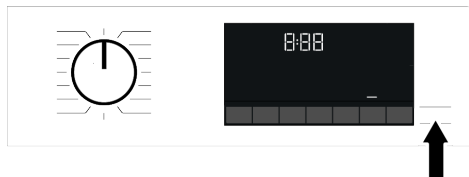


Trajanje programa se lahko zaradi tlaka vode, trdote in temperature vode, temperature okolja, količine in vrste perila, izbranih dodatnih funkcij in nihanja napajanja razlikuje od vrednosti v razdelku »Tabela programov in porabek«.

S funkcijo končnega časa lahko končni čas programa nastavite na vrednost od 24 ur. Ko pritisnete gumb za končni čas, se prikaže ocenjeni čas konca programa. Če nastavite končni čas, sveti indikator za končni čas.



Če želite aktivirati funkcijo končnega časa in končati program ob določenem času, morate po nastavitvi časa pritisniti gumb za zagon/premor.



Če želite preklicati funkcijo končnega časa, pritisnite gumb za vklop/izklop za izklop in vklop stroja.

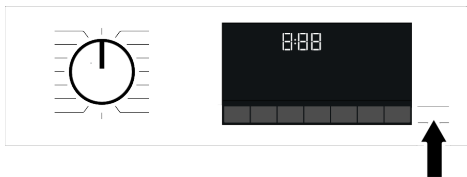
**i** Ko aktivirate funkcijo končnega časa, v predelek za pralni prašek št. 2 ne dodajajte tekočega pralnega sredstva. Obstaja nevarnost nastanka madežev na oblačilih.

1. Odprite vratca za nalaganje, vstavite perilo v stroj in nalijte pralno sredstvo itd.
2. Izberite program pranja, temperaturo, hitrost centrifugiranja in po potrebi pomožne funkcije.
3. Nastavite končni čas po svoji izbiri s pritiskom na gumb za končni čas. Zasveti indikator za končni čas.
4. Pritisnite Zagon/premor. Začne se odštevanje časa.

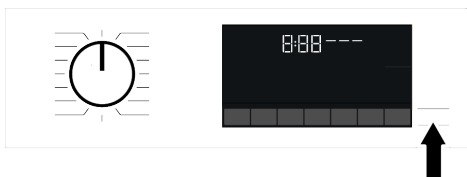
**i** Med odštevanjem končnega časa lahko v stroj dodate dodatno perilo. Ob koncu odštevanja indikator končnega časa ugasne, pranje se prične, na zaslonu pa se prikaže čas izbranega programa.

## 6.10 Zagon programa

1. Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/premor.
2. Lučka gumba za zagon/premor, ki je bila prej izklopljena, zdaj sveti in prikazuje, da se je program zagnal.



3. Vratca za nalaganje so zaklenjena. Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol za zaklep vratc.



4. Na zaslonu zasveti svetlobni indikator nadaljevanja programa, ki označi trenutni korak.

## 6.11 Zaklep vratc za nalaganje

Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.

Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže »Vratca so zaklenjena«.



**i** Če je izbrana funkcija daljinskega upravljanja, bodo vratca zaklenjena. Če želite odpreti vratca, morate deaktivirati funkcijo daljinskega zagona s pritiskom na gumb za daljinski zagon ali spremembo položaja programa.

## Odpiranje vratc za nalaganje v primeru izpada elektrike:

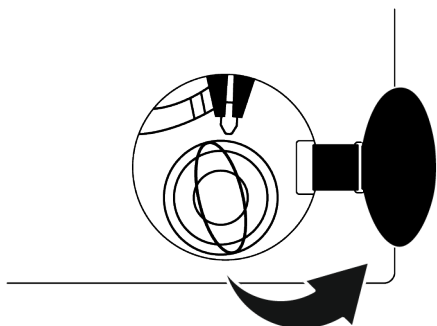


V primeru izpada elektrike lahko vratca za nalaganje odprete ročno, tako da uporabite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili, ki se nahaja pod pokrovom filtra črpalke.

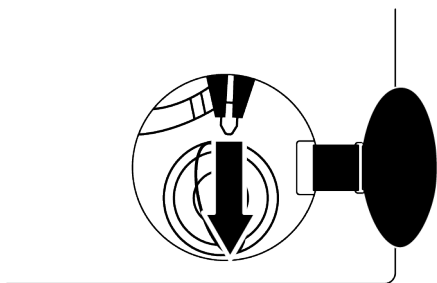


Da bi se izognili iztekanju vode, se preden odprete vratca za nalaganje prepričajte, da v stroju ni vode.

1. Aparat izklopite in odklopite iz vtičnice.
2. Odprite pokrov filtra črpalke.



3. Z orodjem povlecite navzdol zasilni ročaj vratc za nalaganje in ga sprostite. Nato odprite vratca za nalaganje.
4. Če se vratca za nalaganje ne odprejo, ponovite prejšnji korak.

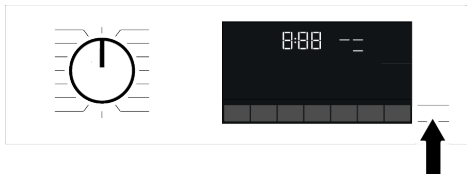


## 6.12 Spreminjanje izbir po zagonu programa

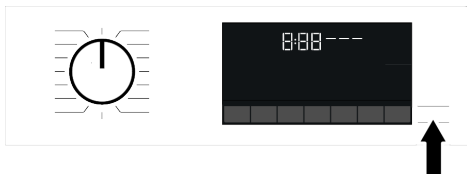
### Dodajanje perila po zagonu programa



Če je nivo vode v stroju ustrezen, ko pritisnete gumb za zagon/premor, se zaklep vratc deaktivira in vratca se odprejo ter vam omogočijo, da v stroj dodate perilo. Ko se zaklepanje vrat izklopi, simbol za zaklepanje vrat na zaslonu ugasne. Ko dodate oblačila, zaprite vratca in znova pritisnite gumb za zagon/premor, da se cikel pranja nadaljuje.



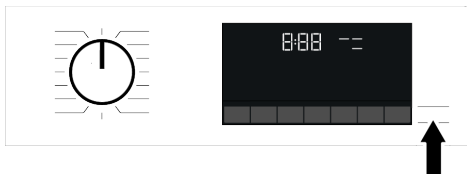
Če nivo vode v stroju ni ustrezen, ko pritisnete gumb za zagon/premor, zaklepanja vratc ni mogoče deaktivirati in simbol za zaklepanje vratc na zaslonu še naprej sveti.



Če je temperatura vode v stroju nad 50 °C, blokade vratc ni mogoče izklopiti zaradi varnostnih razlogov, tudi če je nivo vode ustrezen.

### Preklop stroja v način za premor:

Pritisnite gumb za zagon/premor, da preklopite stroj v način za premor. Na zaslonu utripa simbol za premor.



## **Sprememba izbire programa po zagonu programa:**

Sprememba programa ni dovoljena med delovanjem trenutnega programa. Potem ko preklopite trenutni program v način premora, lahko izberete nov program.



Izbrani program se začne znova.

## **Spreminjanje dodatne funkcije, hitrosti in temperature:**

Dodatne funkcije lahko prekličete ali aktivirate, odvisno od koraka, ki ga je dosegel program. Glejte »Izbira dodatne funkcije«

Prav tako lahko spremenite nastavitve hitrosti in temperature. Glejte »Izbira hitrosti ožemanja« in »Izbira temperature«.



Če je temperatura vode v stroju visoka ali je raven vode nad vratci, se vratca za nalaganje ne odprejo.

## **6.13 Preklic programa**

Program je preklican, ko gumb za izbiro programa obrnete na drug program ali ko stroj izklopite in znova vklopite z gumbom za izbiro programa.



Če obrnete gumb za izbiro programa, ko je omogočena otroška ključavnica, se program ne prekliče. Najprej morate preklicati otroško ključavnico.

Če želite po preklicu programa odpreti vratca za nalaganje, vendar to ni mogoče, ker je nivo vode v stroju nad vratci za nalaganje, obrnite gumb za izbiro programa na program za črpanje in ožemanje ter iztočite vodo iz stroja.

## **6.14 Konec programa**

Ko je program zaključen, se na zaslonu prikaže simbol End (»konec«).

Če v 10 minutah ne pritisnete nobenega gumba, se bo stroj preklopil v način IZKLOPA. Zaslon in vsi indikatorji ugasnejo. Ko pritisnete gumb vklop/izklop, se bodo prikazali zaključeni koraki programa.

## **6.15 Funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja**

Aplikacija HomeWhiz vam omogoča upravljanje in pridobivanje informacij iz vašega pralnega stroja preko vaše pametne naprave. Aplikacija HomeWhiz vam omogoča, da s pametno napravo izvajate različne funkcije stroja. Nekaterne funkcije pa lahko uporabite le preko aplikacije HomeWhiz.

Če želite uporabljati funkcijo Bluetooth vašega stroja, morate iz trgovine aplikacij prenesti aplikacijo HomeWhiz.

Poskrbite, da ima vaša pametna naprava vzpostavljeno internetno povezavo, da boste lahko namestili aplikacijo.

Če aplikacijo uporabljate prvič, upoštevajte navodila na zaslonu, da dokončate registracijo uporabniškega računa. Ko je postopek registracije končan, lahko v tem računu uporabljate vse izdelke s funkcijo HomeWhiz, ki jih imate doma.

Če si želite ogledati aparate, ki so seznanjeni z vašim računom, se dotaknite zavihka »Appliances« v aplikaciji HomeWhiz. Po namestitvi aplikacije funkcija HomeWhiz omogoča pralnemu stroju, da vam pošilja takojšnja obvestila prek pametne naprave.



Za uporabo funkcije HomeWhiz mora biti aplikacija nameščena v pametni napravi, pralni stroj pa mora biti seznanjen s pametno napravo prek povezave Bluetooth. Če vaš pralni stroj ni seznanjen z vašo pametno napravo, deluje kot običajen stroj brez funkcije HomeWhiz.

Vaš aparat bo deloval, ko bo povezan do vašo pametno napravo preko povezave Bluetooth. S tem seznanjanjem bodo omogočeno upravljanje preko aplikacije. Za to mora biti moč signala povezave Bluetooth med aparatom in pametno napravo ustrežna.

Na spletnem mestu

[www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) boste našli različici za operacijska sistema Android in iOS, ki ju podpira aplikacija HomeWhiz.



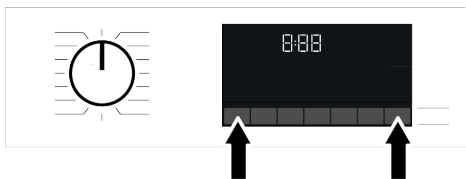
Vsi varnostni ukrepi, opisani v poglavju »**SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA**« vašega uporabniškega priročnika velja tudi za upravljanje na daljavo prek funkcije HomeWhiz.

### 6.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz

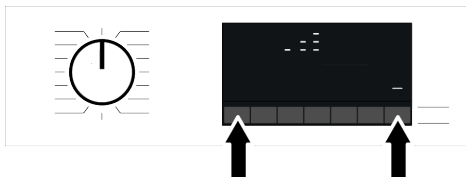
Da bi lahko uporabljali aplikacijo, mora biti med vašim aparatom in aplikacijo HomeWhiz vzpostavljena povezava. Za vzpostavitev te povezave morate izvesti spodnje korake nastavitve tako v aparatu kot v aplikaciji HomeWhiz.

1. Če napravo dodajate prvič, se v aplikaciji HomeWhiz dotaknite zavihka »Appliances«. V zgornjem desnem kotu izberite gumb »ADD APPLIANCE« (dotaknite se tukaj za nastavitev novega aparata). Izvedite nastavitev z izvedbo spodnjih korakov in korakov v aplikaciji HomeWhiz.
2. Pred začetkom nastavitve poskrbite, da je stroj izklopljen. Za vklop nastavitvenega načina HomeWhiz na

svojem stroju pritisnite in 3 sekunde hkrati držite gumba za temperaturo in daljinsko upravljanje.



3. Ko je aparat v nastavitvenem načinu aplikacije HomeWhiz, boste na zaslonu videli animacijo, ikona za Bluetooth pa bo utripala, dokler stroj ni seznanjen s pametno napravo. V tem načinu je aktiven samo gumb za program. Drugi gumbi so neaktivni.



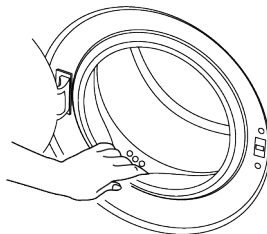
4. Upoštevajte navodila na zaslonu aplikacije HomeWhiz.
5. Počakajte, da se namestitev konča. Ko je nastavitev zaključena, določite svojemu pralnemu stroju ime. Zdaj lahko tapnete in vidite izdelek, ki ste ga dodali v aplikaciji HomeWhiz.



Če nastavitve ne morete uspešno dokončati v 5 minutah, se bo pralni stroj samodejno izključil. V tem primeru boste postopek nastavitve morali začeti znova. Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem. Vaš pralni stroj lahko uporabljate z več pametnimi napravami. V ta namen prenesite aplikacijo HomeWhiz še na druge pametne naprave. Ko zaženete aplikacijo, se prijavite z računom, ki ste ga predhodno ustvarili in uporabili za seznanjanje pralnega stroja. V nasprotnem primeru preberite razdelek »Nastavitve pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe«.



Za nadaljevanje nastavitve aplikacije HomeWhiz potrebujete internetno povezavo v pametni napravi. V nasprotnem primeru vam aplikacija HomeWhiz ne bo omogočila uspešne zaključitve postopka nastavitve. Če imate težave z internetno povezavo, se obrnite na svojega ponudnika internetnih



Aplikacija HomeWhiz bo morda zahtevala, da vnesete številko izdelka, prikazano na nalepki izdelka. Nalepko izdelka najdete na notranji strani vrat aparata. Številka izdelka je navedena na tej nalepki.



## 6.15.2 Nastavitve pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe

Če je bil pralni stroj, ki ga želite uporabiti, v sistemu že registriran z računom druge osebe, morate vzpostaviti novo povezavo med aplikacijo HomeWhiz in aparatom.

1. Prenesite aplikacijo HomeWhiz v novo pametno napravo, ki jo želite uporabljati.
2. Ustvarite nov račun in se vpišite vanj v aplikaciji HomeWhiz.
3. Izvedite korake, opisane v razdelku Nastavitve aplikacije HomeWhiz, in nadaljujte s postopkom nastavitve.



Ker se funkcija HomeWhiz in funkcija daljinskega upravljanja v aparatu upravljata prek seznanjanja z uporabo tehnologije Bluetooth, lahko naenkrat deluje samo ena aplikacija HomeWhiz.

### 6.15.3 Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba

Po nastavitvi aplikacije HomeWhiz, se povezava Bluetooth samodejno izključi. Če želite aktivirati ali deaktivirati povezavo Bluetooth, glejte »Bluetooth 3«.

Če izklopite in vklopite stroj, ko je povezava Bluetooth aktivna, se povezava samodejno znova vzpostavi. Če je seznanjena naprava zunaj dosega, se Bluetooth samodejno izklopi. V tem primeru boste morali funkcijo Bluetooth znova vklopiti, če boste želeli uporabiti funkcijo daljinskega upravljanja. Stanje povezave lahko spremljate tako, da preverite simbol povezave Bluetooth na zaslonu. Če simbol neprekinjeno sveti, imate povezavo Bluetooth. Če simbol utripa, se izdelek poskuša povezati. Če simbol ni vklopljen, povezava ni vzpostavljena.



Če je v izdelku vklopljena povezava Bluetooth, lahko izberete funkcijo daljinskega upravljanja.

Če ne morete izbrati funkcije daljinskega upravljanja, preverite stanje povezave. Če povezave ni mogoče vzpostaviti, ponovite začetne korake nastavitve v izdelku.

**OPOMBA:** Zaradi varnostnih razlogov bodo vrata izdelka ostala zaklenjena, kadar je funkcija daljinskega upravljanja omogočena, neodvisno od načina delovanja. Če želite odpreti vrata izdelka, morate zavrteti gumb za izbiro programa ali pritisniti gumb za daljinsko upravljanje, da boste onemogočili funkcijo daljinskega upravljanja.

Če želite pralni stroj daljinsko upravljati, ko so vrata zaprta, s pritiskom gumba za daljinsko upravljanje aktivirajte funkcijo daljinskega upravljanja, medtem ko je gumb za program na upravljalni plošči pralnega stroja v položaju Prenos

programa/daljinsko upravljanje. Ko je vzpostavljen dostop do izdelka, boste videli zaslon, podoben spodnjemu.



Ko je daljinsko upravljanje omogočeno, lahko pralni stroj upravljate, izklopite in spremljate njegovo stanje. Vse funkcije, razen otroške ključavnice, lahko upravljate prek aplikacije.

Lahko nadzirate funkcije na gumbu in spremljate, ali je funkcija Daljinsko upravljanje vklopljena ali izklopljena.

Če je funkcija daljinskega upravljanja izklopljena, se delovanje upravlja na samem pralnem stroju, na aplikaciji pa je dovoljeno le spremljanje stanja.

Če funkcije daljinskega zagona ni mogoče vklopiti, aparat ob pritisku na gumb odda opozorilni zvok. To se lahko zgodi, če ob vklopu stroja ni naprave, seznanjene preko povezave Bluetooth. To velja tudi v primeru, če je povezava Bluetooth izključena ali so vrata stroja zaprta.

Ko aktivirate to funkcijo pralnega stroja, ostala funkcija v določenih primerih aktivna in vam omogoča daljinsko upravljanje pralnega stroja preko povezave Bluetooth. Pod določenimi pogoji se ta funkcija iz varnostnih razlogov samodejno omogoči.

- Ko pride do izpada električnega napajanja.
- Ko zavrtite programski gumb in izberete drug program ali ko izklopite aparat.

### 6.15.4 Odpravljanje težav

Če imate težave z upravljanjem ali vzpostavljanjem povezave, sledite naslednjim korakom. Opazujte, ali je težava še vedno prisotna kljub vašemu opravljenemu dejanju.

1. Preverite, ali je vaša pametna naprava povezana z ustreznim domačim omrežjem.
2. Ponovno zaženite aplikacijo izdelka.



3. Izklopite in nato vklopite Bluetooth prek uporabniške upravljalne plošče.

4. Če povezave ne morete vzpostaviti po zgornjih navodilih, ponovite začetno nastavitve svojega pralnega stroja. Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem.

## 7 Vzdrževanje in čiščenje



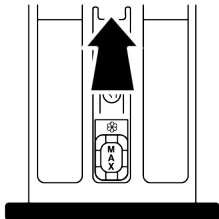
Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

Življenjska doba izdelka se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če izdelek čistite v rednih intervalih.

### 7.1 Čiščenje predala za detergent

Redno čistite predal za detergent (enkrat na vsakih 4 do 5 pranj), kot je navedeno spodaj, da preprečite nabiranje detergenta v prahu.

Očistite sifon, če v predelku za mehčalec ostane odvečna količina mešanice vode in mehčalca.



1. Pritisnite označeni del sifona v predelku za mehčalec in nato povlecite predal proti sebi, da ga odstranite.
2. Dvignite in odstranite sifon od zadaj, kot je prikazano.
3. Izperite predal in sifon v umivalniku z obilo tople vode. Uporabljajte rokavice ali primerno krtačo, da preprečite stik ostankov v predalu s kožo.
4. Po čiščenju trdno namestite sifon in predal nazaj.

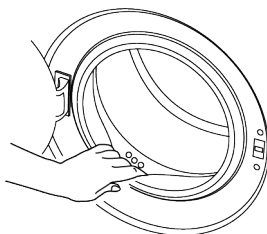
### 7.2 Čiščenje vratc za nalaganje in bobna

Pri izdelkih s programom za čiščenje bobna glejte razdelek Uporaba izdelka.



Postopek čiščenja bobna ponovite vsaka 2 meseca.

**OPOMBA:** Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastajanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.



Po vsakem pranju se prepričajte, da v izdelku ni tujih snovi.

Če so luknje v vratnem tesnilu, prikazane na sliki, zamašene, jih odmašite z zobotrebcom.

Tuje kovinske snovi bodo povzročile madeže rje v bobnu. Očistite madeže na površini bobna s čistili za nerjavno jeklo. Nikoli ne uporabljajte jeklene ali žične volne. S tem boste poškodovali barvane, kromirane in plastične površine. Priporočamo, da ob koncu programa obrišete vratno tesnilo s suho in čisto krpo. S tem boste odstranili ostanke na vratnem tesnilu stroja in preprečili nastajanje neprijetnega vonja.

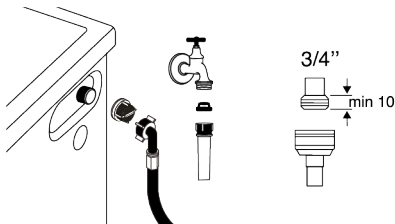
### 7.3 Čiščenje ohišja in upravljalne plošče

Ohišje izdelka po potrebi obrišite z milnico ali nekorozivnimi blagimi čistilnimi sredstvi v gelu in posušite z mehko krpo.

Za čiščenje nadzorne plošče uporabljajte samo mehko in vlažno krpo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo belilo.

## 7.4 Čiščenje filtrov za dovod vode

Filter je na koncu vsakega ventila za dovod vode na zadnji strani izdelka in tudi na koncu vsake cevi za dovod vode, kjer so priključene na pipo. Ti filtri preprečujejo, da bi tuje snovi in umazanija v vodi vstopili v izdelek. Filtre je treba očistiti, če so umazani.



1. Zaprite pipe.
2. Odstranite matice cevi za dovod vode za dostop do filtrov na ventilih za dovod vode in jih očistite z ustrezno krtačo. Če so filtri preveč umazani, jih s kleščami odstranite s svojih mest in na ta način očistite.
3. Odstranite filtre na ravnih koncih cevi za dovod vode skupaj s tesnili in jih temeljito očistite pod tekočo vodo.
4. Previdno namestite nazaj tesnila in filtre ter ročno privijte njihove matice.

## 7.5 Odvajanje preostale vode in čiščenje filtra črpalke

Filtrirni sistem v izdelku preprečuje, da bi trdni predmeti, kot so gumbi, kovanci in vlakna blaga, zamašili rotor črpalke med odvajanjem pralne vode. Tako se bo voda brez težav odvajala in življenjska doba črpalke se bo podaljšala.

Če izdelek ne odvaja vode, je filter črpalke zamašen. Filter je treba očistiti vsakič, ko je zamašen ali vsake 3 mesece. Za čiščenje filtra črpalke je treba najprej odvesti vodo. Poleg tega je treba pred transportom izdelka (npr. pri selitvi v drugo hišo) vodo popolnoma odvesti.



### OPOMBA:

Tuje snovi, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo vaš izdelek ali povzročijo težave s hrupom.

V regijah, kjer je možno zmrzovanje, je treba pipo zapreti, odstraniti sistemsko cev in izprazniti vodo v izdelku, ko izdelek ni v uporabi.

Po vsaki uporabi zaprite pipo, na katero je priključena omrežna cev.

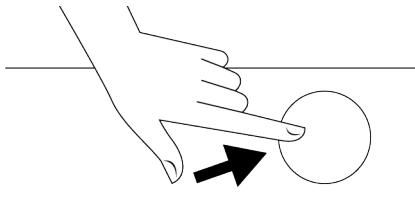
### Če želite očistiti umazan filter in izprazniti vodo:

1. Odklopite izdelek iz vtičnice, da prekinete napajanje.



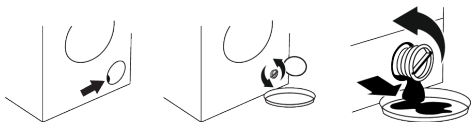
Temperatura vode v izdelku se lahko dvigne do 90 °C. Da se izognete nevarnosti opeklin, očistite filter, potem ko se voda v izdelku ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



3. Za odvajanje vode sledite spodnjim postopkom.

### Če izdelek nima cevi za odvajanje vode v sili, za odvajanje vode naredite naslednje:



- Na konec cevi postavite veliko posodo za zbiranje vode iz filtra.
- Ko začne filter črpalke puščati vodo, ga odvijte z vrtenjem (v nasprotni smeri urinega kazalca). Natočite vodo v posodo, ki ste jo postavili pred filter. Pripravite krpo za čiščenje vode, ki se lahko razlije.

- Ko voda izteče iz izdelka, popolnoma obrnite filter črpalke in ga odstranite.
1. Očistite morebitne ostanke znotraj filtra in morebitna vlakna okoli območja rotorja črpalke.
  2. Namestite nazaj filter.

3. Če je pokrovček filtra sestavljen iz dveh delov, zaprite pokrovček filtra s pritiskom na jeziček. Če je en kos, najprej namestite jezičke v spodnjem delu na njihova mesta, nato pa pritisnite zgornji del, da se zapre.

## 8 Odpravljanje težav



Najprej preberite razdelek »Varnostna navodila«!

### Programi se ne zaženejo, ko so vratca za nalaganje zaprta.

- Niste pritisnili gumba za začetek/premor/preklic. >>> Pritisnite gumb za zagon/premor/preklic.
- V primeru prevelike količine perila se lahko vratca za nalaganje težko zaprejo. >>> Zmanjšajte količino perila in poskrbite, da so vratca za nalaganje pravilno zaprta.

### Programa ni možno zagnati ali izbrati.

- Izdelek je zaradi težave z dovodom (omrežna napetost, tlak vode itd.) preklopil v samozaščitni način. >>> Odvisno od modela izdelka izberite drug program tako, da zavrtite gumb za izbiro programa ali pritisnete in držite gumb za vklop/izklop 3 sekunde, da prekličete program. Sistem prekliče predhodni program. Glejte Preklic programa [▶ 32]

### V notranjosti stroja je voda.

- Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. >>> Ne gre za napako; voda ne škoduje stroju.

### Stroj ne sprejema vode.

- Pipa je zaprta. >>> Odprite pipe.
- Dovodna cev je upognjena. >>> Izravnajte cev.
- Dovodna cev je zamašena. >>> Očistite filter.
- Vratca za nalaganje niso zaprta. >>> Zaprite vratca.

### Voda v stroju se ne izprazni.

- Odtočna cev je zamašena ali zavita. >>> Očistite ali izravnajte cev.
- Filter črpalke je zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

### Stroj vibrira oziroma obratuje hrupno.

- Stroj ni postavljen uravnoteženo. >>> Prilagodite noge, da izravnate izdelek.
- V filtru črpalke je trda snov. >>> Očistite filter črpalke.
- Varnostni vijaki za zaščito med prevozom in prenašanjem so še na mestu. >>> Odstranite transportne varnostne vijake.
- V stroju je morda premajhna količina perila. >>> Naložite več perila v stroj.
- V stroju je naloženega preveč perila. >>> Vzemite nekaj perila iz izdelka ali z roko enakomerno porazdelite polnitev v izdelku.
- Stroj je morda naslonjen ob trd element. >>> Poskrbite, da se stroj na nič ne naslanja.

### Z dna stroja uhaja voda.

- Odtočna cev je zamašena ali zavita. >>> Očistite ali izravnajte cev.
- Filter črpalke je zamašen. >>> Očistite filter črpalke.

### Stroj se kmalu po zagonu programa zaustavi.

- Stroj se je morda začasno zaustavil zaradi nizke napetosti. >>> Izdelek nadaljuje z delovanjem, ko se napetost vrne na normalno vrednost.

## **Stroj neposredno prazni vodo, ki priteče vanj.**

- Odtočna cev ni na ustrezni višini. >>> Priključite cev za odvajanje vode, kot je opisano v uporabniškem priročniku.

## **Med pranjem v stroju ni vode.**

- Voda je v nevidnem delu stroja. >>> To ni napaka.

## **Vratca za nalaganje ni mogoče odpreti.**

- Zaklep vrat je aktiviran zaradi ravni vode v stroju. >>> Iztočite vodo z zagonom programa za črpanje ali ožemanje.
- Stroj segreva vodo ali pa je v ciklu centrifugiranja. >>> Počakajte, da se program zaključi.
- Vratca za nalaganje se lahko zaradi pritiska, ki so mu izpostavljena, zataknejo. >>> Primite ročaj ter potisnite in povlecite vratca za nalaganje, da se sprostijo, nato pa jih odprite.
- Če ni električnega napajanja, se vratca za nalaganje ne bodo odprla. >>> Če želite odpreti vratca za nalaganje, odprite pokrov filtra črpalke in povlecite navzdol zasilni ročaj, ki je na zadnji strani omenjenega pokrova. Glejte Zaklep vratca za nalaganje [► 30]

## **Pranje traja dlje, kot je navedeno v uporabniškem priročniku. (\*)**

- Tlak vode je nizek. >>> Stroj ne začne obratovati, dokler ni v njem zadostne količine vode, da prepreči slabe rezultate pranja zaradi pomanjkanja vode. Zato je čas pranja daljši.
- Nizka napetost. >>> Čas pranja je podaljšan za preprečitev slabih rezultatov pranja zaradi nizke napajalne napetosti.
- Vhodna temperatura vode je morebiti nizka. >>> Čas za segrevanje vode je v hladni sezoni daljši. Tudi čas pranja je lahko daljši za preprečevanje slabih rezultatov pranja.
- Povečalo se je število izpiranj in/ali količina vode za izpiranje. >>> Ko je potrebno dobro izpiranje, stroj poveča količino vode za izpiranje ter po potrebi doda dodatni korak izpiranja.

- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljajte priporočeno količino detergenta.

## **Trajanje programa se ne odšteva. (Na modelih z zaslonom) (\*)**

- Merilnik časa se lahko zaustavi med dotokom vode. >>> Indikator časovnika ne odšteva, dokler v izdelku ni ustrezne količine vode. Stroj ne začne obratovati, dokler ne zajame količine vode, zadostne za zaščito pred slabimi rezultati pranja zaradi pomanjkanja vode. Po tem indikator merilnika časa ponovno zažene odštevanje.
- Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo ogrevanja. >>> Indikator časovnika ne odšteva, dokler izdelek ne doseže izbrane temperature.
- Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo centrifugiranja. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.

## **Trajanje programa se ne odšteva. (\*)**

- Perilo v stroju je neuravnoteženo. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.

## **Stroj ne preklopi v fazo centrifugiranja. (\*)**

- Perilo v stroju je neuravnoteženo. >>> Aktiviran je sistem samodejnega zaznavanja neuravnotežene polnitve zaradi neuravnotežene porazdelitve perila v izdelku.
- Stroj ne bo izvajal centrifugiranja, če voda v stroju ni popolnoma izpraznjena. >>> Preverite filter in odtočno cev.
- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljajte priporočeno količino detergenta.

### **Slabi rezultati pranja: Perilo se obarva sivo. (\*\*)**

- Dlje časa ste uporabljali nezadostne količine pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- Pranje je potekalo ob nizkih temperaturah dlje časa. >>> Izberite ustrezno temperaturo za pranje določenega perila.
- Nezadostna količina pralnega sredstva za trdo vodo. >>> Nezadostna količina pralnega sredstva pri trdi vodi povzroči, da madeži ostanejo na oblačilu, zaradi česar se oblačilo čez čas obarva sivo. Ko se pojavi sivina, jo je težko odpraviti. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.

### **Slabi rezultati pranja: Madežev ni mogoče odpraviti ali pa perilo ni pobeljeno. (\*\*)**

- Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.
- V stroju je naloženega preveč perila. >>> V stroj ne naložite preveč perila. Naložite količine perila, priporočene v razdelku »Preglednice programov in porabe«.
- Izbrali ste napačen program in temperaturo. >>> Izberite ustrezen program in temperaturo za pranje določenega perila.
- Uporabili ste napačno vrsto pralnega sredstva. >>> Uporabite originalno pralno sredstvo, ki ustreza stroju.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek. Ne mešajte belilnega sredstva s pralnim sredstvom.

### **Slabi rezultati pranja: Na perilu so se pojavili oljni madeži: (\*\*)**

- Bobna niste redno čistili. >>> Redno čistite bobno. Za ta postopek glejte Čiščenje vratca za nalaganje in bobna [► 36]

### **Slabi rezultati pranja: Oblačila imajo neprijeten vonj. (\*\*)**

- Zaradi rednega pranja ob nizkih temperaturah in/ali v kratkih programih se na bobnu pojavijo vonjave in plasti bakterij. >>> Po vsakem pranju pustite predal za detergent in vratca za nalaganje izdelka priprta. Tako v stroju ne bo vlažnega okolja, ki omogoča razvoj bakterij

### **Barva perila je zbledela. (\*\*)**

- V stroju je bilo naloženega preveč perila. >>> V stroj ne naložite preveč perila.
- Uporabili ste vlažno pralno sredstvo. >>> Pralna sredstva shranjujte zaprta v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Izbrali ste višjo temperaturo. >>> Izberite ustrezen program in temperaturo glede na vrsto in umazanost perila.

### **Stroj slabo izpira.**

- Neustrezna količina, znamka in pogoji shranjevanja uporabljenega pralnega sredstva. >>> Uporabite ustrezno pralno sredstvo za pralni stroj in perilo. Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.
- Filter črpalke je zamašen. >>> Preverite filter.
- Odtočna cev je zvita. >>> Preverite odtočno cev.

### **Perilo je po pranju postalo trdo. (\*\*)**

- Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva. >>> Če ne uporabite dovolj pralnega sredstva za trdoto vode, lahko perilo sčasoma postane trdo. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

### **Perilo ne diši kot mehčalec. (\*\*)**

- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Če pralno sredstvo dodate v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, lahko stroj uporabi to pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo. Pralno sredstvo dodajte v ustrezen predelek.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.

### **Ostanki pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo. (\*\*)**

- Pralno sredstvo ste dodali v moker predal. >>> Predal za pralno sredstvo posušite, preden vanj dodate pralno sredstvo.
- Pralno sredstvo je vlažno. >>> Pralna sredstva shranjujte zaprta v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Tlak vode je nizek. >>> Preverite tlak vode.
- Pralno sredstvo v glavnem predelku za pranje se je zmočilo med dodajanjem vode za predpranje. Odprtine za predelek

za pralno sredstvo so zamašene. >>> Preverite odprtine in jih očistite, če so zamašene.

- Obstaja težava z ventili predala za pralno sredstvo. >>> Pokličite pooblaščenega serviserja.
- Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem. >>> Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.
- Bobna niste redno čistili. >>> Redno čistite boben. Za ta postopek glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna [► 36]

### **V stroju se ustvarja preveč pene. (\*\*)**

- Uporabljate neustrezna pralna sredstva za pralni stroj. >>> Uporabite pralna sredstva, ki ustrezajo pralnemu stroju.
- Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva. >>> Uporabite samo zadostno količino detergenta.
- Pralno sredstvo je bilo shranjeno ob nepravilnih pogojih. >>> Pralno sredstvo shranjujte v zaprtem in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretirano vročih prostorih.
- Pletene tkanine, kot je til, lahko povzročijo premočno penjenje. >>> Za te vrste tkanin uporabite manj pralnega sredstva.
- Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek. >>> Poskrbite, da pralno sredstvo dodate v ustrezen predelek.
- Mehčalec se je prehitro dodal k pranju. >>> Morda obstaja težava z ventili ali v predalu za pralno sredstvo. Pokličite pooblaščenega serviserja.

### **Pena se steka iz predala za pralno sredstvo.**

- Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva. >>> Zmešajte 1 žlico mehčalca in ½ litra vode ter mešanico nalijte v predelek za glavno pranje v predalu za pralno sredstvo. >>> V izdelek dodajte pralno sredstvo glede na program in največjo količino perila, navedeno v »Tabeli programov in porabe«. Če uporabite dodatne kemikalije (odstranjevalce madežev, belila itd.), zmanjšajte količino pralnega sredstva.

## Ob koncu programa je perilo mokro. (\*)

- Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene. >>> Uporabljajte priporočeno količino detergenta.

(\*) Stroj ne preklopi na korak centrifugiranja, če perilo ni enakomerno razporejeno v bobnu, da prepreči škodo na stroju in okolici. Perilo je treba znova porazdeliti in odviti.

(\*\*) Bobna niste redno čistili. Redno čistite boben. Glejte Čiščenje vratc za nalaganje in bobna ▶ 36]



Če kljub upoštevanju teh navodil ne uspete odpraviti težav, se posvetujte s prodajalcem oziroma pooblaščenim serviserjem. V nobenem primeru ne poskušajte sami popraviti stroja, ki ne deluje.



Za ustrezne informacije o odpravljanju težav glejte razdelek HomeWhiz.

## 9 IZJAVA O ZAVRITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO

Nekatere (preproste) napake lahko ustrezno odpravi končni uporabnik, ne da bi s tem povzročil kakršno koli varnostno težavo ali nevarno uporabo, pod pogojem, da je napaka odpravljena v okviru predpisanih omejitev in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Popravilo s strani uporabnika«).

Razen če je drugače navedeno v razdelku »Popravilo s strani uporabnika« spodaj, se je za popravila treba obrniti na pooblaščen poklicne serviserje, da se preprečijo varnostne težave. Pooblaščen poklicni serviser je poklicni serviser, ki mu je proizvajalec odobril dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih na podlagi Direktive 2009/125/ES.

**Samo serviser (tj. pooblaščen poklicni serviser), s katerim lahko vzpostavite stik prek telefonske številke, navedene v uporabniškem priročniku/na garancijski kartici ali prek pooblaščenega prodajalca, lahko izvede servis v skladu z garancijskimi pogoji, zato vas opozarjamo, da se v primeru popravil, ki jih izvedejo poklicni serviserji, ki jih ni pooblastila družba Beko, garancija razveljavi.**

### Popravilo s strani uporabnika

Končni uporabnik lahko sam izvede popravilo v zvezi z naslednjimi rezervnimi deli: vrata, vratni tečaj in tesnila, druga tesnila, sklop za zaklepanje vrat in plastični zunanji deli, kot so dozirne posode za detergent (posodobljen seznam je od 1. marca 2021 na voljo tudi v support.beko.com).

Za zagotovitev varnosti izdelka in preprečitev nevarnosti hudih telesnih poškodb morajo biti omenjena popravila s strani uporabnika izvedena v skladu z navodili za takšna popravila, ki so navedena v uporabniškem priročniku ali so na voljo v support.beko.com. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek z napajanja.

Poskusi popravil in popravila s strani končnih uporabnikov, ki se izvedejo za dele, ki niso navedeni na takšnem seznamu, in/ali ki niso skladna z navodili za popravilo s strani uporabnika, ki so navedena v uporabniških priročnikih ali so na voljo v support.beko.com, razveljavijo garancijo za izdelek in lahko povzročijo varnostne težave, za katere družba support.beko.com ne odgovarja.

Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne izvajajo popravil na delih, ki niso navedeni na omenjenem seznamu, in da se v takšnih primerih obrnejo na

pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje. V nasprotnem primeru lahko takšni poskusi s strani končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave (požar, poplavo, smrt zaradi električnega udara in hude telesne poškodbe) in poškodujejo izdelek.

Primeri popravil, za katere se je treba obrniti na pooblaščene ali registrirane poklicne serviserje, so med drugim naslednji: motor, sklop črpalke, matična plošča, plošča motorja, plošča zaslona, grelniki itd.

Če končni uporabniki ne upoštevajo zgornjih navodil, proizvajalec/prodajalec v nobenem primeru ne odgovarja za to.

Rezervni deli za pralni stroj ali pralno-sušilni stroj, ki ste ga kupili, so na voljo 10 let. V tem času bodo na voljo originalni rezervni deli, ki zagotavljajo pravilno delovanje pralnega stroja ali pralno-sušilnega stroja.



Ko je naprava izklopljena, pritisnete in držite dlje časa 1 in 2 dodatna funkcijska gumba, odštevanje 3-2-1 in se prikaže celoten cikel pranja, končan na napravi.

Ko se prikaže celoten cikel pranja, se prikažejo morebitne kode napak. Preverite informacije na zaslonu v spodnji tabeli.

Informacije na zaslonu	Vzrok	Rešitev
Napaka	Na napravi deluje varnostni algoritem.	Počakajte, da se napisano izpiše do konca. Po pritisku dodatnih funkcijskih gumbom 1 in 2 preverite informacije na zaslonu.
SC	Vaša težava med preverjanjem ni rešena.	Pokličite pooblaščenega serviserja.
E5	Filter črpalke je zamašen.	Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpusťte preostale vode in čiščenje filtra črpalke". Poskusite s centrifugiranjem. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.
E8	Stroj ne dovaja vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odprite pipe.</li> <li>• Preverite, da ni prišlo do izpada vode.</li> <li>• Preverite povezavo cevi za dovod vode, če je cev upognjena, jo poravnajte.</li> <li>• Očistite filter črpalke. Glejte poglavje "Izpusťte preostale vode in čiščenje filtra črpalke".</li> <li>• Zaprite vrata stroja. Preverite, če so vrata zaklenjena. Zaženite stroj še enkrat. Če težava ni odpravljena, pokličite servis.</li> </ul>
E29	Stroj se je zaradi težave med dovajanjem (napetost, vodni tlak itd.) morda preklpil v način samodejne zaščite.	Program preključite tako, da zavrtite gumb za izbiro programa na drug program. Sistem preključe predhodni program. Glejte poglavje "Preključ programa". Če težava ostaja, pokličite servis.
E17	Po končanem ciklu pranja v stroju ostaja odvečna pena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detergent shranjujte v zaprtem in suhem prostoru. Ne hranite ga v pretrano vročih prostorih.</li> <li>• Za porozno perilo, kot je til, uporabite manjše količine detergenta.</li> <li>• Uporabite količino detergenta, ki ustreza količini perila in stopnji madeža.</li> <li>• Uporabite samo ustrezno količino detergenta.</li> <li>• Preverite, da stresete detergent v ustrezen predelek.</li> <li>• Zaženite program za čiščenje bobna, ko je stroj prazen. Glejte program "Čiščenje bobna". Če vas stroj nima programa Čiščenje bobna, lahko uporabite program Bombaž 90C.</li> <li>• Po kratkem programu pranja brez detergenta, preverite stroj. Če težava ostaja, pokličite servis.</li> </ul>
E18	Centrifugiranje se ne začne zaradi neravnovesja stroja.	Preverite perilo v stroju. Količina perila morda ni zadostna. Poskusite dodati perilo. Perilo lahko povzroča neravnovesje; ročno razvrstite perilo in ga enakomerno porazdelite po stroju. Ponovno poskusite s centrifugiranjem.
E12	V stroju je voda.	Izključite stroj. Voda je morda pod strojem. Očistite vodo pod strojem. Vključite stroj. Poskusite zagnati kratek cikel pranja. Če se težava ponovi ali vidite, da voda pušča iz ene od cevi, zaprite ventile in pokličite servis.
E27	Preverite odtok vode iz stroja.	Glejte poglavje "Priključitev odtočne cevi na odtok".
E84	Povezave BLE ni mogoče vzpostaviti.	Preverite in jo skušajte vzpostaviti. Glejte poglavje "Funkcije HomeWhiz in Daljinski upravljalnik". Če težava ostaja, pokličite servis.

# GARANCIJSKI LIST

## Beko - Grundig

DAJALEC GARANCIJE (GARANT):

Beko Grundig Croatia d.o.o.

Ulica Josipa Marohnića 3, 10000 Zagreb, Hrvaška/Hrvatska

Naziv izdelka:	
Model izdelka:	
Serijska številka izdelka:	

Datum dobave izdelka:	
Številka računa:	
Prodajalec:	
Podpis prodajalca:	

GARANCIJSKI LIST št.:

ZA UVELJAVLJANJE GARANCIJE, SERVISNE STORITVE IN DRUGE INFORMACIJE  
POKLIČITE BEKO KLICNI CENTER ALI ODDAJTE PRIJAVO PREKO E-NASLOVA\*\*\*

**BEKO KLICNI CENTER:**

**082 803 987**

E-mail naslov: [support-slo@beko.com](mailto:support-slo@beko.com)

\* Klici se zaračunavajo po redni ceni ponudnikove tarife za lokalne klice v Republiki Sloveniji.

\*\* Klicni center se nahaja izven EGP, vendar bodo vaši osebni podatki obdelani v skladu s Splošno uredbo o obdelavi osebnih podatkov.

\*\*\* Prosimo, da se z načinom obdelave vaših osebnih podatkov in vašimi pravicami seznanite na naši spletni strani [www.beko.com/si-sj](http://www.beko.com/si-sj), v poglavju Politika zasebnosti.

**CENTRALNI (POOBLAŠČENI) SERVIS**

SerVic d.o.o.

Trpinčeva ulica 37A, 1000 Ljubljana

T: 01 60 10 150 | M: info@servic.si

## **1. TRAJANJE GARANCIJE:**

1.1. Garancija na izdelek je 24 mesecev (2 leti), kar daje pravico do brezplačnega popravila in druge pravice v skladu s pogoji, navedenimi v tem garancijskem listu.

1.2. Garancija velja od dneva dobave izdelka kupcu (potrošniku), kot je določeno z veljavnimi predpisi, kar se dokazuje z maloprodajnim računom in dobavnico, če obstaja.

**1.3. POTROŠNIK IMA ZAKONSKO PRAVICO, DA ZOPER PRODAJALCA V PRIMERU NESKLADNOSTI BLAGA OZ. IZDELKA BREZPLAČNO UVELJAVLJA JAMČEVALNE ZAHTEVKE (STVARNE NAPAKE). TA GARANCIJA NE IZKLJUČUJE PRAVIC POTROŠNIKA, KI IZHAJAJO IZ OBVEZNEGA JAMSTVA ZA SKLADNOST BLAGA.**

## **2. UVELJAVLJANJE GARANCIJE IN PRAVICE POTROŠNIKA:**

2.1. Ta garancija velja za izdelke BEKO in GRUNDIG, kupljene samo v Republiki Sloveniji.

2.2. Dajalec garancije se s to garancijo zavezuje, da bo pod pogoji, navedenimi v tem garancijskem listu, potrošniku zagotovil brezplačno popravilo izdelka, v primeru, da ta ne bo deloval brezhibno.

2.3. Pravice, ki jih ima potrošnik, če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

2.3.1. potrošnik lahko najprej zahteva odpravo napak na izdelku;

2.3.2. če napake niso odpravljene v roku 30 dni (ali v izjemnih primerih največ 45 dni) od dneva, ko proizvajalec ali pooblaščen servis prejme zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec brezplačno zamenjati izdelek z enakim, novim in brezhibnim izdelkom;

2.3.3. če proizvajalec v roku 30 dni (ali v izjemnih primerih največ 45 dni), ne popravi ali ne zamenja izdelka z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine (tako da je znižanje sorazmerno zmanjšanju vrednosti izdelka, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imel izdelek, če bi bil skladen);

2.3.4. Ne glede na pravice iz 2.3.1.-2.3.3. zgoraj, lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dne dobave izdelka.

## **3. PRED UVELJAVLJANJEM GARANCIJE**

3.1. Pred prijavo napake klicnemu centru BEKO obvezno preverite:

- ali ima izdelek pravilno napajanje;

- ali so vse varovalke pravilne;

- ali so dovodne in odvodne instalacije urejene;

- ali so filtri in podobni priključki pravilno nameščeni;

- kolikšen je tlak vode (\*za naprave, ki pri svojem delu uporabljajo vodo).

Skladno z zgornjimi nasveti se boste izognili nepotrebnim servisnim posegom in zmanjšali stroške.

### **OPOMBE:**

#### **IZDELEK JE NAMENJEN SAMO ZA GOSPODINJSTVO!**

Pred namestitvijo in priklopom izdelka je potrebno prebrati NAVODILA ZA UPORABO, NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV NAPRAVE, ki so priložena izdelku („Navodila za uporabo“). Storitve, ki niso vključene v ceno izdelka, so MONTAŽA IN PRIKLJUČITEV izdelka (niti v garancijskem roku, niti izven garancijskega roka).

Za pravilno in strokovno montažo in priklop izdelka je odgovoren kupec.

Vsaka okvara ali poškodba izdelka, ki jo povzroči nestrokovna sestava/namestitev in/ali povezava/priključitev izdelka, ni zajeta v redni garanciji in stroških popravila.

V tem primeru kupec nosi celotni strošek popravila izdelka in zamenjave rezervnih delov.

Redno čiščenje vašega izdelka bo preprečilo okvaro izdelka in dodatne stroške popravila zaradi neustreznega vzdrževanja.

#### **4. GARANCIJSKI POGOJI:**

4.1. Za uveljavljanje pravic iz te garancije je kupec praviloma dolžan predložiti maloprodajni račun in ga je zato dolžan hraniti do izteka roka veljavnosti garancije (razen če lahko nedvoumno dokaže postavke iz maloprodajnega računa na drugačen način).

4.2. Če kupec ne predloži maloprodajnega računa, bo pooblaščen servis popravil izdelek izključno na stroške kupca, razen če mu bo kupec lahko nedvoumno dokazal postavke iz maloprodajnega računa na drugačen način.

4.3. Centralna služba BEKO in uvoznik imata pravico preveriti pravilnost maloprodajnega računa pri prodajalcu.

#### **5. KAJ NI ZAJETO V GARANCIJI:**

5.1. Vse okvare, nastale zaradi nestrokovne sestave/namestitve in/ali povezave/priključitve izdelka.

5.2 Vse okvare, ki so nastale kot posledica neustreznega vzdrževanja izdelka, v nasprotju z določili tega garancijskega lista in Navodil za uporabo, in sicer v delu, ki se nanaša na čiščenje in vzdrževanje ter na napotke o uporabi in na opozorila, predpisana s strani proizvajalca.

5.3. Čiščenje in vzdrževanje izdelka, ki je predvideno v Navodilih za uporabo in je del rednega ali občasnega čiščenja izdelka, je odgovornost kupca.

5.4. Vsi primeri iz točke 8.5. tega garancijskega lista.

#### **6. ODGOVORNOST KUPCA:**

6.1. Kupec je dolžan v celoti upoštevati Navodila za uporabo, še posebej pa določila, ki se nanašajo na uporabo, čiščenje in vzdrževanje izdelka in opredeljujejo: tehnične lastnosti izdelka, pravilnost uporabe ter način in obveznost čiščenja izdelka.

#### **7. GARANCIJSKA IZJAVA:**

7.1. Dajalec garancije jamči, da ima izdelek deklarirane tehnične lastnosti in jamči za brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka potrošniku.

7.2. Izdelek bo pravilno deloval, če se uporablja v skladu s predvidenim namenom in z Navodili za uporabo.

7.2.1. Na zahtevo kupca, podano v garancijskem roku, bomo rešili reklamacijo v predpisanem roku (točka 2.3 zgoraj), upoštevajoč naravo okvare in izdelka, brez večjih neveščnosti za kupca.

7.2.2. Če izdelek ne bo popravljen v predpisanem roku, ga bomo na zahtevo kupca brezplačno zamenjali (točka 2.3.2 zgoraj),.

7.2.3. V času, ko je bil izdelek v popravilu, se trajanje garancije podaljša. Za zamenjani izdelek ali zamenjani bistveni del izdelka z novim, pa proizvajalec izda nov garancijski list,

7.2.4. Rezervni deli v garancijskem roku bodo zagotovljeni v skladu z veljavno zakonodajo.

7.2.5. Dajalec garancije bo kupcu proti plačilu zagotavljal popravila, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate 3 leta po preteku garancijskega roka, sam ali preko centralnega servisa, ali preko naslednje povezave: [www.beko.com/si-si](http://www.beko.com/si-si)

#### **8. GARANCIJSKI POGOJI IN POSTOPEK ZA UVELJAVLJANJE GARANCIJE:**

8.1. Popravila bele tehnike v garancijskem roku se izvajajo na naslovu kupca izdelka. Če izdelka na naslovu kupca ni mogoče popraviti, bo izdelek odpeljan na pooblaščen servis, popravljen in vrnjen na naslov kupca.

Popravila TV, avdio naprav in malih gospodinjstvih aparatov v garancijskem roku se izvajajo na pooblaščenem servisu.

8.2. Garancija se prizna za čas, ki je naveden na garancijskem listu pod naslednjimi pogoji:

8.2.1. da ima kupec pravilno izpolnjen in potrjen garancijski list in podatke iz maloprodajnega računa;

8.2.2. da je kupec pri montaži izdelka ravnal v skladu z Navodili za uporabo;

8.2.3. da se izdelek uporablja v skladu z Navodili za uporabo;

8.2.4. da je izdelek servisiran izključno na pooblaščenem servisu;

8.3. Popravila v garancijskem roku oz. postopek za uveljavljanje garancije:

8.3.1. Potrebno je kontaktirati klicni center BEKO na številko 082 803 987 ali preko e-mail naslova [support-slo@beko.com](mailto:support-slo@beko.com)\*\*\*.

8.3.2. Pred pogovorom z agentom mora kupec pripraviti:

- podatke iz maloprodajnega računa

- podatke o nazivu in modelu izdelka

- serijsko številko izdelka, agent pa mu bo podal nadaljnja navodila. V primeru poslanega elektronskega sporočila s strani kupca, bodo nadaljnja navodila poslana s povratnim elektronskim sporočilom na kupčev elektronski naslov.

8.4. Popravila po poteku garancije:

Popravila po poteku garancije bo izvajal pooblaščen servis v skladu s pogoji in cenami vsakega posameznega servisa in bo vgrajeval samo originalne nadomestne dele z doplačilom po ceniku servisa.

8.5. Garancija ne velja v naslednjih primerih:

8.5.1. neupoštevanje Navodil za uporabo;

8.5.1.1. okvare zaradi zmrzovanja naprave, do katerih je prišlo v zimskem obdobju, zaradi namestitve in shranjevanja naprave na odprtem prostoru (terasa ipd.), kleti ali prostoru, v katerem temperatura ni ustrežna;

8.5.1.2. blokade odtokov;

8.5.1.3. poškodbe notranjosti aparata ali perila, ki so posledica vstavljanja raznih kovinskih predmetov, okraskov na perilo in drugih stvari, ki lahko zamašijo odtok, poškodujejo perilo ali notranjost pralnega stroja;

8.5.1.4. zamašitev dozirne posode zaradi nerednega čiščenja (način čiščenja in kontrole je opisan v Navodilih za uporabo);

8.5.1.5. požar ali eksplozija zaradi sušenja perila, ki je bilo predhodno oprano z vnetljivimi čistilnimi sredstvi (dovoljeno je sušenje samo z vodo opranega perila);

8.5.1.6. okvare pregretja filtrov, kondenzatorjev, ki so posledica nerednega vzdrževanja-čiščenja (obvezno čiščenje, ki ni vključeno v vzdrževanje v garancijski dobi) ali zaradi oteženega pretoka zraka - zaprta odprtina ventilatorja, zamašene odtočne cevi;

8.5.1.7. poškodbe, nastale zaradi uporabe neustreznih sredstev za strojno pranje in nego perila (možne poškodbe in razbarvanje tesnilnih mas in plastičnih delov, ki so posledica uporabe belil in barvil);

8.5.1.8. zastoja omrežja v dovodni cevi;

8.5.1.9. škoda nastala zaradi priklopa na neustrezno električno omrežje, nepravilnega priklopa (nihanje napetosti nad dovoljenim odstopanjem, neustrezna vrsta ali tlak plina, nestandardne plinske mešanice, prehod na druge vrste plina ipd.) in kot posledica neustreznega tlaka v vodovodnem omrežju;

8.5.1.10. namestitve naprave v neustreznih pogojih - prostori z vlago, visoko temperaturo itd.;

8.5.1.11. poškodbe zunanjih in notranjih delov naprave zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev;

8.5.1.12. tresenje naprave, to je hrup, ki nastane zaradi nepravilne vgradnje ali niveliranja;

8.5.1.13. zamenjava potrošnega materiala: npr. žarnice, filtri, priključne cevi;

8.5.2. mehanske poškodbe izdelka zaradi nepravilne uporabe in/ali malomarnosti;

8.5.3. če je izdelek popravila nestrokovna oseba in/ali nepooblaščen servis in/ali so bili vgrajeni neoriginalni nadomestni deli;

8.5.4. če je vzrok okvare ugotovljen in ni posledica napake proizvajalca;

8.5.5. uporaba izdelka v profesionalne namene;

8.5.6. če kupec nima garancijskega lista in podatkov iz maloprodajnega računa;

8.5.7. pojav povečanega hrupa naprave, ki je posledica redne uporabe naprave in ne vpliva na osnovno delovanje naprave;

8.5.7.1. hrup, ki ga povzroča ventilator v pečici;

8.5.7.2. hrup listov in vodila v pečici ali zibanje pekača na nosilni rešetki;

8.5.7.3. hrup pretočne in drenažne črpalke;

8.5.8. estetske spremembe na napravah ali delih, ki so posledica uporabe in obrabe izdelka, ki neposredno ne vplivajo na funkcionalnost naprave:

8.5.8.1. obraba steklenih površin ali keramičnih plošč (urezi zaradi uporabe močnih čistilnih sredstev ali neustreznih čistilnih sredstev; utori in poškodbe zaradi posode: neravno dno, brušeno dno, ostri deli na dnu, prah, pesek ali drugi ostri predmeti pod posodo); ročaji, stikala, sprednje plošče, pokrovi štedilnikov, vgradne plošče, montažne plošče, konci kuhališč, gorilniki (tesnila, nosilci, krone, pokrovi itd.);

8.5.8.2. brisanje oznak (na steklu, keramiki, stikalih, sprednji plošči, steklenih vratih);

8.5.8.3. sprememba barve: ročajev, stikal, sprednjih plošč, pokrovov štedilnikov, vgradnih plošč, montažnih plošč, koncev kuhališč, gorilnikov (tesnila, nosilci, krone, pokrovi itd.);

8.5.8.4. poškodbe vrat zaradi preobremenitve (pokanje nosilcev, matice ročaja, zvita vrata), kot tudi niveliranje vrat;

8.5.9. v primeru okvare zaradi višje sile, vključno z udari strele, poplavi, požari, potresi, električnim tokom, nihanjem napetosti, elektromagnetnimi motnjami, neustreznim pritiskom vode itd.;

8.5.10. če je klimatsko napravo vgradilo podjetje, ki ni vpisano v register (evidence) Ministrstva za okolje in nima veljavne odločbe oz. potrdila Ministrstva za okolje;

8.5.11. poškodbe cevi kondenzatorja, poškodbe uparjalnika in druge poškodbe zaradi korozije zaradi atmosferskih vplivov.

8.6. Okužba z zlonamernimi programi (virusi) ali uporaba izdelka s programsko opremo, ki ni bila priložena izdelku, ali nepravilno nameščena programska oprema.

8.7. Prilagoditve ali prilagoditve brez predhodnega pisnega soglasja Beko, Grundig, tj. nadgradnja izdelka, ki presega tehnične specifikacije ali lastnosti, opisane v navodilih za uporabo.

8.8. Ta garancija zajema samo komponente strojne opreme izdelka. Ne zajema programske opreme (bodisi Grundig ali programske opreme tretjih oseb), za katero so na voljo ali se uporabljajo licenčna pogodba za končnega uporabnika ali ločene garancijske izjave ali izjeme.

## **9. GARANCIJSKI POGOJI ZA KLIMATSKE NAPRAVE**

9.1. Garancija na klimatsko napravo velja pod pogojem, da je montažo klimatske naprave izvedlo podjetje oziroma obrt in da je klimatsko napravo dalo v obratovanje podjetje oziroma obrt, ki je vpisana v register (evidence) Ministrstva za okolja in ima veljavno odločbo oz. potrdilo Ministrstva za okolja za zbiranje, preverjanje tesnosti, vgradnjo in vzdrževanje ali servisiranje hladilnih in klimatskih naprav in opreme, ki vsebujejo ali so odvisne od nadzorovanih snovi oz. fluoriranih toplogrednih plinov, ki to potrdijo s podpisom in žigom na za to predvidenem mestu na garancijskem listu. Montažo klimatske naprave s strani strokovnega in pooblaščenega serviserja plača končni kupec.

9.1.1. Garancija na klimatsko napravo je 24 mesecev od dneva montaže oziroma največ 26 mesecev od dneva nakupa in velja samo za klimatsko napravo ter izključuje napake na montaži, izvedene pri montaži naprave.

9.1.2. Naprava pomeni notranjo in zunanjo enoto, ki se ujema po modelu in moči.

9.2. Storitve nastavitve, rednega čiščenja, montaže in zagona niso predmet garancije in serviser/monter tudi te storitve zaračuna lastniku naprave po svojem ceniku.

9.3. Garancija ne pokriva materiala, ki je bil uporabljen pri montaži naprave (cevi, nosilci ipd.), nepravilnega priklopa na električni napajalnik, kot tudi priklopa na napajalnik z nepravilno napetostjo ali frekvenco.



